

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

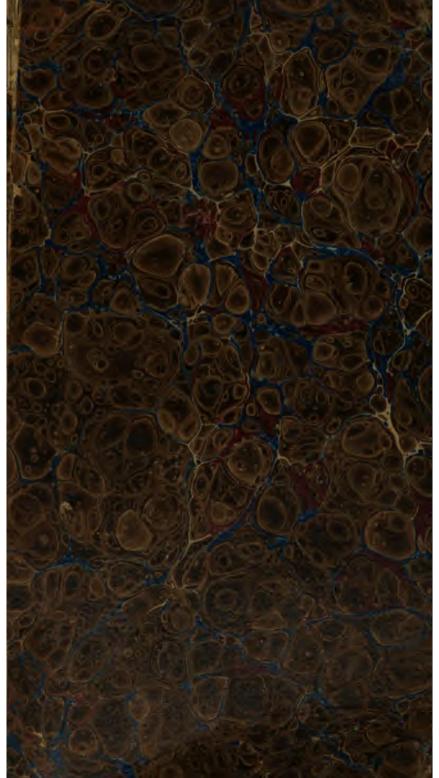
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





Goo.

Entdectungen

ber

Carthager und Griechen

auf dem

atlantischen Ocean,

von

Joachim Lelewel.

uns dem Polnifchen überfest.

Miteinem Borworte

von

Professor Aitter.

Rebft 2 Rarten.

Berlin,

in ber Schlefinger'schen Buch = und Mufifhandlung, unter ben Linden Rr. 34.



Digitized by Google

Gedrudt bei ?. B. Rraufe in Berlin.

Dem

Roniglichen Professor

Herrn Carl Ritter

feinem Lehrer und Gonner
aus Hochachtung und Danfbarfeit
gewibmet

DOM

Ueberfeger.

Borwort.

Wir besisen einen Ueberfluß an allgemeinen Erdbeschreibungen, aber wir haben noch großen Mangel an critischen Forschungen und Untersuchungen berjenigen Thatfachen, welche bem Entwurfe eines geographischen Compendiums vorhergeben muffen. Das Material sowohl fur alte, wie fur mittlere und neuere Geographie ist überaus reich; aber wenn schon bas Feld Dieser Wiffenschaft mit frohlichem Gebeihen angebaut wird, fo trug bas Syftem berfelben in feiner praktischen Anwendung nach wenig Gewinn bavon und bie scholastische Antage Der Compendien blieb mit geringer Abanderung der Außenwerke in der einmal erhaltenen Form stehen, in welche sie sich festgerannt hatte. fehr vielseitige, ja allseitige, unermudet fortgesette Untersuchungen des reichen und sehr oft bracheliegenden geographischen Stoffes aus allen Zeiten, werden bazu beitragen, auch die Form mit dem Inhalte einer Wiffenschaft in Einklang zu bringen, deren Werth und Unentbehrlichkeit anerkannt ift; deren Bedeutung mit febem Jahre machft, je lebendiger und allgemeiner ber gegenseitige Verkehr aller Volker und Lander der Erde sich entwickelt und ausbildet.

Bu ben wichtigen Beitragen diefer Art von Forschungen fur alte Geographie geboren die geographischen Arbeiten J. Lelewel's, Die sich ben immerhin feltenen Bemuhungen eines M. Ch. Sprengel, 3. R. Forster, G. G. Bredow, R. Mannert, Fr. A. Udert, Fr. A. W. Spohn, R. G. W. Volcker u. e. a. unter ben deutschen Literatoren ehrenvoll anreihen. Frankreich sind die critischen Vorarbeiten D'Anville's und Goffellin's schon anderer Art und die Forschungen eines Letronne, Abel Remusat, J. Rlaproth, Jomard und felbst einige von Malte Brun, schließen sich schon mehr dieser inhaltreichen Fulle von Betrachtungen an, welche das Ganze einer Wissenschaft zu fordern vermogen, um welche sich unter ben Britten ein J. Rennell und 2B. Bincent die glanzenoften Berdienfte ermarben.

Im Osten Europa's haben critische Arbeiten dieser Art nicht gesehlt und wir brauchen nur an die großen Verdienste eines zu oft vergessenen E. S. Bayer, eines G. Fr. Müller, vorzüglich aber an die neuern von A. E. Lehrberg, Köhler, E. M. Frahn u. a. zu erinnern. Dennoch ist es gewiß, daß auf einem so weiten Felde noch viele Ernte zum Einssammeln reif ist und daß vorzüglich die Literatur der slavisch redenden Volker uns noch die wenigsten Beisträge für den Fortschritt einer Wissenschaft geliesert hat, welche die dadurch entstandene Lücke um so schwerzlicher empsindet, da die Kenntniß der slavischen Sprachen selbst, also eines sehr weiten Länder- und

Wolfergebiets von Oft-Europa bei den Gelehrten Best-Europa's leider, gar nicht vorhanden ift, ober nur gang ihrer Wiege liegt. Die Bereicherungen aber, welche burch slavische Forschungen ben historischen Wissenschaften und zumal benen bes bstlichen Europa's noch bevorstehen, wurden sich bald allgemeiner fund machen, wenn die Arbeiten eines Rucharski "über die Volker und Sprachen der Slaven," eines Lelewel "über die alte Geographie Off-Europas," eines K. Dubois "über Lithauens und Podoliens Antiquitaten und Landesnatur," u. a. m. allgemeiner bekannt wurden. Geit der herausgabe des Vincent Radlubek bom Grafen Offolinski burch ben gelehrten G. M. Linde, Warschau 1822, mit den lehrreichen Unhangen von Linde, Lelewel u. a. zumal des Letteren "Blick auf das Alterthum der lithauischen Bolker und ihre Verbindung mit den Herulern. Wilna 1808." u. a. konnte der lebhafte Wunsch nicht fehlen, auf abnliche Weise auch andere gelehrte Forschungen der Polen über historisch = geographische Gegenstande, jumal ber burch ihr Sprachspftem zu erleuchtenden Seiten berfelben, in die beutsche Sprache übertragen zu seben. Meine eigenen fruberen Bemuhungen, eine folche Uebersegung von J. Lelewel's in polnischer Sprache, Wilna und Warschau 1818, gr. 8., 591 G. erschienenen: "Forschungen über bas Alterthum in Beziehung auf Geographie, wissenschaftlicher Theil;" zu welchem ber Berfasser selbst einen sehr lehrreichen Atlas in polnischer Sprache ausgearbeitet hatte, der diesseit der Oder so gut

wie unbekannt geblieben ift, ju Stande ju bringen, mislangen; eben fo bie folgenden Verfuche Anderer mit beffen nachfolgenden besondern Abhandlungen: über die alte Beographie der Inder, Carthager u. f. w. von denen derfelbe in gegenwartiger Ginleitung spricht. hier nun ift endlich burch den unermudeten Gifer des herrn Ueberfegers R. Neu, Studiosus und Mitglied des hiesiegen philologifchen Seminars, zur Uebertragung einer jener lehrreichen Abhandlungen Lelewels aus seiner Muttersprache in bas Deutsche, der Anfang gemacht, die sich durch Trene der Uebersegung und ihren Inhalt von selbst empfehlen wird und meiner Unpreisung nicht bebarf. Gie mar zwar schon vor den beklagenswerthen Ereigniffen in Barfchau jum Drucke bereit und dem Verfasser der Abhandlung mitgetheilt, welcher sie noch revidirte und den Druck billigte, aber burch die Zeitereignisse gehindert murde, wie es fruber fein Wunsch gewesen, fie felbst mit Berichtigungen und Zusägen zu begleiten. Moge sie die Aufmertsamkeit finden, die sie verdient und in deutscher Sprache ber Borlaufer ber übrigen geographischen Arbeiten deffelben Berfassers werden, des critischen Renners und Forschers der Quellen des Alterthums, dem der ganze Sprachschaß seines Bolkerstammes bei seinen Untersuchungen, wie feinem andern der bisherigen Geographen zu Gebote steht. Dem herrn Verleger wird man fur die bereitwillige Forderung eines solchen Unternehmens nur Dank wissen.

Berlin, ben 30. Juli 1831.

C. Ritter.

Inhalt.

I. — II. Ginleitung und Plan ber Schrift.

1.

III. - XVII. Die Gestade Europa's.

IV. himilfo. V, VI. Bunder und Untiefen bes Beftens. VII. Rettita, VIII, IX, X. Pytheas. XI. hecataus aus Abbera. XII. Eimäus. XIII, XIV. Der unbefannte Beften; was man mit ihm verband und wie man fich demfelben naherte. XV, XVI, XVII, Berbindung der griechischen Rennts niß von dem Beften Europa's mit der tomischen.

2.

XVIII. - XXVII. Die Gestade Afrita's.

XIX. Sanno. XXI, XXII. Die von Griechen wiederholten Beschreis bungen des Sanno, Schlar, Sephorus, Aristoteles. XXIII. Suthymanes XXIV. Polybius. XXV. Sudorus. XXVI. Berbindung der griechischen Kenntnisse von den atlantischen Gestaden Afrika's mit den römischen. XXVII. Berbindung der karthagischen Kenntnis von Bestaftika mit der römischen.

3.

XXVIII. — XXXII. Inseln auf den atlantischen Gewässern. xxxIII. Schuff. —

Chronologische Ordnung

ber .

Begebenheiten,

melde mit den

Entbedungen ber Griechen im Westen in Verbindung

steben.

Die zitirten Schrifts steller.

944. Hefiod.

900. Somer.

700, Pfeudo Sefiod.

Reifen, Entbedungen und andere Begebenheiten.

Entdedung Abria's.

760. Theocles entbedt Sicilien.

Entdedung Iberiens.

639. Reise bes Rolaus nach Carteffus.

Die Griechen erhalten Zutritt gum Westen.

629 — 549, Arganthon herricht in Cars teffus.

· , ,	617. Erdichtete Umschiffung Afrika's unte Retos.
592. Mimnerm aus Ro-	600. Grundung Masfiliens.
lophon.	585. Enrus erobert.
562. Steficorus aus Sie	
mera.	erhebt fich.
	554. Phocaa erobert,
530. Anafreon von Teos.	536. Die Phocder fiegen bei Sardinien,
530. Pherecydes v. Leros.	
	Den Griechen wird ber Zufrift jum Westen verwehrt.
510, Hecataus aus Milet.	509. Rrieg Sparta's mit Carthago.
	506. Die romische Schiffahrt beschränft.
	500. Erdichtete Umfchiffung Afrita's burch Mago.
494, Aefchylus aus Eleu:	
fis.	Ann D
486. Pindar a. Theben.	481. Rrieg mit Xerres und Carthago.
	474. Fall ber tyrrhenischen Schiffsmacht.
450, Damastes aus Si-	470. Reise des Sataspes.
geum.	Aro mus s
450. Hanno.	450. Reise des Hanno und Himilto.
450. Similfo.	• •
444, Herodot aus Hali-	
- farnaß.	
444. Euripides a. Athen.	
444, Sophofles a, Athen.	AAA as well as a second as a s
428. Thufydides a. Athen	414. Expedition b. Athener gegen Spratue.
404. Antimach v. Koloph.	409. Unfang ber ficilifchen Kriege.
398. Plato aus Athen,	200 Stuffers than a Wife O'S
390. Schlar v. Karnand.	396. Anfang ber gallichen Buge.
390, Euftemon v. Athen.	388. Friede ber Massilier und Gallier.
	388 - 384. Dionys ftreift auf bem Meere und an ben Ruffen.
380. Philistos v. Sprat,	•
366. Eudorus v. Knidos.	
255 25	358 Die Mriechen traffen bei Wieting auf

355. Theopomp a. Chios.

358. Die Griechen treffen bei Untium anf

die Gallier.

340. Ephorus a. Ruma.

340. Ariftot. v. Stagira.

340. Herodorus.

340. Pytheas v. Maffilia.

340. Euthymenv. Maffil.

333. Beeataus a. Abbera. 326. Beraflid.v. Pontus.

321. Dicaard a. Meffen. 320. Palaphatus aus

Abndos.

290. Timaus von Tauromenium.

275. Rallimad. a. Roren.

275. Lycophron a. Chalc.

260. Timoftbenes aus Rbodus.

226. Eratofthenes aus Rprene.

194. Appolon.a. Rhodus.

160. Hipparch a. Nicaa.

150. Gilenus.

144. Polyb. a. Megapol.

142. Heraflides Lembus.

140. Apollobor. a. Athen.

140. Mnafeas a. Patras.

128. Colius Untipater.

110. Ariftobem a. Difa.

105. Eudor. a. Knifus.

80. Artemid.a. Ephefus.

66. Geminus.

60. Sebofus.

340. Reife bes Ontheas und Euthymenes.

340. Archidamus unterftust Die Sarentinet.

334. Felding Alexanders bes Gr.

338 - 324. Alexander von Epirus Des fieat in Italien."

310. Agathotles in Afrita.

303. Relbzuge bes Rleonymos.

280. Kriege bes Porrhus in Italien.

274. Sefandtichaft b. Ptolomaus n. Rem.

264. Reife bes Timofthenes.

264 - 241. Erfter punischer Rrieg.

236 - 220. Spanien v. Carthagr. erobert.

229. Teuta übermunden.

218 - 201. 3meiter punifcher Rrieg.

206. Gades beherrichen die Romer.

Der Zutritt jum Westen wird ben Griechen geoffnet.

146. Berftorung von Corinth und Carthago.

145. Reife des Polybius.

107 - 105. Reifen bes Endorus.

80. Senmnus a. Chios. 81. Sertorins fucht die Infeln ber Seeligen.

58 - 51. Gallien erobert.

57. D. L. Craffus besucht die Sorlingen

55 54. Britannien wird besucht.

50. Pofibonius von Upa=

mea. 50. Julins Edfar. 50. M. Tulins Sicero. 40. Sals lustius. 30. Cornelius Repos. 29. Bitruv. 29. Juda von Mauristanien. 10. Diodor von Sicilien. 3. Dionysius aus Charaxus. 18. Livius. 19. Strado von Umasia. Pomponius Mela. 45. Usarubas. 45. Xenofrates von Ephesus. 78. Plinius II. 97. Tacitus. 123. Arrhian aus Nicomedien. 140. Aristides aus Andria. 174. Paussanias aus Casarea. 220. Ugathemerus, Solinus, Dio Cassius. 379. Ummian Marcellinus. 440. Marcian aus Heraclea. 461. Marstianus Rapella. 470. Stephanus von Byjanz. 540. Rosmas Indiscopleustes. 550. Procopius aus Casarea.

In Alterthume nannte man fast allgemein die Wasser, welche die außeren Sestade der bewohnten Erde bespülen: Oceanische oder Atlantische Gewässer. Auch die Indischen Meere um Asien herum waren Theile der Oceanischen oder Atlantischen Wasser. Aber im engeren Sinne beshielten nur die äußersten Meere den Namen Ocean, und ganz ausschließlich bewahrten allein die westlichen Gewässer, oder der West-Ocean, welcher die Westgestade Europa's und Afrika's umsließt, die Benennung des Atlantischen. Was nun auf diesem Atlantischen Ocean Phonicier und Carthager, was nach ihnen Griechen sür Gestade, Länder und Inseln entbeckten, das wollen wir kurz darzustellen suchen.

Zwar gewährt diese Renntniß für unser kand wohl wenig Interesse, und der größtmöglichste Nutzen wäre der, wenn die Bekanntschaft mit dieser Renntniß des Altersthums die Forscher vor Täuschungen bewahren könnte; gewiß sage ich, sind die Reisen und der Handel der Phösnicier, Carthager und so auch der Griechen nicht geeignet, das geringste Licht auf unsern Erdreis zu wersen: aber wie viel Schriftsteller hat es gegeben, und unter ihnen nicht wenig der unsrigen, welche durch lockende Kombinas

Entdedungen der Carthager und Griechen.

tion in hinsicht ber im Norben Europa's verbreiteten phonicischen Schifffahrt über die heimath unseres Geschlechts entscheiben wollten! Selbst eingewiegt mitten unter schaumenben, burch sie emporten Wellen, entschlummerten sie im Vertrauen auf ihre Gebilbe, welche sie von der Wahrsheit entsernten.

Die Aufklarung geschichtlicher Begebenheiten, welche oft bei dem erften Unblick als unbedeutend erscheinen, geht aus ihrem verhullenden Schmuck einflufreich auf andere historische Arbeiten über und es durfte vielleicht nicht gang nutlos fein, die Fahrten ber Carthager und Griechen gu verfolgen, die Grengen ihrer. Renntniß auf den atlantischen Ruften Europa's und Afrifa's nachzuweisen, fich zu überzeugen, daß aus ihnen nichts Außerorbentliches hervorgeben fonne; sobald wir einerseits die Reugierde zu beschwichtigen im Stande find, ob Phonicifche ober Griechische Reisen von ber Dwing, Ober und Weichsel und ben bortigen Bolfern irgend eine Runde mitgebracht haben, ob fie nicht jenseits vielleicht eine Ginfahrt hatten, und jenen ihre Meinungen Vorstellungen und Sitten mitgetheilt haben. Sobald wir bas ausscheiben, mas hatte fein tonnen, und uns überzeugen, daß uns Spuren fehlen, es fur wirklich anzunehmen: erhalten wir uns frei von leeren Sypothefen, Uebertragungen, Vorurtheilen und bem Streben nach Wahrscheinlichfrit und Schein, beffen Ursprung wir aus einer anderen Quelle zu entwickeln suchen und besto un= befangener die eigentliche Wahrheit entdecken. — Vielleicht wird diese Betrachtung ber Kenntniß ber Alten nicht fruchtlos fein, ba fie andrerfeits burch ben Ructblick auf bie Gestade Afrita's uns die Schwierigkeit ber bemaligen Schiffahrt offenbar por Augen ftellt ; ju fuhnerem 3weifet an der Umschiffung gang Afrika's, worüber so viel schrift-

Digitized by Google

stellerischer Fleiß sich vergebens angestrengt hat, geneigt macht, und unserer Forschung einen Leitsaben gewährt, wie tief im Innern des Landes Afrika bekannt war, worin bisjeht die Forscher sich unerhörte Uebertreibungen erlaubt haben. Vielleicht wird endlich eine kurze, in diesen Gegensstand eingehende Uebersicht jener Rüsten Afrika's, mit Beachtung der Inseln im atlantischen Ocean die Forscher darauf hinweisen, daß diese es waren, welche den ansgesangenen Entdeckungen um Europa und Afrika herum einst eine Vermittlung gewährten; — daß in geographisschen Untersuchungen viele, in schristlichen Denkmalen erhaltene bestimmte Angaben nach der wahrhaften Wirkslicheit modifiziert werden müssen, und daß man von den Gegenskänden der dichterischen Ersindung und mythischen Phantasse ablassen muß.

Wer endlich burch alles dies nicht zur Ueberzeugung gebracht wirb, ber findet wenigstens einen bedeutenben Borrath alter Ueberlieferungen von ben Gegenben bes atlantischen Oceans und ben ganbern bes Westens. baben barüber Biele in verschiebenen Sprachen geschrieben und namentlich Franzosen und Deutsche; es traten viele und mannigfache Resultate ihrer Arbeiten ans Licht, und boch haben fie bei allen ihren Bemuhungen noch mannigfache Wege zur Auffindung der Wahrheit in der Mannig. faltigfeit felbst, und ubrig gelaffen. Große Ramen find es, die in den Annalen der Wiffenschaft fich zugleich mit geringern auf jenem Gebiete ergangen haben; und unter einer so bedeutenden Anzahl moge es auch dem Anwohner ber Weichsel erlaubt fein, nach ber nichtigen Palme gu freben.' Bei biefem Bestreben wird ihm wenigstens bas Verdienst zu Theil, auch dies Keld ber wiffenschaftlichen Bearbeitung in polnischer Sprache versucht zu haben.

Nach so gablreichen Arbeiten ber Schriftsteller bleibt bemienigen, welcher von neuem in die Schranken tritt, oft nichts anders übrig, als fich mehr auf die eine Seite bes Gegenstandes zu werfen und von der andern sich entfernter Aber wenn die gertretenen Pfade des atlantischen zu halten. Weeres schon nicht mehr hinlanglichen Raum für fühner gewagte Schritte erhalten haben: so ift bisjett bennoch die Bearbeitung der alten Geographie noch nicht so uns fruchtbar, daß sie nicht neue Früchte tragen fonnte. Drei Sahre find bereits verfloffen, als ich in Wilna ein Werf über die Untersuchungen des Alterthums in Sinficht auf Geographie burch ben Druck bekannt machte. ich bort gleich in ber Einleitung eine Ueberficht meines gangen Planes gab, bemerkte ich, bag ber historische Theil mir noch übrig bleibe, welcher um vieles umfaffender fein burfte, als bas berausgegebene Wert, beffen Druck ich jedoch nicht hoffnung habe zu erleben. Allein mabrend ich den wiffenschaftlichen Theil jum Drucke beforberte, erhoben fich Gebanken unüberwindlicher Schwierigkeiten. Es schien angemeffener, die einzelnen Ergebniffe ber Arbeit, welche theils zu allgemein, theils auch nicht verschieben von den Untersuchungen anderer find, wegzulaffen; die Ergebniffe, welche fehr ahnlich find, fo viel als möglich abzufurgen, um nur mit benjenigen and Licht treten gu tonnen, in welchen wir uns eben fo eigener, felbstständiger Ansichten als beren Zusammenhanges, beren abgeschlossenen Umfanges und Resultats erfreuen burfen. Es war nothig. bie Schriften über Affen, Scothien, Celtien, Sarmatien und Germanien zu zerlegen, fie in theilweise Abhandlungen in hinficht ber geographisch bestimmten gander, nach ben verschiedenen Zeitaltern gu fonbern.

So fägte ich gleich während des Druckes des wissensschaftlichen Theiles gleichsam als viertes Buch: eine weits läuftigere Erklärung der Landcharten unter den Nummern 27, 28, 29, oder: eine historische Erklüterung der griechisschen Entdeckungen und geographischen Kenntnisse aus den ersten Dichtern und Logographen bis zu den Perserkriegen, den Zeiten des Hanno, Himilso und Herodat dei. Auf diese Weise habe ich auch dei der Herausgade meiner alten Geschichte Indiens am Ende einen kurzen Abris von Hinter-Indien, China und Serifa, so weit die Alten es kannten, hinzugefügt; die dort angehängten Charten und einige Erklüterungen entbinden mich von einer genaueren Darlegung meiner Untersuchungen über die Geographie non Vorder-Indien.

Die gegenwärtige Darftellung ber Länder bes atlantisichen Meeres ift gleichfalls ein Auszug.

II.

Wiewohl biese Darstellung noch genug weitläuftig erscheinen mag, so veranlaßten doch nicht wenige verschiedene, an andern Orten schon angeführte Stellen zu beren Abkürzung; da ihre weitläuftige Wiederholung unnüß schien.

Daher beginnen wir nach einer furzen Einleitung erst mit dem Zeitalter des himilco und hanno, die Bestrachtung der atlantischen Entdeckungen der Carthager. Denn für die Bewohner Carthago's, Griechenlands und Macedoniens waren dies eigentlich die ersten Entdeckungen dieser Länder in damaliger Zeit. Nach der Betrachtung der Kenntniß der Carthager, behandeln wir dann der

Reihe nach die Griechen, so lange sie den Römern noch nicht unterworsen waren. In jedem Falle jedoch mußten wir in Erwägung ziehen, auf welche Weise die Römer jene Griechischen Kenutnisse sich angeeignet haben. Und so wird auch die Anordnung in jedem Abschnitte dieser Untersuchung sein. Diese Abschnitte aber sind ganz einsach die: daß wir zuerst von den Gestaden Europa's, dann von denen Afrika's und drittens, endlich von den Inseln sprechen werden. Zwar wäre hier der Ort, etwas weiter in den Haubel und die Schissahrt der Chartager einzugehen, aber in dieser Hinsicht wollen wir Wiederholungen vermeiben.

Anmerkung. 3ch verweife hierüber auf meine fleinern geographis ichen Schriften, Barichau 1814, und die einzelne Abhandlung: Sandelsverhaltniffe der Phonicier, der Carthager und Griechen.

Aus diesem Grunde ist auch die Einleitung furz. Die erste Bekanntschaft der Griechen außerhalb der Saulen bes herfules, die mythischen und fabelhaft erzählten Sagen von jenen Gegenden und von jenem handel, sind gleichfalls niedergelegt in den handelsverhältnissen der Phonicier, Carthager und Griechen, so wie noch genauer in dem vierten Buche der Untersuchungen des Alterthums in hinsicht der Geographie.

Anmertung. Gegenwartige Schrift und einige andere, bie wir mit ber Beit bekannt ju machen gebenten, tonnen betrachtet wers ben als weitere Fortsehung jenes vierten Buches ber Untersus dungen bes Alterthums in hinficht ber Geographie. Gebruckt, Wilna, 1818. —

Es wird mithin genügen, bei einem allgemeinen Bilbe stehen zu bleiben, um den Lefer in die Sache selbst hineinzuführen.

Raft 4000 Sahre vor und, haben verschiebene Bolter bas Mittelmeer befahren. Etruster, Griechen und Lie aurer durchschnitten bie Waffer bes Reeres langs ihren Gestaben. Rlein waren ihre Fahrzeuge, beschrankt ihr Gefichtsfreis. - Es war fur fie nicht so leicht, mit ber gangen Ausbehnung bes Mittelmeers, mit allen feinen Buchten befannt zu werben. Durch allmablige, oft zus fallige Berbreitung, durch Ausführung von Rolonieen nach entfernten Ruften, erweiterten fich ihre beschrantten Borffellungen von der Erbe. Die Phonicier an ber Spris fchen Rufte und vorzüglich ihre Stabte Gibon und Inrus begannen am fruheften bas gange Meer zu burchfreuzen. Andem fie in ber Gegend bes heutigen Tunis bas neue Enrus anlegten, und balb auch andere Rolonieen, fogar Babir, (b. i. Cabir) erbauten, erleichterten fie fich ihre 'Meisen nach Spanien, welches mit seinem Silber und feinen Schägen ein wahres Umerifa ber alten Belt gu nennen ift.

Die Griechen gelangten nicht so schnell zu bessen Kenntnis. Iwar konnten sie ber phonicischen Seemacht die Stirn bieten; aber Furcht hielt sie zurück, sich in die Nachtseite der Erde hineinzuwagen. Um Sicilien herum raubten die Etrusker. Hinter Sicilien erschien die Welt nicht groß; benn nur eine Tagereise von der Schla und Charybbis waren die Quellen des Oceans und das Ende des reichen Spaniens, auf dessen Meeresgestade die phonicische Pflanzstadt Cadir sich erhob. Aber eine ewige Dammerung und Finsternis*) herrschte dort, wo nach dem Glanden der Griechen Kolaus für seine Landsleute dasselbe war, was für die spätern Bewohner Europa's

^{*)} Dort find die Rimmerier 700 fcmars, duntet.

bie Entbeckung best Colon, Magellan ober Cooke. Rolaus fegelte in ben Ocean, bei ber bamals wohl noch unbedeus tenden phonicischen Rolonie vorüber, und entheckte die Mundung des Kluffes Tarteffins (b. i. Guadalquivir). Der bortige Ronig Arganthonius nahm die Griechen gastfrei auf und feitbem theilten bie Griechen und vorzüglich bie Joner auch biesen entfernten Sandel mit ben Phoniciern. Die Griechen erweiterten ihre Rolonieen, und nabe bei ber Mundung bes Rhobanus erhob fich ihr Massilig. Die Ruften bes Mittelmeeres eigneten fich gur Unfieblung; bie nordlichen mehr fur bie Griechen, die sublichen fur bie Phonicier. Als große Ummalzungen in Afien entstanben, die in verschiedenen Jahrhunderten unerwartet und zufällig über bie Schickfale Enropa's entschieben, ba brachten fie auch einbringend in die großten Sanbelsstädte beiber Bolfer gewaltige Beranderungen in Schifffahrt und Berkehr hervor. Tyrus und Phonicien horten auf felbstftanbig ju fein; bie jonischen Griechen unterlagen entweber bem perfischen Joch, ober wurden aus dem Vaterlande in die Fremde getrieben. Tyrus, erbaut auf den Tunis schen Gestaden, welches ben Ramen Carthago angenommen hatte, und bisher in Abhangigfeit von ben Mutterftabten, begann selbstständig zu herrschen und verfolgte die umbers schweifenden Ueberrefte ber Joner.

Gegen hundert Jahre seit der Fahrt des Rolaus, brachte eine große Seeschlacht in der Nahe von Sardinien den Griechen den Sieg, jedoch mit Verlust ihrer Flotte. Der übrige Theil der Griechen mußte auf seine eigene Unabhängigkeit bedacht sein, und Carthago, seine Seesmacht ausdehnend, drang in die griechischen Pflanzstädte ein und verheerte sie. Massilia und die sicilischen Städte und einige andere, vereinigten sich zum Widerstande gegen

bas übermächtige Carthaga, eber ohnmächtig, ihre unsmenschliche Politik zu zerstören. Diese Handelspolitik der Carthager löste nicht nur durch List die Bündnisse der Bölker auf; während sie nicht sowohl durch ersochtene Siege, als vielmehr aus den Verhältnissen und Ungläckstässällen der verfolgten Griechen Gewinn zog: sondern versschloß auch das Meer zwischen Siellien und dem Ocean für die Griechen. Diese dagegen sangen noch beständig: es sei nicht den Sterblichen erlaubt, in den Ocean hineinzusahren. Carthago indessen, groß durch die Unsälle und den Untergang der Bölker, wandte seine Auswertsamkeit auf den Ocean.

Unmertung. Sanbele Derhaltniffe ber Phonicier; bann ber Carth. 2. Gr. - Unterf. bes Altth. IV. 2. 11. 12. 13. 14. 31. 36. - Gefc. bes Alttb. 6. 8. 28. 24. 26. 27. neber alle biefe Ereigniffe forieben gleich in jenen Beiten Dbonicier, Griechen und Etruster. Ihre Berte find untergegangen, Die etruscifden gange lich; bie griechifden Epclifer und andere Dichter und Logographen bas find : bie erften Diftoriter, welche in ungebundener Rede fdrieben, und welche menigftens fluctweife ermabut werden, tonnen wir in ibren Bruchfiden ertennen. Go auch finben wir bie punifden, b. i. phonicifden Begebenheiten ermabnt. Scylar von Rarpanda, Meiftoteles, Ephorus, lafen fie; ebenfo noch Polybins, Juba von Mauretanien. Es lafen fie bie romifchen Schriftfteller Salluff, Barro und andere. Die fpateren lernten fie aus leberfegungen fennen und alten Notigen. - Und auf biefe Beife find wir im Stanbe, bie punifchen Begebenheiten ju fammeln, m im Berfolg aus ben Beifbielen erhellen wird.

Et Hanno, Carthaginis potentia florente, circumvectus a Gadibus ad finem Arabiae, navigationem eam prodidit scripto, sicut ad extrema Europae noscenda missus eodem tempore Himilco.

Davon giebt Plinius (II, 67) Nachricht.

Ш.

Die Gestabe Europa's.

sing a large court flower

Iwei karthagische Seereisen, welche wir aus bem Plinius angesührt haben, waren von griechischen und röndischen Schriftstellern nicht vergessen worden. Bon det Kahrt des Hanno, welcher die Kusten Afrika's besuchte, sinden sich bei Griechen und Nömern östere Notizen.
Diese Reisebeschreibung bestigen wir noch entweder kur Auszuge oder vollständig, ins Griechische übertragen. Von der Reise des Himilto, der die westlichen und nördlichen Gestade Europa's besahren hat, ist keine so gename Kunde, mehr übrig. Seine Beschreibung giebt uns Avignus in Neusen, welcher erst. im 4ten Jahrbundert der christlichen Nera schrebe.

Dieses schäpbare Denkmal ist das einzige, welches mit historischen Belegen auf die phonicische ober vielmehr carthagische Schiffahrt im Rorbocean führt. Die Fahrt des hanno, von vielen erwähnt, wird mit Abweichungen und Bufagen ergahlt; Die bes himilfo ift offenbar ofine abuliche Bufate burch Avienus geschildert. Doch kommt bierbei die schwierige Frage in Betracht ab Anienus fie richtig verstanden und mit feiner Renntniß gut vereinigt habe, wobei feine verwickelte Befchreibung nicht wenig Binderniffe verursacht. Bo er ausbrucklich den himilto nennt, ba lagt fich nicht zweifeln, bag er fich beffen eigner Borte bediene. Außerdem aber ift die gange Befchreibung ber bftrymnischen ganber ohne Zweifel bie bes Similto: Bebet bie geschichtlichen Renntniffe von allen Bolfern im Innern Spaniens und ben Rolonien an beiden Seiten ber Pyrenden, Die Avienus zeigt, ift fchwerer zu entscheiben, und schwerlich so zu erkennen, daß es möglich ware barzuthun, was aus den Schriften des himilto gefloffen fet. Die mit dem Berichte himilto's vermischten Nachrichten von Ophiussa endlich, erschweren es am meisten. Aviona ora maritima 90 — 177. Weine Untersuchungen des Alsterthums IV, 18.

Es hat noch feinen gegeben, welcher gezweifelt hatte, baff bie Reisen bes Danno und Similfo Entbeckungsreifen gewesen: daß beibe Manner ausgeschickt worden find: bie noch nicht gefehenen, ber Sage nach befannten Gegenben Doch traten viele Forscher auf, die da zu untersuchen. unmöglich zugeben fonnten, daß die phonicische Schiffahrt, bie boch so lange Jahrhunderte hindurch im Mittelmeer ihre herrschaft behauptet hatte, sich nur bis auf Rabir und Carteffus hatte beschranten follen; baber erlaubten fie fich Spothesen, die offenbar der Wahrheit fern lagen. Wiewohl die Fahrt des Sanno und Similfo unternommen murbe: "Carthaginis potentia florente," verlegte man fie bennoch in frühere Jahrhunderte, fogar noch vor die Erbauung Carthago's, und suchte unbesonnener Weise baburch biefe Meinung ju unterftugen, als fei fie vielmehr bine Fahrt ber Phonicier und nicht eine carthagifche; benn wie hatte Binn und Bernftein, welches von ben Gorlins gischen ober Britannischen Inseln und von der Weichsel hergeholt werben mußte, Gegenstand bes Sanbels fein konnen, wenn die Phonicier nicht nach Brittanien, ber Gorlingen und ber Weichfel fegelten? Wie viel gegen biese Meinung und falfche Unsicht ber Thatsachen, Die Entbeckung ber afrikanischen Ruften und die Reise bes Sanno ftreite, wird bie fpater folgende Busammenftellung ber Gegenstände zeigen, an biefer Stelle bleiben wir junachft bei ben europäischen Ruften stehen. Es ist ausgemacht, daß ber Sandel mit Zinn sich um Carteffus brebte. Dis

milfo felbst versichert, daß man von Borden her das Inn nach Cartessus holte; von wo dann sowohl Phonicier als Griechen es erhielten. Den Bernstein aber soll zuerst der Eragifer Aeschylus erwähnt haben, dessen Zeitalter der Himilconischen Reise sehr nahe liegt *).

Wenn die nördlichen Wölfer das Jinn aus Norden nach Tarteffus brachten, so geschah es leicht zu einer Zeit; wo der Handel schon belebt war. Daffelbe gilt vom Bernstein, nur daß dieser nicht nothwendig von der Weichsel selbst her nach Tartessus geholt zu werden brauchte.

Anmerkung. Nach Griechenland brachte juerft Midakrites das Binn, Plinius VII, 57, und Remand mird es den Griechen verargen, daß sie die Gegend, woher das Binn urfprünglich kam, nicht kannten. Wuste ja doch Lerodat, der wenig jünger ift als Neschylus, nicht, woher der Bernstein kame, woher das Binn; wiewohl die Griechen so gut mit dem einen, als mit dem andern handelten. Sie wußten nur, daß das eine von der Mündung eines Flußes, das andere von einigen Infeln her sei, denn dies hatten die Kausleute versichert. Davon waren auch die Phonicier unterrichtet, nicht minder durch ihre Kausleute belehrt.

Man sanb ihn (ich will nicht sagen an den spanischen Rusten, wo er zufällig sich finden konnte) ebenso an der Weichsel als am Rhein und den Inseln nahe bei Friesland, auf welchen, ehe noch das Meer ihre Lage änderte, auch die Romer Bernstein sammelten; die Griechen sahen, daß die Rarthager Zinn aus Tartessus erhielten, daß daselbst ein Berg Rassius mit Zinn sei, daß der Fluß Tartessus Rhumpen von Zinn bis zum Meere fortsühre, daß sich das Zinn auf den Zinninseln sinde. In hinsicht des Bernsteins aber konnten sie nicht ersahren, auf welchem Wege ihn

^{*)} Ausführlicher ist davon gehandelt in "den handels:Berhäteniffen u. f. w., 5. 6," und in "den Untersuchungen des Alterthums IV. 8."

die Carthager erhielten. Rur daß er bom Muffe Eribanus fame, ber nach ben verschiebenen Vorstellungen entweber zum abriatischen Meere, ober zum mittellandischen, ober gum Nordmeer ftromte. Indeffen war es boch nur ein Quellgebiet, von welchem aus fich alle Fluffe biefes Ramens, ber Rhein, die Rhone und der Po nach ihren Meeren verbreiteten. Wenn ber Bernstein bemnach in ber Rabe bes Rheins am Meeresufer gefammelt wurde, fo fann ber Eribanus bei ben griechischen Dichtern mit feinem Bernftein febr wohl den Rhein bedeuten. Ihn bei dem Buffuft ber Weichsel: ber Rabaune suchen zu wollen, ware nichts als ein Eingehen in etymologische Spikfindigkeiten. Allein. wenn ich gegen folche Verwechselung ber Thatfachen ftreite. so bute ich mich zugleich, in abnliche Deutungen einer uns gewiffen Sache zu verfallen. Obwohl nun der rheinische Bernstein bekannt mar, ift es boch febr naturlich, bag, sobald er fich auf bem Mittelmeere blicken ließ, et auch alsbalb für Bernftein von der Weichsel her galt. Veranlassung bazu kann die Radaune nicht fein, denn biefer barbarische Name hat feinen Zusammenhang mit bem griechischen Eribanus.

Anmerkung. Berschiedene Erwähnungen des Eridanus finden sich in den Untersuchungen des Alterthms II, 4, 6, 7, 19, 42, III, 57, IV, 7, 15, 33, und in den Handels: Berhältniffen 9. 6. Bort ift die Rede von verschiedenen singenden Schwänen. Auch einige Rotigen über die Berwandlung der heliaden. Cic. de off. III, 25; Virg. ecl. VI, 62; Hygin. 152; Ovid met. II, 1; Plin. XXXVII, 11; Lactant. Plac. Nicht die heliaden allein weinten Bernsteinsthränen, sie weinte auch Apollo, Sohn des Aesculap bei den Hyperbordern. Apoll. Rhod. argon. IV, 611, 117, und die indissichen Bögel (ober Meleagriden) Soph. ap. Plin. et Strab. So fand sich in verschiedenen Dichtungen Phaëton, der Bernstein und Eridanus und wanderte mit einander in immer neuer Gestalt, in stets verschiedene Länder. Wie der Eridanus an so vielen Dertern

gefucht, ber Sturt bes Phaöton nicht an einer Stelle allein gezeigt wurde, so wurde auch ber Bernftein nicht allein am Nordmeer bes sungen, sondern auch in Indien und Aethiopien. (Plin.) Offenbare Beweise, daß ein und dieselbe Sache stets andern Verwechselungen andern Busäten und Mebertragungen unterworfen war, daß die mythischen Gegenden nicht immer geographische sind und endlich, daß es Unrecht wäre, die Stimme der Zeitgenossen gegen die verskehrte Auslegung späterer Jahrhunderte zu vertauschen.

Der Name Eridanus ist einer von den umherirrenden geographischen Namen, welche am Ende keinen bleibenden Standpunkt kanden, sondern Eigenthum der Dichtung und Fabel blieben, während der Rhodanus, Rhenus und die Weichsel mit der Nadaune nach wie vor sließen.

IV.

Similfo im Jahre 450.

Das heutige Vorgebirge St. Vinzent hieß im Altersthume "das heilige" und noch früher das "Aronische," oder "Saturnische." Was hinter demselben lag, das heutige Spanien, nennt Avienus nach einigen griechischen Sagen: Ophiussa, das Schlangenland. Dieses Ophiussa erstreckte sich von den Säulen des Herkules dis zum heiligen Vorgebirge, in einer Länge von 7 Tagereisen. Avienus versichert, daß diese Gegend zuerst: Estrymnis (Destrymnis) geheißen habe und von den Destrymniern bewohnt gewesen sei. Av. or. mar. 154. 155. Und wo der von Ralpe und Gadir aus weit sich ergießende atlanstische Meeresarm die nörblichen, hohen Verzäuge, welche gegen Süben auslausen, bespült, da lag das von den Alten sogenannte Land Destrymnis. Av. on. m. 90—91. So scheint Avienus den ganzen Umsang des westlichen

Suropa's qualeich unter ben Ramen Destrymnis verftanden au haben. Bon biefem g. S. vorfpringenben bftrymnischen Gebirge (St. Vincent), behnt fich ber oftrymnische Meerbufen aus, in welchem bie bftrymnischen Infeln liegen. reich an Blei und Zinn. Zahlreich ift ihre Bevolferung. von bochfahrendem Charafter, unermübeter Thatigfeit und allgemeinem, beständigen Sandelseifer. In gewöhnlichen flachen Fahrzeugen durchschneiden fie bie wogenden Meerbuchten und bevolkerten Tiefen bes Oceans. Doch verfteben fie nicht die Runft, ben Boben der Schiffe mit Darg ober Moos zu verdichten, indeffen fügen funftreich verbundene Saute jufammen und fegeln oft auf Kellen über die breiten Gemaffer. Bon dort, (ben bftrymnischen Infeln) gelaugt man in zwei Eugen nach ber "beiligen Infel," (benn fo bieß fie bei ben Alten), welche mit gahlreichen Werdern umringt auf ber See fich ausbreitet und großentheils von dem Volke ber Siberner bewohnt ift.

In ihrer Nahe liegt die Insel Albion. Die Destrymnier pflegten auf den Grenzen von Tartessus zu handeln, und häusig besuchten karthagische Pflanzer und Eingeborne, welche zwischen den Säulen des herkules wohnten, diese Gewässer dis an die Grenzen von Tarztessus und den östrymnischen Meerbusen. Himilco ap. Avien. o. m. 94—116. Ganz nahe bei Tartessus stand Gadir nicht; denn es gab viele karthagische Städte und Dörser dort herum. (Scylax. peripl. I. 1. Arist. de mir. auscult. T. III. p. 543. v. 23. Avien. o. m. l.: c. 376.) — So waren also die zinnreichen, östrymnischen Inseln oder vielmehr Inselchen (jest die Sorlingischen) so berühmt, daß ihr Name eine Bezeichnung für den genzen wesstichen Länderstreis ward.

Anmereung. Cosselin Recherches P. IV. p. 162. u. f. glanbt · in ber Auseinanberfenung ber Entbedungen bes Similco, baf Avienus ben Similco falfc verftanden babe, baf bas Borgebirge Offromnis nicht St. Bincent, fonbern Ligard bei England fei. und beidrantt die gange Beidreibung ber offromnifden Entbets fungen des Similco auf ben fleinen Bufen gwifchen Litarb und Lanbfend, auf ber Seite ber Gorlingen. Biele Grunde feboch fprecen bafur, bag ber oftromnifche Bufen, worin bie Gorlingen liegen, in der Beschreibung bes Similco großer gemefen fei : bies wird unbezweifelt, fobald wir die fortmahrende Ungewifheit ber Alten über die Lage ber forlingifchen Binninfeln ermagen. Der gange Raum gwifden bem Cap St. Bincent und Rornvalles fanb ihnen baju offen. Ginen folden weif't ihnen bie Befdreibung ber Mbonicier und bes himilco, einen folden auch bie bes Apienus an. Dun las Avienus, daß himilco einen Weg von vier Donaten in bem offromnischen Meerbufen gemacht batte, baber mar biefer Bufen gewiß nicht fehr flein. cf. infra. S. 31.

Der Name Destrymnis fand sich leicht in ber semitis schen Sprache.

Anmerkung. Gestr-ym India abscondit se, occultavit DN populus, bas ift: "unbekannte Bolker," oder auch die phonicische Form Indy grex, divitiae (Astharto Gögen, Namen einer Stadt Douter I, 4.) D' mare, occidens, meridies. Oaher: reiche Meere, reiche Westländer. Sonderbar ift, daß Bochart bei der Erklärung der Etymologie von Ibernia ift, daß Bochart bei der Erklärung der Etymologie von Ibernia ift, daß Bochart bei der Erklärung der Etymologie von Ibernia ift, daß Bochart bei der Erklärung der Etymologie von Ibernia international ultima habitatio, so auch Britanniens Ind ager stanni et plumbi, sa sogar des griechischen Wortes zaordriges in dem semitischen Namen von Iinn (bei Ionathan kastira, im Arabischen: kastir, im talmubi, schen Sahedrin: kasterion) sindend, die herleitung aus dem hebrätzschen staren Destrymnis übergangen hat (Bochart Geographia sacra 1. 39.)

himilko und die Carthager gebrauchten ihn, bies ift unbezweifelt. Aber ob der Name der heiligen Insel hibetnia und Albion ebenfalls phonizisch ist? — Die Griechen
nennen diese Insel, seitdem sie ihnen bekannt war Brittania.
Rur diejenigen Schriftsteller, welche den Gebrauch alter
Namen afsektiren, haben sich nach so vielsach wiederholten

Entbeckungen Britanniens bes Namens Albion und ber beiligen Infel bebient *). Spater murben biefe Ramen zugleich mit ben Benennungen Britannien und Dibernien allgemein **). Es find alfo biefe Ramen ohne 3weifel alt und daber nicht von den Griechen arfprunglich gebraucht, Me"muffen baber folglich nothwendig carthagisch und phos nicifch fein, und zugleich neben bem Ramen Deftromnis bei Similco geffanden haben. Den ermahnten großen Meerbufen befuhr Similco vom Borgebirge Deftrymnis Beginnend. Es war nicht möglich ihn mit einem Winde th umfchiffen, benn an einer Gette webte ber Beffwind (an den Rordfusten Spaniens) und auf der andern ber Gabwind (an ben Geftaben Franfreiche), Avien. o. m. 174 - 177; und bie Reife mar mit vielen Befchwerben verbunden, benn man mußte fich ben offrymnischen Infeln degenüber an ben oben Ruften, wo bie Celten bie Ligner verbrangt hatten, fortarbeiten, Avien. o. m. 132 sq. Similco umfchiffte fie taum in vier Monaten und erzählt und felbst ben Grund bavon. Rach ihm wehte bafelbst fein Bind, ber die Gegel fortbewegt hatte und bie langfame Aluth ber Wellen erftarb. Meerespflangen hielten mit ihren Berschlingungen oft bas Fahrzeug auf. Stromungen gab es in ber Liefe, benn bie feichten Baffer bebeckten faum ben Grund. Bon allen Seiten umringten ihn Meerthiere und schmammen mit langfamen Bloffen unter bem faum babingleitenben Schiffe fort. Himilco ap. Avien. o. m. 117 - 129. Aber nicht allein ber offrymnische Bufen war fo beschaffen, Similco verfichert, bag hinter ber Meerenge bei Gubir ein weites Meer fei,

Pseud. Aristot. d. mundo, T. III., pag. 486. Pseud. Orph. Argon.
 1179.

Plin. IV., 30. Ptol. Geog. II., 2, 3. Marc. Hernel.

bessen Fluthen ohne Bewegung sind und die Schiffe nicht tragen können; daß die forttreibenden Winde aushören und fein Lusthauch dem Seefahrer zu Hülfe kommt. Bon da an ist der himmel mit Nacht bedeckt; Nebel lagern sich stets über dem Masser und der Tag ist von Wolken verhüllt, Him. ap. Av. l. c. 380 — 389. Auch hier ist überall das Wasser nur so hoch, daß es kaum den Sand des Bodens bedeckt. Dichte Gewächse winden sich aus dem Grunde und die senchten Nebel hemmen sich aus dem Grunde und die senchten Nebel hemmen sich eine Bewegungen. Sine Menge Thiere schwimmt hin und her und eine surchtbare Wasse derselben wohnt in den Weerbuchten.

Dies sah einst himilco auf bem Ocean, dies las man in den punischen Annalen. Him, ap. Av. l. c. 406 — 415; f. Scylax per. I., 1; Aristot. meteor. II., 1; Euctemon, ap. Av. or. m. Um daher diese dunkeln Untiesen zu durchfahren, stiegen sie, auf den atlantischen Kusten Carthago's aus und bauten sehr flache Fahrzenge, damit sie vermöge ihres breiten Bodens, um so leichter vom Wasser getragen würden, Av. or. m. 377, sq.

V.

Bunber und Untiefen bes Beftens.

Unterbessen mußte von diesen Gegenden des Westens, welche so viele Griechen jum Gegenstand ihrer Bemühungen machten, natürlich ein gewißes Stillschweigen entstehen, eben weil die Runde von ihnen ganzlich fehlte. Eine ruhigere Ueberlegung übezeugte davon, daß jene runden vom Ocean umflossenen Lander eine Erdichtung waren,

Horod. IV., 36, (cf. Theop. ap. Aelian var. hist. III., 18) baß man von den Westen Europas nichts bestimmtes wissen konnte und daß es unmöglich war, den nach Norden strömenden Fluß Eridanus (dein so ward der Fluß, von welchem der Bernstein herkommen sollte, bei den Barbaren genannt) dorthin zu verseigen. Ebenso wuste man nicht die Lage der Jinnimseln (Rassiteriden). Der Name des Flusses schon, welcher griechisch ist, zeigt deutsich, duß es niches als eine Dichterersindung ist, und es fand sich kein Wensch, welcher die westlichen Wasser gesehen hätte; nur das war sicher, daß von derther Besehen hätte; nur kamen, Herod. III. 115.

Es schien, als wenn im Norben biel Gold zu finben fei, baff bie Grenien ber Erbe mit beinienigen reich begabt feien, mas bei ben Griechen fur bas fchonfte und feltenfte galt; aber es ift beehalb burchans nicht anzunehmen, baff! alles, was man fich von ben einkugigen Arimaspen, bie' ben Greifen ihr Gold raubten, ergablte, Bahrheit gewefen," Herod. III. 116, cf. IV., 26. Richt emmal basin gab es Beweise, was die Griechen Dem Pontus (Eurinus) auf bebielten, daß auf bem westlichen, die Erde umfliegenden Deenn, beffen Quellen im Weften felbft, binter ben Gaulen bes Bercules feien, bei Gabir die fleine Infel Ernthia lage, wo Gernon mobnte, welchem hercules von borther feine Rinder bis nach Scothien fortgetrieben hatte, Herod. Alles bieß, wie schon ber verftanbige Berobot fagt, jener Eribanus, jene Quellen bes Oceans, bie Aris' maspen, Greife und Ernthia, waren mahrchenhafte Gebilbe und Dichtersagen und borten nie auf es zu fein. Bu ihnen muß man noch rechnen die Spperborder. Die Sage von ihnen eröffneten bie Dichter im Westen, weil bieser beffer bekannt mar. Aristeas, aus jungerer Zeit, suchte

fie nach Stythien, nach bem Rorboften zu verlegen *)! Aber in Durgem muibe ber Deften wieber eine meniger befannte Begend, und bie Meinungen ber Dichter unb Schriftsteller theilten fich barin, ob die Spperborder nach Westen ober Norben bingehörten. In jedem Kalle trngen fie ben Stempel ihres erften Urfprungs im Beften. Munderbar tam es nun ben Reisenden vor, daß bie Scriffen von den Spperborgern nichts ermahmten, ja man zweifelte, ab die Iffeboner (am Raufafus) etwes van ihren. wußten. Go erschieuen fie als eigentliche Mahrchen unt manglaubte, baß wenn as Superborker wirfilch gabe, fie: nothwendig auch Sypernotier fein mußten. .: Herod. IV. 32, 36. ... Um mung von den Syperbordern nahere Runde gu erlangen, mußte man gu ben Ausfagen ber Delier Bust flucht nehmen, diese namlich sprachen Don Weft-Hoperboraern, die ba, ihre Mohnfige im Norden ber Oftlander aufgeschlagen hatten. Diese fandten Dpfer, in Kornstrob gehüllt, nach Delos. .. Aloge und Opis erfchienen unter-Anführung ihrer Gottheiten, und biefe befang Dien aus! Lycien in seinen Sympen, mit beren Abfingen die Delier Erwerb trieben. In Rurgem brachten Syperoche und! Laodice, unter dem Schute von fuuf hnperboraifchen Junge : lingen, ben Perphereen, Opfergaben ber Gileithpia, um gluctliche Geburten für ihr Baterland ju erfleben. ftarben auf der Insel Delos, und die Delier feierten Refte . zu ihrem Andenken. Allein, ba die Gefandten nicht wiederkehrten, horten die Spperborder auf, felbst bingu- : fommen, vielmehr trugen fie bie in Strob gehullten Opfer : bis an ihre Grenzen, ühergaben sie den Nachbarn und

^{*)} Untersuchungen bes Alterthums in hinficht auf Geographie, IV. 16, von ben weftlichen Superbordern ibid. IV. 2, 7; 15, 33.

trugen diesen auf, sie ihren folgenden Grenznachbaren zu überliesern. So gelangten sie der Reihe nach durch viele Hände bis nach Delos. Den Scothen übergeben wanderten sie von Bolt zu Bolt immer gegen Westen, bis zum adriatischen Reere: Bon da schickte man sie nach den süblichen Ländern, und die ersten Griechen, welche sie empfingen, waren die Dodondischen. Bon Dodona geslangten sie zum maliacischen Reerbusen, von hier über Eudda von einer Stadt zur andern durch Karnstos, bei Andros vorüber, über Tenos endsich nach Delos. Herod. IV. 33, 34, 35.

Bon den Hyperbordern kam auch der ohne Speise tebende Abaris auf einem Burffpies reitend durch Griechenland. Herod. IV., 36.

Diefes übermenschliche Bolt, jugleich mit ben Arimass pen war getheilt in bie mythischen Sagen bes Rorbens und Weftens, und erfreute fich ebenfo wie ber Eridanus ber fingenben Schwane und bes Apollofultus. Avollo besuchte auch die Ufer bes Eridanus und die glucklichen Spperborder. Roch bor ber Sahrt bes Similco wurden die Juge des Sonnengottes, des hercules und Apollo auf bem westlichen Dcean besungen. Und wenn die Schrifts Reller von bem finftern Weften, und ben Deeresftillen berichten follten, fo begnugten fie fich, ihrer eigenen Rennts niß gemaß, mit einer allgemeinen Runde von ben Geftaben von Carteffus und ben Wohnsigen ber Anneten, welche in Portugall bas heutige Algarbien inne hatten *), boch anderten fich die bortigen Berhaltniffe fo fehr, daß man fich überzeugte, bag im Weften zu jener Zeit ber Name ber Relten, fo wie fruber einft ber ber ligner ber

^{*)} Unterinchungen bes Alterthums IV., 4, 7, 15, 33.

bebeutenbfte geworben war. Die Relten faffen hinter ben Saulen bes herfules und nur die Knnesier ober Knneten waren westlicher von ihnen. Aus dem Laude ber Relten, bei ber alten Stadt Pprene, fließt ber große After, welcher gang Europa burchschneibet, Herod. II. 33, IV., 49. Go anderten fich mit dem politischen Wechsel iener Lander auch bie Sauptnamen in ber Beschreibung berfelben. In Rurgem verschwindet auch die Stadt Anrene aus bem Undenfen. Bon biefen Beranderungen fonnten bie Massiller Rachricht geben, ober bie punischen Schriften, unter benen die Reisen bes hanno und himilco mehr ober weniger bekannt wurden. Daber auch die Wunder bes atlantischen Meeres. Eben jener Avienus, ber uns ben himilco aufbewahrt hat, handelt von diefen Dingen nach ben Aussagen bes Guftemon, Schlar, (welchen wir noch besitzen) und den etwas jungern Schriftstellern, als Hanno und Himilco. Euftemon war faft Zeitgenoffe beffelben *). Rings also um jene Infeln, welche bie Saulen bes herfules waren, mit Balbern bebeckt, und bem Seefahrer ungaftlich, ruht bas weitgebehnte flache Meer. Die tragen Schiffe wagen nicht berangufommen, benn gering ift die Kluth, und rings um die Ufer ift Unfraut aufgehäuft, es fet benn, baß fie zuvor ihre Labung auf der Insel des Mondes ausschiffen, Euctem. ap. Av. o. m. 362 - 369. Dort ift die Wohnung des Zephprus, feine Bergguge und Gipfel erheben fich in die Luft, und bergen fich im Dunkel ber Wolken. Das land ift unges mein mit Rraut bewachsen, wolfige Rebelschichten verbicken ben Bewohnern bie Luft, und das Tageslicht, und erzeugen bes Nachts häufigen Thau. Rein Sauch ober Wind

^{*)} Unterfuchungen bes Alterthums IV., 17.

ferfirent diese Luft und trube Finsternis umlagert'die Erbe, welche tief burchnäßt ist. Dier sind unterirdische Sohlen in den Bergschluchten und der finstere Wohnort der Sollens gottin (Persephone), Av. or. mar. 225 — 244.

So waren die carthagischen Emporten in sumpfigen und schlammigen Gegenden angelegt, Seyl. per. I. 1.

VI.

Die Urfachen bievon find in ben Schickfalen ber uralten atlantischen Insel zu suchen. Von biefer foll schon Solon im agyptischen Sais gehort haben, und aus biefer Quelle schöpfte auch Plato. (Plut. in Solon. 23). ergählte von diefer Infel Solons Freund Dropidas bem Rritias und ber alte Rritias feinem Limaus. binter ben Gaulen war bie große Atlantis in Gestalt eines langlichen Vierecks, niedrig gegen Mittag und voll Gebirge gegen Norden; bevolfert und an Allem reich; und obwohl ihre kange 3000 Stabien, ihre Breite 2000 betrug, so war sie bennoch größer als Aften und Afrika jufammen. Ihre herrichaft erftreckte fich bis Megnpten und über Enrrhenien und brobte ben übrigen Theilen ber Welt; nur bie Athener ftellten bem Vorbringen einen Damm entgegen. Gie war aber ber Antheil bes Bofeibon, (Reptun) deffen Nachkommen barin wohnten. Die Saupts stadt war von einer breifachen Mauer aus Erz und Rupfer umgeben; ber Tempel barin mit Golbe gebeckt, Baber, Enmnafien, Sippodromen und goldene Bilbfaulen in Menge.

Die herrschenden Nachkommen des Konigs Atlas und beffen Bruder, berSohne Poseidons, maren Anfangs

gerecht und magig; aber umter ben fpatern Gefchlechtern verschwand die Gottlichfeit in ihrer Nachkommenschaft und bas Menschliche begann zu überwiegen; fie murben ungerecht und versanfen in unersättliche Ueppigfeit. Das ergurnte gegen fie ben Gott ber Gotter Beus, und an einem Tage und in einer Racht versant bie Infel mabrend einer Kluth und eines Erdbebens und verschwand. -Daher ift bas Meer bort nicht geeignet gur Schifffahrt, und von Niemand besucht; benn ber weiche morastige Boben taucht aus der untergegangenen Insel herauf. Plat. in Tim. et Crit. cf. Diod. Sic. V. 10. Plin, II. 92. Noch wunderbarer mar bie wiederholte Sage, welche einft Silenus (von übermenschlicher Natur) dem phrygischen Mibas mittheilte. Rach biefer find Europa, Affen und Afrika Infeln, aber auf ber Erdfugel ift noch ein weit größeres land, ein unermeglichen Rontinent. In diesem Welttheile ftanden zwei Stadte: Machimos und Eufebes. Der letteren Ginwohner beschäftigen fich rubig mit Acterbau, und Gotter verfehren mit ihnen; in jener jedoch rotten fich bie Bewohner burch beständige Rriege und Rampfe gegenseitig aus. -

Diese kriegerischen Menschen rüsteten sich (eine Million an der Zahl) zur Unterwerfung Europa's, aber kaum waren sie bei den westlichen Hyperbordern, dem glücklichsten der europäischen Bölker angelangt, als sie aus Verachtung ihrer seeligen Ruhe wieder umkehrten. Dort bewohnen ferner die Meropen viele Städte und in ihrer Rähe ist der Ort Anoston, von wo noch Niemand zurückgekehrt ist; denn sobald man daselbst von dem Flusse der Trübsal, welcher dort sließt, getrunken hat, stirbt man unter Thränen und Seuszern; wer aber aus dem Strome der Freude schöpft, vergist die Vergangenheit, verzüggt sich, wird

Rnabe und Rind, und vergeht. Theop. ap. Aelian. v. h. III. 18. So suchten bie Griechen nach bem Untergange ber Aklantis bas Land Meropia hervor. obwohl die Atlantis versunfen und von unbeschiffbaren Fluthen bedeckt; obwohl bort ber Dcean schlammig, feicht und vegungsloß war, Aristot. meteor. II. 1. fo fegelten bennoch Gabirener und Carthager (aber nicht Griechen) bort hinein. Die Gabirener trafen auf ihrer Fahrt gegen Westen Inseln voll Gestrauch und Meerespflangen (Sever, puxes) welche von ben Bellen und dem Austritt der Waffer ganglich überschwemmt waren: Eine Menge Mafrelen *). an Große und Babl unglaublich, murben hier gefangen, eingefalzen und in Gefäße gefüllt nach Carthago gebracht und nirgends weiter berschieft. Aristot. d. mir. ausc. T. III. p. 542. v. 23. Auch felbst die Carthager fanden auf dem Dcean, nur wenige Tagereifen vom Lande, eine herrliche Infel, fo lockend, bag ber Senat durch Cbifte bie Auswanderungen dahin verhindern mußte, um ihren Befit für ben Rall bes außersten Unglucks fich zu erhalten. Allein bie Cars thager felbst beraubten fie zuerst eines Theils ihrer Glude feligfeit. Arist. mir. ausc. T. III. p. 537. v. 49. cf. Diod. Sic. V. 20. So mischte man unter bie Bunbers fagen ber Carthager nicht minder wunderbare. Man las bie farthagischen Schriftsteller, : Aristot. polit. II. 5., und wenn Sanno gelesen wurde, so mußte nothwendig auch einigermaßen bie Entbeckungsreife bes Similco befannt Dies zeigt fich grabe in jener oft erzählten, viels leicht erdichteten Nachricht von der Beschaffenheit bes Meeres. -

^{*)} Scomber thynpus, vel thynnus.

Alle biefe atlantischen Länder sind verschwunden und großentheils auch die Meergewächse, dennoch aber können die Untiefen und Pflanzen an jenen Gestaden dem Forscher mehr die Wahrheit erschweren, als die fabelhaften verssunkenen Länder. —

Bu verschiebenen Zeiten wurden Meergewachse und Begetabilien auf ben atlantischen Gemaffern angetroffen, obwohl sie entfernter waren als die von himilco entdectten Ruften. Jubeffen wollen wir biefen Gegenstand ben Geologen zur Untersuchung aberlaffen, an welchen Dunften feiner Ruftenfahrt Similco eigentlich jene Gewachfe, Untiefen, von Seethieren bevoltert, habe antreffen tonnen. Und beschäftigt am meisten bas, daß himilco bei bem Vorgebirge Deftrynmis vorüber an Portugal und Galizien bin, um Uffurien herum mit bem Westwinde fegelte und mit dem Subwinde bann um Monitanien und weiter um Franfreich, bevor er bie Ruften Albions, Die heilige Infel der Sibernier und die Destrymnischen (b. h. Gorlingischen) Infeln erreichte. Bon ben Folgen einer folchen Kahrt wird nichts erwähnt, und uns ziemt es nicht, in Dieser Sinficht eigene Sypothesen unterzulegen. Die Phonicier haben niemals Britannien besucht, benn Simileo war ber erfte Entbecker beffelben. Daß aber gar irgend einmal die Beichsel, die Elbe und der Rhein von Carthagern besucht sei, wollen wir nicht behaupten, ja nicht einmal zugeben; indem wir darüber weder in Schriften noch in Denfmalern irgend historische Beweise befigen. -

Auch dies ift zu beachten, daß zu jener Zeit die Griechen den Westen nicht befuhren, die alten genauern Beschreibungen vergaßen, und mehr von den phantastischen Bildern der Atlantis, der Machimer und Meropen hans delten; mehr über die Spperborder am Eridanus, über

ben Phaston und ihre Unbekanntschaft mit bem Westen schrieben, in Erwartung neuer Nachrichten über beuselben, wie sie schon seit dem Austreten des großen Namens der Relten und der harten herrschaft der Carthager in Umlauf gekommen waren.

VII.

Reltia in den Jahren 360. 340.

Der westliche, bem atlantischen Deran benachbarte Theil der Erbe mar zu jener Zeit ben Griechen unbefannt. Die Expedition ber Athener nach Sicilien, bie blutigen Reibungen ber Sicilianer mit ben Carthagern und bie Rahe bes farbifchen Meeres; ber Befuch ber Rafuffer in Delphi, ber Ruf von bem Borbringen ber Gallier, welche bie Gegend um Abria ju beunruhigen anfingen, endlich die abentheuerlichen Unternehmungen der Griechen über Sicilien hinaus, wie z. B. als fie im Jahre 358 an den Ufern katiums unweit des Tiber bei Offium und kaurentium auf die bort umberschweifenden Gallier fliegen, und beide Theile bann, bes Sieges nicht gewiß, ihren Weg fortsetten, die Gallier nach ihrem Lager, Die Griechen zu ihren Schiffen (Liv. VII. [17.] 25) alle biefe Berhaltniffe und jufalligen Begebenheiten *) riefen wieder die Seite ber Erbe, welche Joner und Phos nicier fehr gut fannten, ins Gebachtuiß guruck, erinnerten aber jugleich baran, bag in jenen Gegenden große Beranberungen vorgefallen, Stabte untergegangen, neue ents standen waren, baß daher eine Wiederholung ber frühern

^{*)} Unterf. bes Mittb. IV. 36.

von den Logographen gemachten genauen Beschreibungen nicht anzuwenden sei. Deshalb berührte man in den Geographien dieser wenig und nur aus Sagen bekannten Länder fast nur die wichtigsten Beränderungen. Die Ortsnamen änderten sich; es konnte sehr weniges genau beschrieben werden, sowohl wegen der Zerstörung der Länder, als wegen der unzulänglichen Bekanntschaft mit ihnen; endlich auch ward der von altersher gebrauchte und sogar allgemeine Name Lignens durch den Namen Keltien verdrängt. — Die Kelten vertrieben die Ligner in der Gegend der südlichen Alpen; mit den Kelten sührten die 'Wassilier öftere Kriege; aus der Mitte der Kelten verbreiteten die Galater neue Bewegungen, und solglich mußte der ganze Westen keltisch sein. Horod. II. 133. IV. 49.

Die Nachrichten über ihn kamen von den Massilioten, aus alten Beschreibungen ober durch Zufall,

Anmerkung. Die hauptnachrichten über ben in ber erften Beit von ben Griechen gekannten Weften (b. f. die fpanischen und frangolischen Ruften) ober bas spatere Reltien, so auch anderer Theile, find sammtlich jusammengestellt in ben Antersuch. des Alttb. VI. 17—23.

und die damaligen Schriftsteller haben viel über Galater und Relten geschrieben. (Strab. IV. p. Al. 199. Xyl. 214.) Doch immer so, daß sie seltner den Namen Gaslater, aber weit häusiger den der Kelten gebrauchen. (Paus. I. 2.) Unter dem Zephyr nun wohnen auf dem ganzen Westen, welcher den vierten Theil der Welt umsfaßt, die Relten. Ephor. hist. IV. ap. Cosm. Indicet ap. Strab. I. p. Al. 35. Xyl. 31, cs. Scymn. perieg. 173. Bon Gabir ansangend breiteten sie sich bis zum Lande der Scythen aus. Ephor. l. c. ap. Strab. IV. p. Al. 199. Xyl. 214. VII. p. Al. 293. Xyl. 333. cs. an-

tiquos, api Dionem Cass: XXXIX. p. 113. et Diod. Sic. V. 25: In biesem Keltien ist Iberia*) ein Heiligsthum bes herakles an bem außersten westlichen Vorgebirge. Ephor. ap. Strab. III. p. Al. 138, Xyl. 146.

Die Ronerer oder Konesier am Meere. Herodor. de Herc. X. ap. Steph. Byz. h. v. et ap. Const. Porphyr. de admin. imper. 23 cf. Strab. III. Al. 166. Xyl., 175. Die Zartessier, Theopomp. XLV ap. Steph. B. h. v. Herodor. I. c.

Larfeion. Tagonor. Foedus anni 345. ap. Polyb. III. 24 (Liv. VII. 27). Der Fluß Tarteffus, firomt von Ben Phrenden herab und fallt hinter ben Saulen ins Meer. Aristot. meteor. I. 13.

Gabir und Ernthia in beffen Rabe versest, Ephor. et Philist. ap. Plin. IV. (22) 36., obwohl durch schrifts liche Zeugniffe bargethan ift, daß bad Ernthia des Gerpon vielmehr bei Epirus lag. Aristot. mir. ausc. sub fine T. III. pag 542.

Anmerfung. 3ch will nicht fagen, daß Gabir in dem Periplus Des Schlar fich gar nicht gefunden hatte, aber es ift wahrscheinlich, daß es von ihm vergeffen sei in der nur oberfiachlichen Angabe der cartbagischen Emporien hinter den Saulen, peripl. I. 1. Man darf dies nicht der Nachläßigkeit und Unwissenheit in diesem Punkte zuschreiben, sondern der Absicht selbst, die er sogleich im Ansange erklart; daß er namlich nur die User des Mittelmesses von Ralpe bis Abyle beschreiben wolle. Sadir aber lag schon außethalb des Mittelmeers. Wirklich ist es im heutigen Texte des Periplus des Schlar zweimal ermähnt, per L 2. II. 5, aber an beiden Stellen ift es das Produkt eines unerfahrenen Abschreibers, und bloßer Jussas. Wie sich die Sache mit der ungeitigen Erwähnung Gadire bei Libpen verhalts, wird unter g. 21 gezeigt werden. In der erken

^{*)} Eine altete Beichreibung beffeiben in ben Unterf. d. Altth. IV. 19. 20.

Erwähnung von Gabir duffbie befondere ingeschiellichteit auffallen, womit der Abschreiber, als fiele ihm Gabir ju spat ein, bies erft unter dem Namen bes Fluffes bera und der Stadt Emporion erwähnt. Kal iffor irrabbai irrus dvo, als 'orona yaduea. Diese Worte find nothwendig ein Sloffem, benn fie jeigen, daß der Schreisber, so wie im 3ten Buche, so auch im Iften um den bis dahin nicht genannten Namen Gabir so bekimmert war, daß et ibn so, wohl hier als da und immer nicht au der rechten Stelle bingusente.

Die Stadt Xera nahe den Saulen des Herfules. Theop. XLIII. ap, Steph. h. v. Kalathusa ebenso nicht weit davon. Eph. ap. Steph. Die Elbestier, Philist. oder Eleusinier, oder Elbysiner, Horodor. (cf. Olbiscii bei Stephanus.) sind bei Tartessus (an den Sausten des Herfules). Reben ihnen die Mastiener Philist. et Herodor., oder auch Massinaner und das Land Massia Theop. soedus anni. 345. bis an Tartessus reichend. Philist. VIII. et Theop. XLIV. ap. Steph. Herodor. 1. c. foed. an. ap. Polyb. III. 24.

Anmerkung. Philifus von Stephanus gitirt, ift nicht verftanden worden. Seine Worte find: Teel de roos Aisvas (also nicht mehr in Libnen sondern in deffen Nabe in Europa) ser.... hier ift der Lert verdorben und verwische. Mehrere Lefearten find vorgeschlasgen, auswe (vielleicht suuralde?) ober bester (44) exxuoit ober example ori, dann weiter Lejalans Elstorioi xal Maorinioi.

Die Telether, Theop. XIV. ap. Steph. h. v. ober Glether ober: Iglether, Herodor. l. a. sind nördlicher, wie man im Innern des kandes weiß. Am sarbischen Meere hingegen sien die Libyphonicier, Nachsommen der Carthager, zwischen den Tartessiern und Iberern, an welchen die Bebryker bis zu den Lignern wohnen, Ephor. cf. Seymn. 196 — 202. et Avien. o. m. 421, 463, 472, 485 und der Fluß Iberia. Scyl. per I. 2.

Snops eine Stadt, Theop. Philist. XXXIX. ap. Steph. h. v., aber im Innern des Landes die Reltiberer,

of. Strab. und die Ligner berühren die Bebryfer, Ephor. Scym. Avien. II. cc., obwohl andere Ligner sich von den Mastienern an ausbreiteten. Andere nennen Ligner mit Iberern gemischt. Scyl. per I. 3.

Die Ralpianen aber bis zum Rhodanus selbst. Herodor.l.c. Bon den Pyrenden an sind folgende griechische Städte: Emporion, Rhode, Agathe, Rhodanus ia am Flusse Rhodanus, Massatioti, Taurveis, Dlebia, Antipolis die letzte in der Elgystisa oder in Lignen. Ephor. cf. Scymn. 203, 215 sq. (Noch Scylar nennt allein davon Emporion und Antion, I. 4.) In Lignawar der alte, aus den sicilischen Kriegen bekannte Bolkstamm der helischer, Herod. VII. 165, und Ipsikurer. Theop. XLIH. ap. Steph. et caet. Der Rhodanus verschwindet in seinem Laufe auf einige Zeit unter der Erde. Aristot. meteor. I. 13 cs. Avien. 635.

Die letzte Stadt der Relten war Drilonios Leiderwiss. Theop. XLIII. ap. Steph. Wie welt diese letzte Befauntschaft mit Reltien reichte, konnten allein die Massilier wissen. Als sie ihre langen Rampse mit den Relten iberstanden hatten, kamen sie mit ihnen in freundschaftliche Berbindung und bemerkten, daß sie hager und arbeitsam sein. Ephor. ap. Strab. IV. p. Al. 199. Xyl. 214 cf. Soymn. 183 sq.

Un mertung. Das Scomnus über Gallien aus Ephorus und ben bamaligen Befchreibungen schöpfte, marbe eine weitlauftige Auseinandersehung ohne Schwierigkeit barthun, um fo leichter, wenn man die au fich abgebrachenen Rotigen bes Ephorus und feiner Beit mit benen bes Stunnus felbik vergleicht.

Den Galatem verheerten heuschrecken oft ihre Zelber, daser suchten sie durch Gebete, eine gewisse Art Bogel sich geneigt zu machen, welche die heuschrecken vertilgten.

Todesstrase war über den Morder eines solchen Bogels verhängt, und konnte man den Uebelthäter nicht ergreisen, so wurden die Bögel durch Gebete versöhnt. Endox. ap. Aelian. d. anim. nat. XVII. 19. Auch war bekannt, daß die Kelten mehr pon länderverheerenden Ueberschwemsmungen als von Kriegen litten. Ephor. ap. Strab, VII. p. Al. 293 Xyl. 333.

In Reltien, fließt ber Ifter und Cartessus von ben Pyrenden nach verschiedenen Seiten herab. Andre Tiuse aber breiten sich (Eridan) am meisten nach Norden aus, und diese entspringen auf den Arknnischen Bergen, Letztere sollen die größten sein, denn was man von den Rhipaischen Bergen hinter dem Scythenlande spricht, und von deren ungeheurer Größe, scheint fabelhaft. Bon diezsen Artynischen Bergen kommen die größten Flusse (nach dem Ister). Aristot, meteor, I, 13.

Germara, regunea, ift ein Reltifcher Stamm Aristot. auscult. V. ap. Steph. h. v. Co war Reltien in ben. bamaligen Beschreibungen bei Theopomp, Ephorus, heros bor, Aristoteles. Man fannte bie Buge ber Galater, man, wußte, baß fie Rom eingenommen hatten und fogar bis, Aber noch Niemand konnte alle ihre Murien ftreiften. Dieberlaffungen angeben, wie es fpater Limaus, Polnbius, Julius Cafar, Livius, Trogus, Strabo, Tacitus und endes lich Plutarch thaten; auch war Niemand im Stande, ein Bild bon Der Geftalt biefes Reltiens ju entwerfen. Nachrichten ber Rarthager, Massilier waren jedensfalls ungulänglich : und vielleicht nicht einmal vorhanben. bes himilco reichten nicht weit. Die ber Maffiller famen nur auf bem Landwege von ben Fluffen, bie gegen Norben Unter folchen befchrantten und verworrenen Borst geben. fiellungen begnügte man fich mit Dichterfabeln und anbern,

bie Unfunde erganzenden Spoothesen. Seit langer Zeit ftand es fest, daß die bewohnte Erbe ihre Grenzen habe, baß fie umschloffen sei von dem herumfliegenden Ocean; alfo muften burchaus norbliche Ruften vorhanden fein, mochten fie nun naher ober weiter von dem Pole entfernt liegen: Ruften, welche ben nachtumbullten Umfang ber keltischen und senthischen gander abschlossen und fich von Westen gegen Often erstreckten. Bon ihrer Ausbehnung, Gestalt und ben ganbern, wo Reltien an Scothien grenzte, fonnten allein die Lands und Seereisen gegen Often, Rors ben'und Westen unternommen, befriedigende Auskunft geben. In ben nachstfolgenden Jahren fing man an, folche Reifen zu machen und es schien ben Griechen, baf unter Leitung Alexanders des Groken einige ben Offocean, andere ben westlichen erreicht hatten, bas Uebrige erganzten alte Borstellungen und neue Phantafieen; und so glaubte man die Erbe schon vollig entbeckt ju haben in Gestalt einer langlichen Chlamps. In Dieser neuen Gestalt war neue Bollhier beschäftigen wir uns nur mit bem fommenheit. atlantischen Dcean und Reltien.

VШ.

Pntheas, im Jahre 340.

Unter den Vorstellungen über die Gestalt, welche die bewohnte Erde haben könnte, behauptete auch diese einen, obwohl nicht allgemeinen Platz, daß sie aus 3 Inseln bestehe: Asien, Europa und Libpen, welche der Ocean umsließe (circumsluat). Theop. ap. Aelian. v. h. III. 18. Von Libpen urtheilte man seit jeher immer also. Der Nil sollte aus dem Ocean kommen und während er

· Digitized by Google

fich wieber mit bem Ocean und bem (Mittel) Meer verseinigte, Libpen burch seine Wasser vollig von Assen schol. Apoll. Rhod. IV. 259, 283. Herodot. II. 21, 23. IV. 179. Ueber Europa herrschien verschiebene Ansichten. Zu gleicher Zeit bilbete ber Phasis die Verblindung zwischen dem Ocean und dem schwarzen Meere. Theogon. 340. Hecat. ap. S. Ap. Rh. IV. 259, 283. Pindar. Pyth. IV. 377 sq. 15 sq. Antimach. ap. Schol. Ap. Rh. l. c. cf. Soph, ap. Steph. v. Europe.

Anmertung. Aus biefer von Stephanus angeführten Stelle läft fich ichließen, baß auch Sophoftes ben Phafis als Grenze annahm, ba er Europa groß und breit nennt. Go ift es bei Herobot, indem er gleichsam als Lange ber bewohnten Erbe ben ganzen Norden begreift.

Herod. IV. 139. II. 143. Sobald ber Phasis weiter bestimmt wurde, und man abuliche Sagen von ihm nicht mehr bilben konnte, ba behaupteten bie erfindungsreichen Macedonier, festhaltend an der alten Vorstellung, bag ber faspische See (ober Meer) jenen Zusammenhang bes Pontus Eurinus mit bem Ocean nur vermittle; baf bas faspische mit dem schwarzen Meer entweder durch eine Bafferstraße, Polycl, ap. Strab. XI. p. Al. 509, ober burch die austretende Kluth, Clitarch ap. Strab. p. 491. ober burch unterirbische Kanale, Aristot. meteor. I. 13. II. 1. mit einander in Verbindung stehe, und das Raspische zum Ocean gebe. *) Gewiß ift, bag man abnliche Durchfahrten aus bem Pontus grabe in ben Dcean (Orph. Arg.) jugab, und unter verschiedenen Meinungen war auch biese nicht die geringste, baß, so wie der Nil im Suben, so ber Tanais im Norben die Erbtheile scheibe und als Verbindungsstraße zwischen dem Pontus und

^{*)} Dariber mehr in ben Unterf. bes Alteb. 111. 32. 94.

Dcean, die Infel Europa von Affen absondere. batte kein Grieche biese Inseln umschifft. Seit bem Wachsthum ber carthagischen Seemacht waren die Griechen von bem Ocean streng ausgeschlossen; ihm zunächst aber lag Massilia, welches so haufig ben Carthagern zur Gee bi Bon Massilia aus also begannen endlich Spike bot. Ontheas und Euthymenes, nach dem Vorgange des himilfo und Sanno die Umschiffung der Inseln Europa und Libnen. Ontheas begab sich, nachdem er die geographische Breite Massilia's genau berechnet hatte, von hier aus auf ben Bea, welchen er bei feiner Ruckfehr ins Vaterland beschrieb; Eratosth. ap. Strab. II. p. Al. 104. Xyl. 105. und II. p. Al. 71-115. Xyl. 74-116. et. p. Alm. 134. Xyl. 135. entweder in dem Werfe uber ben Dcean, Gemin. el. astr. in Petav. uranol. p. 22. ober in ber Erbe beschreibung, Schol. in. Ap. Rh. IV. 761.*) Aber seine Reisebeschreibung ift verloren gegangen bis auf fragmentarische Motizen bei Strabo, Plinius, Stephanus von Bnjang und Rosmas Indifopleustes; jugleich neben ben Bruchftucken bes Timaus, ber ben Ontheas wiederholte. Aus folchen Bruchftucken wiffen wir, daß Potheas in ben Ocean bineinschiffte, und an ben Ruften Iberiens neben ben feltischen Bolfern (bie im gangen Besten verbreitet maren) bis jum gande ber; Limier (Tipioi) bas ift: Ofismier (Pyth. ap. Strab. IV. p. Al. 195. Xyl. 211.) gelangte, wo bas Ufer in den Ocean hinausragt und im Westen in ein Vorgebirge enbet. Dann: Ralbion (Kadsier) weiter westlich sich behnend als Iberia. hier find brei Tagereisen entfernt die Infeln, deren lette Urisama (e) žirajen) Pyth. ap. Str. II. p. A. 64. Xyl.

Digitized by Google

^{*)} Ει τοῖς περί τοῦ 'Ωκιανοῦ, 'ει γῆς περιόδο.

60. (in welchem man bas Cap Kinisterra und bie Insel l'onessant erfennt). Weiter schiffte er an ben Relten porüber, beren norblichstes Ende bis jum 54° an ben Rheinstrom reicht. Gegenüber, um einige Lagereisen von biesem (Rhein) und an 100 Stabien vom ganbe entfernt, liegt Britannien, eine große Infel (bas Albion ber Carthager), in beren sublichen Gegenden ber Lag 16 Stunben und in ben nordlichen, 19 bauert. Pyth. ap. Strab. II. p. a. 75, Xyl. 77. et ap. Plin. II. (75) 77. Mittagfeite liegt ben feltifchen Ruften gegenüber, fo baß ein, nur wenige Tagereifen (100 Stabien) vom ganbe entferntes Borgebirge Rantion, an 7500 Stabien entfernt liegt von dem Borgebirge Belerion, von wo noch 4 Tages reisen (2000 Stadien) bis jum gande find. Eine andere Seite ber Infel, bie bon ber Meerenge (bes Berfules), betrug von Belerion bis zum Vorgebirge Orfas 15,000 Stadien und die britte endlich von Orfas bis Rantion 20000; bemnach beträgt ber gange Umfang ber Infel an 40,000 ober 42,000 Stabien. Pyth. ap. Tim. ut Diod. S. V. 21. et Strab. I. p. Al. 63. Xyl. 59. II., 104, 201, 115, 75. Xyl. 105, 221, 116, 77, ap. Isidor. ut Plin. IV. (16), 30 et Plin. II. (75), 77. Bon Brittannien (von Belerion aus) liegt faft in ber Mitte nach ber feltischen Seite bin, 6 Tagereisen (3000 Stadien) entfernt die Infel Mittis (Iftis), wohin die Bewohner ber Gegend um Belerion ihr gewonnenes und ausgeschmolzenes Blei und Zinn gum Tausche auf Fahrzeugen von Fellen hinüberfahren. ap. Plin. IV. (16), 30. Diod. S. V. 22.

Anmertung. Die Borte bes Plinius: a Britannia introrsus sex dierum navigatione, fann man nur aus ber Bergleichung mit ber von Diobor angeführten Stelle verfiehen. Das introrsus bezeichnet ohne Bweifel: nach ber teltifden Seite, bas: nach innen ju, bezeichnet endlich auch bie Mitte zwifchen Britannien und Rele

Reltien; swifchen beu Buntten Britanniens und Reltiens, mo bie Sandelsftrage bes Bleies geht, von bem Puntte aus, mober plumbum caudidum proveniat.

Im Morden Britanniens entbeckte Ontheas nach einer 6taaigen Rabrt (3,000 Stabien) Thule, ohne jeboch gu wiffen, ob es eine Infel ober ein ausgebreitetes Reffland sel. Es liegt unter bem arktischen Rreise, wo bie Nacht 3 Stunden dauerte und mo weiter hinauf weber Meer noch gand, noch guft, fonbern eine gewiffe Mischung aller ift, wo man smonatliche Tage und Rachte bat. Pyth. ap. Str. II. p. Al. 64, 114, 201. Xyl. 59, 115, 221. ap. Plin. II. (75) 77. IV. (16) 30 ap. Gemin. 5. p. 22 ap. Cleomed. I. p. 90, ap, Mart. Capell. VI. 1. cf. Eratosth. Hipparch. Die Ebbe und Sluth fiel bem Dos theas auf, er suchte ihre Ursache burch ben Mond zu erflaren. Pyth. ap. Plut. d. plac. phil. III. 17. foll er (falfchlich) mahrgenommen haben, daß um Britannien herum bas Meer gegen 80 Auf fich erhob. ap. Plin. II. 99. Go murbe die Ausbehmung, Geffalt und Lage Britanniens und feiner Theile angegeben. alles bies erklart und vereinigen läßt, war an einem anbern Orte Gelegenheit auseinanderzuseten. Es scheint unnothig es hier zu wieberholen.

Anmerkung. Wie man aus der befannten Breite zwischen Orfas und Thule und ber Wegesentfernung dieser Derter, die von Potheas angenommene Berechnung der Erdfugel finden, und nach dieser Wessung die Seiten Britanniens in ihren Punkten der Breite suchen muß, haben wir schon dargelegt in den Untersuchungen des Alterthums III, 30, 31, 41.

Nur die Landerkarte des Pytheas ift hier angehängt, auf welcher, wenn wir den Blick hineinwerfen, sich sogleich die Entdeckungen desselben erkennen lassen. Diese Karte zeigt augenscheinlich, daß Pytheas sichere Kunde von den

Gegenden Britanniens hatte; bag baber fein Grund vorbanben ift, an feinem Aufenthalte bafelbft ju zweifeln. Polybius mar fonnte, felbft unbefannt mit jenem ganbe, an beffen Bereifung burch Potheas zweifeln, fo . wie er ebenfalls an ber Richtigfelt ber Breitenangaben von Massilien gezweifelt hat, aber uns, die wir, sowohl die Gestalt Englands als die Breite Massiliens tennen, verschwindet jeder Grund jum Zweifel. Biele Abweichungen hinficht der Breite erheben fich bagegen, indem fie Britannien zu tief nach Norben binaufschieben und Belerion etwas barüber hinaus nach Guben rucken, und fo eine Differeng von zwei Grad geben. Man fann auch nicht willführlich annehmen, bag ber Seefahrer grabe in ben Zeiten bie Ruften und verschiedenen gandungsplate Britanniens besuchte, in welchen die Sonnenwende war. Was er von ber kange bes Tages fagt, bas ging nicht aus eigner Ueberzeugung, sondern aus ber verschiedenen Breitenbestimmung ber Derter hervor; ba er ja wohl über bie Punfte bes Sonnenuntergangs sich bei ben Barbaren erfundigt baben mochte. Verschiedene Umstande aber hatten jene falchen Breitenbestimmungen zur Folge und außerbem war ja biefer Mangel im Alterthume allgemein; werben wir etwa fagen, daß die Alten weder Athen noch Bnjang gefanut haben, weil fie bie geographische Breite biefer Derter falfch anzunehmen pflegten? — foll bas Britannien bes Ptolemans eine Dichterfabel fein, weil die Breiten beffelben bis auf 3 Grad abweichen? und burfen wir enblich aus fo flachen Grunden an der Sahrt bes Untheas zweifeln?

Anmertung. Goffelin, Recherches T. IV. p. 173 — 179 bringt noch mehr Grunde bes Bweifels an der Reife bes Pytheas vor; berjenige, bag die nachften Nachbaren Maffitiens in 150 Jahren

von Brittannien nichte mußten, icheint ihm gang unwichtig ju fein, febr wichtig bagegen ber, bag er in ben Bruchftucken, bie nach 300 Jahren aufgezeichnet find, von ben Binninfeln feine Ermabnung fand, und er baber ben Dotheas für einen ausgemachten gugner anfieht. - Gein größter Beweis gegen Dotheas ift, bag er bebaupe tet babe, es fei binter bem beiligen Borgebirge teine Rluth, baf Diefe bagegen bei Britannien an 80 Ruf fleige Aber Goffelin irrt fich im erften Ralle, benn Strabo, ben er anführt, wirft biefe Bei bauptung vom Deer hinter dem beiligen Borgebirge und abuliche Schwindeleien bem Artemidorus vor, mobei er hingufest: μαὶ όσα δή 'άλλα 'είρηκε Πυθέα πεστεύσας δι' 'αλαζοπίαν. Strabo fab alfo nichts von ber Abmefenheit ber Kluth, fonbern nur όσα άλλα bei Dytheas. Goffelin magt nicht, die Befchreibung bes Eimque, melde eine Bieberholung bes Botheas ift, beigubringen; er trug fein Bebenfen, aus bem Strabo mehr Behauptungen berauszufinden, als wir darin feben fonnen. Bas Goffelin von ber gluth bei Thule fur Gegenbemeife giebt, ift aus Plinius, welcher aus irgend einer ungenauen Quelle von bem Chule bes Botheas handelt, wie bies bemiefen ift in ben Unterfudungen bes Alterthums 111. 31. Mit Recht sweifelt Udert (Beographie ber Griechen unb Romer, Eb. I., S. 289 - 309) an ber Ausführung ber Reife bes Botheas nicht. -

Wenn himilco bis Britannien geschifft war, was konnte Pytheas nach 100 Jahren hindern, diese Fahrt zu wiederholen?

IX.

Pytheas fagt von sich, daß er nicht alle Theile Bristanniens beschifft habe, sondern von ihrer gegenseitigen Entfernung sich Mittheilungen verschaffte. Pyth. Strab. II. p. Al. 104. Aber die Anzahl der Stadien zeigt so viel, daß er die Suds und Oftseite mehr nach der Kustensausdehnung, die so sehr gekrummte Westseite hingegen mehr nach einer reducirten Entsernung bestimmt, so daß letztere

Digitized by Google

vielmehr ben fenfrechten und feinen Ruftenweg angiebt, welcher fich in die Buchten hineinsenkte. — Rein Bruchftuct des Alterthums, das von ihm handelt, bemerkt, welche Theile Britanniens besonders den Ontheas aufaes nommen haben, auch find feine genauen geographischen Ungaben von Britannien überliefert, aber man fieht bieraus, baff Ontheas fich ruhmte, bis Thule vorgedrungen zu fein. Er landete bort, fab bier und ba ben Steilabfall ber Gestade, fonnte aber nicht entbecken, ob es Infel ober Refts land war. Db er nun aus eigener Anschamung schreibt, ober belehrt durch die Nachrichten der dortigen Einwohner, bies fo genau ergrunden ju wollen, wurde schwerlich von großem Erfolge fein, ba jede Untersuchung in biefer hinficht fich nothwendig in Vermuthung und bloke Bahrscheinlichfeit endigen muß. Dag biefer erfte, fo große Seefahrer ber Griechen fchon bis Britannien gedrungen ift, erregt schon unsere Bewunderung und natürlich erregen noch Es fei uns genug, bag bie größere Schritte 3weifel. Benennung und hinweisung bes masklischen Geefahrers auf Thule und zeigt, welche Runbe man bamals von bem Dafein ber Orfaben ober schetlanbischen Infeln batte. Ber auf die von Pytheas begrangte Gestalt der Derter hinblickt, muß vollkommen in diefer hinsicht beruhigt werden und über alle phantastischen Aufsuchungen von Thule im Norden, und bem Verfolgen ihrer nichtigen Spuren, und ber fich wiederholenben Ramen lacheln.

Anmerkung. Db in Danemark, ober Jeland, ober Norwegen (Mannerts Geographie der Griechen und Romer Th. 1., [G. 82, 83, 84) es Zeit fei abzustehen von diesen Untersuchungen, hierin wollen wir uns durch die gegen Often gerückte Gestalt Raledoniens nicht tauschen laffen, wir wollen sie nicht der Reise und dem Zeitsalter des Potheas aupassen, beun sie gebort in die Zeit der Römet, des Mela, Agrifola, Lacitus und Ptolomaus.

Sogar bas hat hier keine Wichtigkeit, daß unter ben Orkaben die Insel Mainland vor 200 Jahren den Namen Thule führte.

Aber bier war noch nicht bas Ziel ber Reise bes Bothead. Seine Aufmertfamteit wandte fich auf bie gange Infel Europa und ihre nordlichen Gestade, baher erforschte er beren weltere Richtung vom Rheine ber. hinter bem Rheine maren ble Dflider ober Dftionen: 'woriau, 'wo-Pyth. ap. Str. II. (p. Al. 64) Xyl. 59, et ap. Dann: Mentonomon, ein an 6000 St. Byz. b. v. Stabien großer Meerbufen, beffen Ufer bie Guttonen bewohnen. In Diesem ift, 1 Tagereise vom Lande, bie Anfel Abalcia ('Asadum), ober Abalum, auf welcher bie Einwohner ben Bernftein, wie Solg, jur Feuerung brauchen und ihren Nachbarn verfaufen, zu Lande ben Leutonen, Pyth. ap. Tim. ut Diod. V. 23, et ut Plin. XXXVII. 11, et ap. Plin. IV. 27, XXXVII. 1, et Solinum. XIX. 6. Bier muffen wir bei bem Text, ber bes Ontheas Angaben wieberholt, ein wenig verweilen. Plinius fagt: Pytheas... diei navigatione insulam abesse Abalum, illuc vere fluctibus advehi (Bernstein) et esse concreti maris purgamentum etc. Huic Timaeus credidit, sed insulam Basiliam vocavit. (Plin. XXXVII. 11), alfo bie Infel, welche Ontheas Abalon und Simaus Bafilia nannte; barin bestarft und Diobor von Sicilien, ber ben Timaus wieberholte (V. 23). Dieser Rame Bafilia entstand gewiß, indem das Wort nicht gang leferlich war. Indeffen fagt Plinius an einer anderen Stelle: Xenophon Lampsacenus.... insulam esse immensae magnitudinis, Baltiam (Abalciam) tradit. Eandem Pytheas Basiliam nominat (Plin IV. 27). So wie wir beute ben Text im Drucke erneuert finden, fo nahm ibn

auch unvorsichtiger Weise Solinus (XIX. 6), nur las er Abalcia fatt des fehlerhaften, ober von den fpåteren Abschreibern des Plinius mit Absicht verbefferten, Baltia; fo 'wie Plinius eigentlich es nennen konnte. — Dieser Dis berspruch ober Fehler des Plinius, daß er den von Timaus gebrauchten Namen Bafilia bem Potheas gufchrieb, ift baburch entschuldigt, bag er in diesem Falle ben Potheas aus den Schriften des Timaus citirte, bag er fogar die Bucher bes Potheas niemals felbft gefehen bat, fondern fie nur aus verschiedenen Wiederholungen beibrachte. Dag er aus andern citirt, kann ihm nicht zum Vorwurf gereichen; wenn wir uns aber aus Golinus überzeugen, daß Baltia: Abalon ober Abalkia fei, so hat Plinius die Sachen noch mehr verwechselt, benn auf biese Urt legte er bem Xenophon von Lampfafus den von Ontheas gebrauchten, und diefem lettern einen, bei andern vorfommenden Ramen ber Infel bei. Allein folches Berfeben (bei Plinius leicht möglich) wagen wir jedoch nicht auf ihn zu schieben, indem es fich aus einer falschen Interpunktion erklaren lagt, (burch eine ausgelaffene Parenthefe); wenn wir diese wiederherstellen, so zeigt fich alles mit der Wahrheit in Einflang: Xenophon Lamsacenus insulam esse immensae magnitudinis (Abalciam tradit eandem Pytheas) Basiliam nominat, so daß also Xenophon Bafilia ebendieselbe Insel nennt, welche Potheas Abaltia Von ihr nun kam nach dem Zeugniß bes Potheas ber Bernstein. Es lohnt nicht ber Dube durch ein vergebliches Streben bes Geiftes ben fabelhaften Eribanus in ber Wirklichkeit nachweisen zu wollen, aber auch ebenso nichtig erscheinen die Bemühungen, die Lage pon Abalon ober Abalfia zu entbecken. — Wie viel in fich begruns bete Mahrheit zeigen die abgeriffenen Rotizen von ben

Entbeckungen bes Pytheas? und wie schwer ift es, Ort und Zeit in so entfernten Raumen nachzuweisen! Jene Ostionen am Rhein, die Teutonen und Guttonen an den Rüsten, und den Meerbusen Mentonomon in ihrer Rähe, kannte man auch 300 Jahre später in deuselben Gegenden.

Anmerfung. Germanerum genera quinque, Vindili quorum...
Guttones, alterum genus Ingaevones, quorum pars... Tentoni... proximi autem Rheno Istaevones (Plin. 1V. 28). — Celebrant carminibus antiquis Tuistonem... et filium Mannum... Manno tres filios assignant, e quorum nominibus... caeteri Istaevones vocentur.... (Tac. Germ. 2). — Trans Lygios Cothones regnantur (ibid. 43).

Man wußte fie am Rhein, an ber Elbe und Dber, in welchen Gegenden fich an beiben Seiten Danemarts Meerbusen öffnen, bie fast zu 6000 Stabien gerechnet werben. Welche Seite Danemarks nun ift bas Mentonomon bes Ontheas? Die Guttonen ober Gothen fanute man gwischen ber Dber und Beichsel, bort also mußte auf bem baltischen (weißen, im Lithauischen und Lettischen beifit baltas, balts: weiß) Meere, Abalon, Abalfia (Baltia, bie weiße, baltifche Insel) fein, von welcher ber Bernftein ju ben Teutonen (Germanen, Germaren?) verfenbet murbe. Alfo so weit hat sich unser berühmte Seefahrer verloren! Aber zwischen bem Rhein und ber Elbe waren gleichfalls Bernsteininseln und bort naturlich an den Rusten Teuto-Die Guttonen, nach 300 Jahren noch zwischen niens. Dber und Beichsel gefannt, blieben nicht mehr bie folgenben brei Jahrhunderte figen. Ihr Rame war leicht ben westlichen Nachbaren stammverwandt; ber Bufen zwischen Danemark und bem Rhein war gang anders, als ihn bie folgenden Jahrhunderte fahen, anders als wir ibn jest Ein großer Theil ist jett auf bem Meergrunde ausgebreitet, mit Volt und Ramen versunten; viele Jufeln gingen unter, viele traten an ber Stelle bes weggespulten Landes hervor, viele Seen wurden umgewandelt und das Bette bes Rheins anderte sich. Wie viele Umwälzungen geschahen nicht in dem Laufe der 2000 Jahre, in Ländern die seit Jahrhunderten so veränderlich waren; in Segenden, deren Sestade vor Jahrhunderten menschliche Kunst nicht zu schützen vermochte.

An merkung. Bon den Neberschwemmungen der nordlichen feltischen ober germanischen Ufer laßt die oftmalige Erwähnung keinen Zweisel übrig. An ihnen litten die Rustenbewohner nach der Kunde der Griechen schon 360 v. Ch. Eph. ap. Strab. VII. p. Al. 293, und 120 Jahre vor dieset Aera: contemporanei ap Strab. III. p. A. 293. Xyl. 333. Flor. III. 3. An der Mündung der Weser und Sibe schwammen Inseln jur Beit des Germanikus und Taeitus und zu verschiedenen Zeiten wurden die Kuften verändert. Friesland wurde überschwemmt 1200, 1218 und mehr noch 1362. Der Jader Meerbussen entstand zwischen 1218 — 1221. Der Dollart öffnete sich zwischen 1277 — 1287 und damals kamen 50,000 Menschen um. Im Jahre 1373 richtete das Meer an den Rüßen neue Berwüstungen an.

Dort vielleicht hat Abalfia einst existirt, bort rauschen ihre wirbelnden, von Sand getrübten Gewässer, ben Une tersuchungen bes Forschers entgegen.

X.

Von den nördlichsten Gegenden am Djean sagt Pytheas, daß die dortigen Einwohner ihm das Lager der Sonne gezeigt hatten. Nacht ist beständig bei ihnen, Pyth. ap. Cosm. Indic. christ. opin. d. mudo II., p. 149, ober im der Wahrheit angemessen zu reden, (vielleicht mit den versteckten Worten des Seefahrers) so war er in den Ländern, wo ihm die Einwohner das Sonnenlager zeigtest, wo die Zeit war, da die sehr kurze Nacht nicht länger als

2 — 3 Stunden dauerte, so daß bald nach Sonnenunters gang der Aufgang folgte. Pyth. ap. Gemin Isag. es. phaen. (Dies war übrigens unter dem 65sten Grade der Breite.) Dort waren schon die Wohnsitze der Hyperbos raer, wenn Pytheas sie erwähnt hat. Pyth. ap. Str. VII. p. Al. 295 Xyl. 335.

Diese Aussagen, zumal über ben 6 monatlichen Lag. in ben bortigen Gemaffern, waren zur bollenbeten Befchreis bung ber ubrblichen Seite ber Erbe nothwendig. Dennoch batte er feine Reise nicht beendigt, wenn er nicht bis an bie Grenzen Europas geschifft ware. Er fam auf biese Urt bis an bie zweite Mundung bes Canais, ber gegen Norben in ben Ocean stromt, und hier feste er feiner Rabet bas Riel. Pyth. ap. Str. II. p. Al. 104. Xyl. 105. benn hier mar bas Ende ber Infel Europa, bie vermoge ber boppelten Munbung bes Canais gebilbet murbe. Aber es fragt fich, ob bennoch nicht bie Duna (Duna) gewiffermagen ju biefer Sage Beranlaffung gegeben, ob bie entbeckte Mundung bes Canais ber Pregel, Die Beichsel, Dber, ober Elbe fei. Wir mogen biefer Reise iebe Granze fegen, welche wir wollen, immer murbe biefe Unternehmung mit wichtigem Erfolge vollführt. Die gries chische Geschichte hatte bis jest feine ahnliche Erscheinung aufzuweisen;

An mertung. Die Fahrt ber Argonauten, welche Afrikaumschifften und bes Scylar, barf man auf keinen gall für mahr gelten laffen, benn beibe liegen vollig außer bem Gebiet ber Wahrheit unb Möglichkeit.

es darf also nicht wundern, wenn man dieselbe bald zu bezweifeln anfing, obwohl schon die Zeit erschienen war, in welcher die Griechen solche Unternehmungen durchseigen konnten.

Anmertung. Balb nachber fciffte Nearch burch bas indifce unb perfifche Meer. Sein Weg ift etwas furger, als ber bes Pptheas, aber folche Geftabe und Bolter als bort waren, hatte Europa nicht.

Rehmen wir an, daß burch ben belebten Sandels verkehr es möglich war, sich nach Britannien, Thule und Abalfia zu erfundigen, so hatte er eine allgemein befannte Sache unternommen. Nehmen wir an, daß er die Rennts niffe anderer nur wiederholte, felbst aber an so vielen Orten nicht war, so hatte er eine Kahrt behandeln muffen, bie irgend Jemand vor ihm unternommen hatte. mir an, baf ber Sanbel bis Baltig (Baltif) für bie (punischen) Schiffe bes Mittelmeers ben Weg eroffnete, fo mare bem Pytheas in biefem Falle die Reife erleichtert morben. Aber bas ihm junachst lebende Alterthum mar ja überzeugt, daß er zuerst bis zur Mundnng bes Tanais gefommen war und bewahrte in abgeriffenen Fragmenten, welche feine Beschreibung wiederholten, folche Zeichen ber Wahrheit, daß man unbedenflich anerkennen muß, jene Renntniff, jene richtigen Darftellungen von dem Zustande und der Beschaffenheit der Gegenden, haben uur an Orf und Stelle gemacht werben tonnen. Welche Grunde aber tonnen gegen bie Farth bes Pytheas aufgestellt werden ? baß sie keinen wesentlichen Rußen fur ben Sandel und bie Stadt Massilia gehabt hat; benn mit Britannien wurde fein Verfehr eröffnet, und in Maffilia felbst vers aaf man gang bie Entbeckungsreife bes Ontheas. Polyb. ap. Str. IV. p. 190. Xyl. 206, II. p. A. 104, Xyl. 105.

Der masslische handel mit den Erzeugnissen des Nordens, mit Zinn, Blei, Bernstein, war vielmehr Lands handel. Durch das feltische Galatien wurden innerhalb 30 Tagereisen die Waaren auf beladenen Pferden dis zur Mündung des Rhodanus zu Fuß fortgeschafft. Aus Britannien holte man bie Taufchwaaren vom Rav Belerion auf leichten Kahrzeugen nach ben feltischen Gestaben. Tim. ap. Diod. V. 22 et Plin. IV. (16) 30. Die biffeitigen Raufleute waren fo wenig neugierig, baf fie, mit Ausnahme ber Beneter (eines Bolfes nabe bei ben Timiern) weber von Britannien noch von ihren eigenen Stammen etwas ergablen fonnten, cf. Jul. Caes. d. b. G. III. 8, IV. 20. Die Reise bes Potheas wurde nicht erneuert und es gab von ben nordwestlichen Gegenden und bem gangen Weften, in Griechenland feine nur einigermaßen genaue Vorstellung. Bis auf die Zeiten bes Julius Cafar befuchte Niemand vom Mittelmeere aus, Britannien. So mußten alle spateren nach Pntheas und vor Strabo lebenben Schrittsteller mit punischen Ausfagen ober benen bes Ontheas fich beschäftigen. Diese Beschreibungen find entweder von himilfo (Avien. or. mar.) ober, mas aes wohnlich mar, aus Pytheas Reifebuche entlehnt. Tim. Eratosth. Isidor. Endlich mischte man auch eine unter bie andere. Mit ihnen pflegte man gern bie Spperborder zu verbinden, (Ephor.) welche fogar einft im Weften fagen, Theop. Hecat.; bann war auch stets die Wieberbolung der mnthischen ober poetischen, wenn gleich unges beueren Gebilbe beliebt. — Es entstand ferner in jenen Jahrhunderten ein Streben und ein besonderer Gifer, veraltete Rabeln mit ben neuen Renntniffen ju verbinden; mit möglichster Achtung vor bem, was schon herodot belächelt hatte; eine ortliche Reststellung aller Wunder und ein sicherer Standpunkt für bieselben. Ein großes Relb batten hiezu die Entbeckungen des Ontheas und der Mas cebonier eroffnet. Jener umfreifte bie weite Erbe, biefe burchzogen ihre Breite nach verschiebenen Richtungen, Indem auf solche Beise bie Erbe fich immer mehr

ausbehnte, mußten nothwendig auch ihre Eranzen vorhanden fein, aber der Dzean verschloß und bespülte sie. An die Gestade dieses Oceans, welcher im Norden die macedonische und massilische Länderkunde vereinigte, wurde der Schauplatz aller Wunder verlegt. Daher wurden auch auf diese Urt in den Zeiten, welche noch dem Pytheas und Alexander sehr nahe lagen, weitläuftige Beschreibungen des Nordsverans und der Wohnsitze der Hyperborder ersonnen.

XI.

Hecataus aus Abbera im Jahre 320.

Hecataus aus Abbera, Verfasser ber Bucher über die Hyperborder (Plin. IV. [17] 20. Diod. S. II. 47. Aelian. XI. 1. Schol. ad Ap. Rhod. Ammian. Mar. XXII., 8), ist ohne Zweifel berjenige dieses Namens, welcher Gestährte Alexanders war, der Verfasser des Buches von den Juden (Fl. Jos. contra Apion I. p. 1050).

Anmerfung. Berfchieden von bem fpaterlebenben hecatans aus Abbera einem Steptifer und Schiler bes Portho. (Diog. Laert. 1X. 116. Suidas.)

Die Schrift über die Hyperborder ist verloren, nur einige Bruchstücke finden sich hier und da, welche man unmöglich, wie es sich gehört, verbinden kann, die uns jedoch einen kleinen Theil der Bunder ausbewahren, wie sie in Masse zu jener Zeit ans Licht traten. — Die Mascedonier gaben dazu den Anstoß und wurden so Beranslassung für die Schöpfung oder Gestaltung der wichtigsten Fabeln. Den Kelten nämlich gegenüber liegt nach hescatäus die Insel der Hyperborder, nicht kleiner als Siscilien Diod. S. II. 47. an der Mündung des Flusses

Rarambnea (xueunBona) und beift: Elirvia (Elizoia) und bie Infelbewohner Spperborder, von benen bie, welche an ber Seite bes genannten Kluffes wohnen Ras rambnfer ober Rarambuter hießen: Hecat. Abder. ар. Steph. Byz., 'глів. хидиць. cf. Plin. VI. (13) 14. Die vom Boreas weiter entfernten Inverborder bewohnen Die füblichsten Gegenden; dort haben sie eine doppelte Ernte, bort wurde einst Latona geboren, bort genießt Apollo Berehrung und täglich erschallen zu seinem Ruhme Opfergefange; beshalb betrachten wir das gange Bolt gewiffermaken als Briefter Apollo's. Ein prachtvoller Sain umschlieft ben berühmten, mit vielen Gaben geschmuckten Tempel; die Stadt ift bem Gotte geheiligt. Ein großer Theil ihrer Einwohner Schlagt ju den hymnen bie Laute, und preifet bie Gefete bes Gottes. Die Sprache ber Sprerborder ift eigenthumlich und felbstftanbig und von ben Bellenen, besonders ben Uthenern und Deliern, in ben früheften Jahrhunderten nachgeabmt. Die Bellenen (Griechenlands) hatten einst Weihgeschenke, beschrieben mit ihrer Sprache, bei ben Inperbordern niebergelegt, fo wie auch bie letteren, als fie jur Zeit bes Abaris nach Griechenland kamen, die alte Gaftfreundschaft und die Verpflichtung bes Bunbniffes mit ben Deliern erneuerten. Auf Diefer Insel ber Syperborder ift ber Mond ber Erde Schon febr nabe und erscheint oft, wie ein Sugel. Alle 19 Jahre, innerhalb welcher die Sterne wieder auf ihren erften Standpunft juruckfehren, welche Periode bie Griechen bas große Jahr nennen, fommt Apollo auf die Infel.

Anmerkung. Die Zeit blefes gottlichen Befuchs ift erft febr fpat burch die damaligen Gelehrten bestimmt worden, nicht lange erst hatte Meton diefen Epklus aufgestellt. Go erhalten Fabeln und ersonnene Gebilbe aus der Zeit ihre Reife und ihr bestimmtes Luftrum.

Entbedungen ber Carthager und Griechen.

Dann erschallten auch in ber Racht, von ber Krublings = Rachtgleiche an, bis zum Untergange ber Pleiaben Gefange mit Mufitbegleitung. Die herrschaft über bie Stadt aber und die Kurforge bes Tempels bleibt ben Boreaden, Rachkommen des Boreas, welche bie Gefete im Reiche verwalten. Hecat. ap. Diod. S. IL. 47. Drei Sohne bes Boreas und ber Chione, welche eine Sohe von 6 Ellen haben, find bem Apollo geweiht; wenn biefe gu gewissen Zeiten die Opfer verrichten, bann tommen von ben Rhipaischen Bergen, (wie fie bie Ginwohner nennen) Schwäne berabgeflogen, umschweben ben Tempel und fliegen binein und fingen zu ben Instrumenten und bei bem Chore mit. Rach bem Schluß ber Lieber eilen fie wieber fort. Hecat. ap. Aelian. d. anim. nat. XI. 1. (Auch erfreute fich Apollo ber Efel, welche ihm bie Sperborder jum Opfer schlachteten. Callimach. ap. Clem. protrept. p. 8.) Nicht fern von dem Kluffe Rarambyca ift bas feltische Borgebirge Entarmis, und bei ber Karambyca, wo gegen Often die Rhipaen sich endigen und ber Glang ber Sterne erbleicht, die fogenanns ten Arimphaer, abnlich ben Spperbordern. Gie leben in Walbern von Beeren, und weber Manner noch Weiber bulben Saarwuchs. Ihr Umgang ift fanft, außerbem werben fie für heilig gehalten und von ben wilbeften Rachs barn verschont, so wie auch biejenigen, welche bei ihnen eine Zuflucht gefunden haben. hinter ihnen find bie Schthen. Hecat. ap. Ammian. M. XXII. 8, Plin. VI. (13) 14. Solin. (37) XVII.I 3.

Anmerkung. Dies erjahlt Plinius ohne babei ben Secataus ju nennen; und bennoch ift bies offenbar aus ihm, benn bie gange Sage von ben Arimphaen knupft fich an bie Rarambyka und bie Rimmerter. Dafür fpricht am meiften Ammian, welcher bie Bers mifchung bes hecataus (aus Abbeta, nicht bes Wilesichen, benn

bei ihm kann man nichts Milesisches finden) mit Eratosthenes und Ptolemaus ausspricht, welcher ebenso von den Rhipden, und den Arimphaen, welche neben ihnen ganz im Norden sigen (an der Weichsel) handelt, wovon jedoch Ptolemaus nichts weiß. Es ist dabei aussallend, daß die Arimphaer ein, an einer anderen Seite wiederholtes und aus Herodot bekanntes Abbild der Argippaer sind. In den Codd. des Herodot sind Varianten: 'Aegranaus, 'Oegrapanaus, bei Plinius aber stand für Arimphaer: Argemphaeos. Daraus erhellt, daß die Arimphaer aus dem uns leserlichen "Argippaer" entstanden sind, (so wie die früher bemerkten Berwechselungen der Namen aus Potheas, dei Timaus und Kenosphon). Aber die Abhandlung über die Argippäer gehört nach dem Raufasus bin.

Das nörbliche Meer von Schien, vom Flusse Paropamisus, welcher in Schien strömt, hieß nach Secataus Amalchium, was in der Landessprache das "Gefrorene" heißt, Hecat. ap. Plin. IV. (13) 27; Solin. (30) XIX. 2.

Anmerkung. Plinius fagt nicht deutlich, bag bies ber Abberite, fondern nur: Becataus gefagt habe, boch kann man es einem alte, ten Hecataus nicht juschreiben. Der Name bes Fluffes Paropamisus ging aus dem burch Alexander ben Großen entdeckten Ge, birge Paropamisus hervor. Aber dies gehört nach Aften bin, nach Scothien und bem Kaukasus.

Hinter ben Schthen wohnen bie Kimmerier, beren wunderreiche Stadt Kimmeris heißt, von ber jedoch bie wichtigsten Sagen übergangen werden. Hecat. ap. Apollod. d. nav. II. ut Strab. VII. p. A. 299. Xyl. 339, cf. Plin. VI. (13) 14. Solin. (27) XVII. 2. Pomp. M. I. 2.

An merfung. Strato, in bem Auszug aus Apollobor fpricht bavon, fagt aber nicht, welcher hecataus es gewesen sei; aber er hatte ihn unter die verigovs (neueren) Schriftfeller, zugleich mit Theospomp Euemeros, Ariftoteles, gezählt, es ift folglich ohne 3 weifel ber Abberit.

hinter ben Rimmeriern nun find bie Riffi (Kiorei) ober Riffanthi, bann bie Georgi und bas Bolt ber Amazonen, bis nach Raspia und dem Syrfanischen Meere (Plin. Solin. Pomp. M. II. cc.) Go viel lagt fich von ben Aussagen bes hecataus zusammenbringen. war es hinter Reltien und fogar außerhalb Europa's in Scothien und Afien, und alles ging hervor aus bem Streben, die Nordgrange ju erforschen und die Entbeckungen bes Potheas mit ben ermabnten ber Magedonier, und dem von ihnen gefehenen Offocean zu verbinden. Die Nachricht von dem Ende der Rhipaen und dem geschwachten Glang ber Gestirne ift von bem Often zu versteben, wo bie nachtlichen Sterne verschwinden und ihr belles Licht mit dem Lagesanbruch und bem Sonnenaufgang erbleicht. Solinus, ber ben Plinius anführt, nimmt es offenbar als ben tiefen Often, und die Berbindung mit bem Paropamisus, ben Rimmeriern, Raspia und bem Raufasus erflart bas Uebrige.

Anmerkung. Goffelin beschränkte die ganze Beschreibung des Hecataus (aus Misverpandnis deffelben im Einzelnen sowohl, als im Ganzen) auf den Kodanischen Meerbusen; ohne zu bedenken, wie weit er Gebild der Phantasse und Jabel sei, nimmt er jeden Namen für die wirkliche Sache. Denn Paropamisus, Kimmeris, Amalchion gehört zu den Küsten des aftatischen Scythiens und es ist dier nicht der Ort, weitläustiger darüber sich aufzuhalten. Aber das wollen wir kestalten, das die Worte des Plinius, die Gosselin ansührt: (Rech. T. IV. p. 108.), on n'a que des notions incertaines zur le reste de ce rivage, von Amalchion und Parropamisus auf die Beschreibung des übrigen Cheiles hinter den Rhipden, nicht auf die angesangene Beschreibung der weitern Küßen und Inseln an der Westseite, sich beziehen.

Die Rhipden stießen mit ihrem Ostende noch an Reltien. In dieser Meinung muß der Verfasser der Mesteora sein (vielleicht der Lehrer des Pecataus und zugleich

bes Alexander; benn hecataus und Alexander waren eurresoa, welcher die Rhipden hinter Schthien fab und fie jufammen mit ben Arfnnifchen Bergen anführte. Aristot. Aber biejenigen, welche ben Secataus meteor. I. 13. aus Kraamenten benutten, verstanden feine Beschreibungen auf verschiebene Beife. Ummian verlegte bas Ende ber Rhipaen und die Arimphaen an die Beichfel. verstieg sich mit ihnen wie naturlich bis nach seinem Uffen ober Scothien; aber Amalchium und Paropamifus, welche gu eben biefen Ruften Scothiens gehorten, fuhrte er bei feinem Europa (bem Reltien bes hecataus) an. Go muß man ofters bei Plinius in Usien europäische und in Europa affatische kander suchen. Aber wohin soll man auf ben vorhandenen Landern und Ruften feine Namen Rarams byca, Elizoi, Lytarmis und Amalchium fegen und paffend vertbeilen?

Anmertung. Der gluß Garumna, Die Infel Illiares (Oleron)?

ans welchem Urfprunge sind sie herzuleiten? Stwa aus Phonicischen Büchern? oder gab der Reisebericht des Pytheas ihnen das Dasein? Die Untersuchung hierüber gleicht dem Auslegen der Schwärmereien der damaligen Traumdeuter. — War etwas Wahres darüber vorhanden, so verlor es sich in der mythischen Ausschmückung, in der Vermischung mit asiatischen Sagen, in dem schiesen Ausschen und Verstehen desselben. — Wie Hecataus von den Spätern anders verstanden wurde, so war auch sein Ausschlen unssicher und seine Worte verwirrt. Ohne Iweisel ging damals der Rus, von der Fahrt des Pytheas in Griechenland umher, aber es war eine Erscheinung des sinstern, unbekannten Westens, welche die Phantasie schmückte und umgestaltete.

XII.

Limaus im Jahre 290.

Am treuesten hat, wie es scheint, Timaus von Tauros menium, Sohn bes Andromachus, den Pytheas wieders holt. Aus ihm schöpfte fast 300 Jahre später Diodor aus Sicilien seine Nachrichten über Britannien; (indem er für die Jukunst aufsparte, was er aus dem Juge des Julius Casar erhalten hatte). Schon aus den frühern Erläuterungen des Pytheas sind dessen Gestalt, Ausdehsnung und Lage bekannt. (Oben S. 8). Sie (die Insel) ist bewohnt von Urvölkern; denn die Menschen bleiben dort in dem ursprünglichen Stande der Kindheit des Menschengeschlechts.

Anmerfung. Achnliche Grunde giebt Eimaus an, in hinficht auf die Sifaner. ap. Diod. S. V. 6.

Sie fennen ben Gebrauch ber Wagen, leben in schlechten Sutten, bemahren die Aehren des Getreides unter ber Erbe auf, bamit bas Rorn etwas alt werbe, ebe es germalmt gur Nahrung bient. In ihren einfachen Sitten giebt es feine Verfehrtheit bes Weltlebens, feine Lafter, feine Sabsucht. Die Fürsten und Saupter, obwohl zahlreich, find unter fich einig; die Bevolferung trot bes falten Rlima's, groß. Tim. ap. Diod. V. 21. et. Pyth. ap. Strab. I. p. Al. 63. Xyl. 59. II. p. Al. 104, 201. 115. 75. Xyl. 105. 221. 116. 77. cf. Avien. or. mar. 99. (Cafar hat nichts bergleichen bemerkt.) Die Einwohner von Belerion find fehr gastfrei und gefellig wegen bes Sandels, welcher fie mit Raufleuten in Berührung bringt. — Sie graben Binn, schmelzen und reinigen es und fahren damit nach der nur 6 Tagereifen entfernten Insel Miftis (Iftis) auf geflochtenen mit Baumrinde bedeckten Fahrsteugen. Tim. ap. Plin. IV. (16) 30. Diod. V. 22. cf. Avien. or. mar. 103. Hinter Britannien, bei Keltien (zwischen England und Danemark) ist die ganze Ländersstrecke den Fluthen ausgesest. Die Inseln, zuerst ganz bedeckt und dann nach dem Abstuß des Meeres aus dem Wasser hervortaucheud, verwandeln sich vermöge des Meersgrundes bei der Ebbe in Halbinseln. (Diod. V. 22. Ephor. ap. Strab. VII. p. Al. 293. Xyl. 333.)

Anmertung. Wenn wir ben Juftand biefer Segend bei Strabo und Lacitus abnlich finden, fo muffen wir uns wundern, wie die abnliche Befchreibung des Diodor falfchlich auf gewiffe Infeln, welche Britannien naber liegen bejogen worden ift; wie fie ferner von Pomponius Wela, III. 6. auf den Kodanischen Weerbusen übertragen ift. So haben fich gegenseitig die Alten felbst verstanden!

Bei Reltien liegt noch die Infel: Bafilia (von Pytheas Abalfia genannt), auf welche die Wellen Bernstein auswerfen, der nirgend anderswo auf der Erde gesfunden wird,

Anm er tung. Nirgend anberswo gefunden ? Wenn bem Diodor ju trauen ift, fo mußte Bafilia burchaus por ber Mundung ber Weichsel gelegen haben.

ap. Diod. V. 23. Sie liegt eine Tagereise vom Lande in dem Busen Mentonomon bei den Guttonen. (Germaniae genti fügt Plinius hinzu, vielleicht aus eigner Ersahrung). Auf dieser Insel wird der Bernstein im Frühjahr ausgeworfen, gleichsam eine verhärtete Reinigung des Meeres, welche die Einwohner statt des holzes zur Feuerung brauchen und den angrenzenden Teutonen verstausen. Tim. ap. Plin. XXXII. 11. Pyth. ap. Plin. IV. 27. Solin. XIX. 6. hinter Reltien liegt; Schthien. In dessen Rähe sind viele Inseln ohne Ramen und von diesen liegt eine Tagereise von dem Theile Schthiens,

welches ben Namen Raunonia führt, auch eine namenlose Insel, auf welcher zur Frühlingszeit die Wellen Bernstein auswersen. Tim. ap. Plin. IV. (13) 27. Biel Aehnliches hat diese bei Raunonia um eine Tagereise entfernte Insel mit jener um eine Tagereise von den Gutstonen entlegenen Insel, wo ebenfalls der Feühling Bernstein bringt. Die Gegend, an welche diese Bernstein-Insel von Pytheas, Hecatäus und gewiss auch von Timäus versetzt wurde ist Keltien (bei andern Scythien). Beide Namen vereinigte Diodor in dem Auszuge des Timäus. Plinius theilte wegen ihrer Verschiedenheit die Insel in zwei verschiedene. Aber aus dem Bericht des Timäus fam der Name Raunonia,

Anmerkung. Der Cert bes Plinius variirt hinsicht bieses Masmens, bort ist: Rausonia unam abesse, anderswo: Bannomanna abesse. Daß man Radaunia dasur sezen sollte für das Finschen Radaune bei Danzig, wie sich Gosselin erlaubt, scheint mir nicht richtig.

in die Nahe der Guttonen und Teutonen, benen wir feisnen Ort anweisen können. Wenn wir diesen Namen aber aus Grund des ihm benachbarten Bernsteins an die Münsdung der Weichsel versetzen wollten, so soll die Ursache davon nicht in dem Namen des kleinen Radauneflussetzescheißen konnte. — Ueberdies sind die Namen mit der Zeit isoliet worden und der Name Raunonia steht ganz einzeln da und ist von späteren vergessen. Doch dies muß man daraus abnehmen, daß er aus der Entdeckung des Pytheas hervorgegangen war, und mithin kein Gebild der Phantasie oder der sabelhaften Umgestaltung ist, wie es sich bei Hecatäus mit den Hyperboräern, Elipoia, Karambyca, den Arimphäen u. a. ausgewiesen hat. Dem Timäus

find nicht abnliche Erbichtungen vorgeworfen worben : er suchte Wahrheit und treu bem Pytheas folgend fonnte er ihr auch in ben Gegenden, welche bie Griechen im Allges meinen wenig fannten, am nachsten fommen. Allein da er sich immer an ben Rusten hielt, suchte er ihn an manchen Orten gu verbeffern und gab nicht gu, bag Europa eine Infel fei. Er glaubte, baf ber Sanais ber gegen Morben geht, ein andrer Fluß fei als der Lanais, welcher in ben Maotischen See munbet. Indem er alfo zugiebt, bag bie Argonauten aus dem Pontus in den nordlichen Dcean schifften, lagt er auch ju, bag fie ihr Schiff aus bem Canais bis in ben Strom hinübertrugen, welcher in ben Nordocean fallt, und fo um Reltien nach Gabes famen. Tim. ap. Diod. IV. 58. In furger Beit erfannten bie Griechen ihre Unbefanntschaft mit Westeuropa (Polyb. hist, I. 2.) und marfen biefe Unwissenheit bem Timaus por (Polyb. II. 16.), Seine Unwissenheit über Libnen (id. XII. 2.) Kyrne und Sarbo (ibid. I. 15.) und fogar mit Abria (id. II. 16.) warb allgemein versvottet.

Anmerkung. Bon einigen andern Borftellungen bes Eimans ift bie Rebe in meinen Untersuchungen bes Alterthums. 111. 41. --

XIII.

Der Westen ist unbekannt, welche Verhältnisse man mit ihm in Verbindung brachte und wie man sich ihm näherte, bis zum Jahre 164.

Die Streifzüge der Galater und das Steigen Roms, brachten die westlichen Gegenden bei den Griechen immer mehr in Ruf. Ungeachtet die Tyrannen von Syrafus ihre Siege bei Tyrrhenien und Juprien verbreiteten, so

erweiterten biefe Ereigniffe bennoch feineswegs bie bes schränften ober burch religiofen Glauben einft geheiligten Vorstellungen ber Griechen. Weber Dickarch *) noch ber genannte Timaus **) entrig fich aus bem engen Rreife. Doch hatte bas verwickelte allgemeine Intereffe ber gries chischen Ration, ihr verwandelter Zustand, wodurch Reisen und abentheuerliches Umberschweifen begunftigt murde, bas Entsteben ber Griechischen Monarchie, einen neuen Unftog ben Griechen gegeben, welcher fich auf verschiebene gander erftreckte. — Archibamus, Gohn bes Agefilaus, unterftuste die Tarentiner (340.) Strab. VI. p. Xyl. 249. Alexander' Ronig von Epirus (338-324) stritt mit wechfelnbem Glucke mit Samniten und Lufanern, eroberte bie griechischen Stabte bis er feine Unternehmungen mit bem Leben bezahlte. Strab, ib, Trog. ap. Just, XII. 2. Liv. VIII. (2. 15. 21.) 3, 17, 24. Der macedonische Konig mischte fich in bie Ungelegenheiten ber Bolfer bes unbefannten Junieus 310. (Heraclid. Lemb, ap. Athen, VIII. 2. p. 333. Diod. S. XX. 19. Trog. ap. Just. XV. 2.) Der Spracusanische Agathofles besuchte Die farthagischen Riederlaffungen in Libyen 310 - 306. (Polyb. Liv.) Rleonymus pon Sparta (303) fam den Tarenfinern' ju Bulfe (Strab. ibid. Diod. S. XX. 105.) und auf bem Buge burch bie Ruften Etruriens (Arist. mir. ausc. T. III. p. 537. cf. Liv. ut. sq.) fiel er auf Thurii und maß mit weniger Gluck feine Rraft im Innern Ubrjag mit ben Patapinern, (ex quibusdam annalibus Liv. X. 2.) Bon biefen, burch Bufall und nur einzeln besuchten ganbern gab es genug Beschreibungen im Alterthum, benn jene

^{*)} Cf. Unterf. des Altth. III. 37.

^{**)} III. 41. Auch Timans glaubte, daß Sarbinien nabe bei ben Saulen bes hertules liege, Zenod, coll. Nat. Com. 1. 18.

Gegenben maren von Griechen bevolfert. Aber auch ents ferntere waren einft befchrieben worben, und fo befangen auf ben Glauben ber alten Zeugniffe bie damaligen Dichter Erinacria (Sicilien) bie Siganten- und Laftrngoneninfel. aus beren Liefe Enphoeus Feuer fpeit, Callim. ap. Steph. Byz. Lycophr. Cassandra 688. 951. und bei bem Sicanischen Fluffe Belorus, Melita, - Lycophr. 1027. Auf bem inrrhenischen Meere hinter ben Leufaben, an ben memblecischen Gemaffern batten fich einst auf ber Infel Rerneatis (Corfifa) Belagger niebergelaffen, ib. 1083. sa. aber Phonicier (Carthager) beherrschten fie, Callim. hymn, in Del. 19. Weiterhin liegt Sarbo, ib. 20. noch weiter die meerumspulten Symnesischen Felfen. Die Einwohner find nackt, ohne Fußbefleidung, und nur in wollene Lumpen gehüllt fahren fie in Rahnen. Bon Rindheit auf im Schleubern geubt; benn fie erhalten von ben Muttern nicht eber zu effen, bis fie ein auf der Stange aufgestecttes Zeichen mit bem Steine herabgeworfen haben, Lycophr. 634-641. Man befang die bootischen Nieders laffungen, bort mo die Iberer leben, an ben tarteffischen Saulen, id. 642. ben Fluß Reltes, *) ber in schlammigem Bette jum Pontus fließt, id. 189. 1336. Gehr viele Gegenden in Libnen, Stalien und Illyrien; aber bies maren funftreiche und oft fehlerhafte Wiederholungen.

Anmerkung. Der Fluß Siris, benachbart dem Kratis, umfloß das Grabmahl des Kalchas. So verband der Dichter den Siris und die benachbarten Choner mit der Jusel Siris. Lycophr. Cass, 978. sq. 1047.

Eigentlich hatte fein Grieche die Beschaffenheit der westlichen kander Siciliens berichtigt. Erst Ptolemaus Philadelphus von Aegypten schiefte den Timosshenes von

^{*)} Ister.

Rhobus einen Befehlshaber ber Rlotte, aus, biefelben gu erforschen. - (Strab. IX. p. Al. 421. Xyl. 483. Plin. VI. [29] 35. Marcian. Heraclid. epit. Artemid. ed Hoesch. p. 95.) Limofthenes umschiffte bas Mittelmeer, aber bas inribenische nicht forgfältig genug, ba er weber bas Meer por den herkulischen Saulen noch hinter diefen fannte. Ebenso hielt er fich auch um Libnen herum auf, swischen bem farthagischen Gebiet und ben Gaulen, ohne bie jenfeitige Meeresgegend irgend zu fennen. Marc. Heracl. epit. Artemid, 97. p. Wenig kannte er von ber euros paifchen Seite, weniger noch von den libnichen Ruften; benn gefährlich war für die Griechen der Zutritt juni Carthagergebiete. Seine Reife war gang ble eines Ents beckers, von Gegenden, bie man faum aus Sagen und bem Ramen nach kannte. Diese feine Entheckungen und Reifen beschrieb er in feiner Ruftenfahrt, (Agathem. I. 2.) und ein Bergeichniß der Entfernungen. Dann in 10 Bus chern eine Beschreibung ber Safen. (Strab. II. p. Al. 93. IX, p. 421. Xyl. 483, Seymn. per. 36. 118. Agathem. I. 2. Marc. Heracl. ep. Art. p. 96.) aber bie balb nach ihm lebenben Griechen machten ihm eine große Unbefannts schaft mit Iberien, Reltifa und bem gangen Westen jum Borwurf, (Strab. II. p. Al. 92. 93.) benn aus biefer ersten Beschiffung folder entfernten ganbergeftade mar es ihm schwer sogleich ein gehöriges Bild zu entwerfen, Doch blieb er nicht furze Zeit Mufter.

Anmerfung. Heber bie Erbbefchreibung bes Limofthenes unb feine Befanntichaft mit ber Beffeite ift gefprochen in meinen Unterf. bes Altth. III. 42. 43.

Unterbessen ereigneten sich wichtige Begebenheiten. Porrhus, gerusen von den Tarentinern zog nach Italien gegen die Romer (280) siel in Sicilien ein und nach seis nen Riederlagen hatte der vormalige Sieger Italien noch nicht verlassen, als Philadelphus, die allgemeine Verwunsderung theilend, welche der Ruhm des, von den Römern bestandenen Rampses mit Phrrhus erregen mußte, ihre Freundschaft und ihr Bündniß suchte (274). Nicht wesniger erfreut über solchen Bund schickten die Römer nach abgeschlossenm Vertrage eine Sesandtschaft nach Aegupten. (Liv. epit. XIV. Trog. ap. Just. XVIII. 2. Valer. max. IV. 3. Dio Cass. VIII. p. 935. 956. Eutr. II. 9.)

XIV.

Go suchten die Griechen mit Reieg und Bundniff bie Romer auf. Bald barauf, zugleich mit dem Anfange bes ersten punischen Rrieges (268) brachen die Romer in Sicilien, ein, und bie griechifthe Infel ward ihr Eigens thum. Im Berlauf bes Rrieges rufteten bie Romer auch gegen Afrika (255) eine Expedition ans, was ben Griechen nicht verborgen blieb. Die bestegten Carthager schlossen fich nun noch mehr an Griechenland an. Teuta, Königinn von Illyrien (229) mußte ihrer Vormundschaft über ihren Sohn entsagen und bie Illprier follten ihre Raubereien einstellen, und über Liffus binaus durften nicht mehr als zwei und zwar unbewaffnete Schiffe ins Meer fabren. Die Romer nahmen Corcyra, Pharos, Iffa, bie Stabt Onrrhachium und bas Gebiet bet Atintaner für fich in Befit, hatten auch bie Iftrier im Zaum. Polyb. IL 4. 8. (Liv. ep. XX. Trog. ap. Justin. prol. XXVIII. Flor. II. 5. Appian. Illyr. p. 660, sq. Eutrop. III. 4.) Zugleich nach folchen Siegen (228) fandten bie Romer zu ben Achdern, Corinthern und Athenern, welche nicht genug

für bie Befreiung, von ben Illyrifchen Raubereien banten fonnten. Polyb. II. 12. (Zonar. T. II. p. 68. ed. Basil.) Durch folche Verbindungen ward ber Zutritt zum Westen febr erleichtert; aber bie Griechen konnten nicht fogleich Vortheil daraus ziehen; immer batten noch bie alten Bors stellungen das Uebergewicht. Eratosthenes wich in feis nem Dunfte von ihnen ab; benn er batte fie bei Timofibenes gefunden, welcher ibm in hinficht bes Westens fo febr als Richtschnur galt, baf er ihn gang abschrieb und nur weniges Eigne bingufeste. (Strab. II. p. Al. 93. Marc. Heracl. ep. Art. p. 97.) Ueber bie, außerhalb bes Mittelmeers liegenden Lanber Europa's tonnte er nichts bestimmteres als ben Antheas baben, auch ibn benutte er gur Beschreibung von Britannien, mit Auslaffung einiger Gegenstande, Polyb. ap. Strab. II. p. A. 104. Go erbielt die Geographie, welche aus ihm noch unendlichen Rupen schöpfte, und besonders nur fur ben Often fich erweitert batte, vom Westen ber noch feine Bereicherungen, benn noch war Eratofthenes mit Iberien, Reltien, Illyrien wenig befannt. - (Strab. VIII. p. Al. 317. Xyl. 369. II. p. 92.) Er theilte Europa in die Ligysche, Italische und Peloponnefische Salbinsel. Eratosth. ap. Strab. II. p. A. 92. 108, Xyl. 93. 109. und fo erweckte er wieber ben uralten Ramen Ligna. Seine Lignsche Salbinfel ging bis Ralpe und begriff Iberien in fich (Erat. l. c.). Ralpe suchte er das kand von Tartessus und in der Nähe beffelben bas gluckliche Ernthia. Das heilige Porgebirge war nach ibm 5 Tagereisen zur Gee von Gabes entfernt. Erat. ap. Strab. III. p. A. 148. Xyl. 158. Bei Cars raco ist ein sicherer Safen fur die Schiffe. ap. Strab. III. p. A. 159, Xyl. 168. Was endlich die Dimenfionen und

Geffalt der Erde betrifft, so ift dies ichon anderswo bars gelegt worden.

Unmerfung. Unterfuchungen bes Alterthums III. 44, 57.

Eratofibenes fchrieb viel über bie Galater, ermabnte fie aber nicht bei Iberien, obwohl er mußte, baf fie alle Meereslander bis Gabes bewohnen, ap. Strab. II. p. A. 107. Xvl. 108 ed Casaub. 1587, p. 73. Er mußte pon ben Terisfern, die am Sug ber Alpen fagen. Erat, ap. Steph. Byz. h. v. cf. Polyb. II. 15. Endlich auch sonderte er die Vorstellungen von dem Laufe der Eridanusstüffe. durch welche sein Nachfolger an ber alexandrinischen Bibliochef, Apollonius von Rhobus, die Argonauten aus Abria auf bas sarbische Weer hinüberführte. Im nords lichen Europa liegen bie Orfinier ober Berfinier, Erat. ap. J. Caes. d. B. G. VI. 24, Apoll. Rhod. arg. IV. Der Blug Rhobanus fommt aus bem Dcean, tief aus bem Norden ihrer Granglanber. Er ftromt felbft bei ben Stochaben vorüber, aber geht burch einen See bindurch und entfendet ben Eridanus der nach Abria fliefit. bort, wo bie eleftribischen Infeln und bie Bernfteinweis nenden Schwestern bes Phaeton find, obwohl die Relten ben Bernftein fur Thranen Apollos hielten, welche biefer beim Besuch der Syperborder vergoffen hatte. Ein anderes Bette bes Rhodanus (bas bes Rheins) führt zum Dcean und ftromt burch Gumpfe und Geen im Beffen bes Rhobanus, Apoll. Rhod. IV. 579-640. Plin. XXXVII. 2. Gleichergeftalt gaben Eratofthenes und Appolonius und ber noch fpatere Aftronom Sipparch einftimmig gu, daß der Ister allein eine ungeheure Strecke ber Erde durchschneibe. Er entspringt aus ben Quellen hinter bem Weben des Boreas, in den Rhipaen, aber faum erreicht er die Stythen und Thrafer, fo theilt er fich nach zwei

Richtungen und fließt in bem einen Bette bem Bontus, in bem andern Abria ober bem fronischen Meere zu. Erat. ap. Strab. I. p. Al. 67; Xyl. 53, VII. p. A. 317; Xyl. 369; Apoll. Rhod. Arg. IV. 282 - 326; Hipparch. ap. Strab. I. p. A. 57. Sie wiederholten bies, obwohl Sipparch einige Brrthumer bes Eratofthenes im Weften vermeiben fonnte (Strab. II. p. a. 92). Aber die Zeit nabte, in welcher bie Griechen immer mehr gezwungen wurden, die Renntnisse ber siegreichen Romer sich augus eignen und sich aus ber Unbefanntschaft mit dem Westen zu erheben, welche so lange geherrscht batte. Nach bem zweiten punischen Kriege war bei Zeiten ber macebonische Philipp anfgetreten. Der Krieg mit ihm wurde unterbrochen, doch als Carthago übermaltigt mar (201) 'zog das romische Schwert gegen die Konigreiche und Res publifen Griechenlands und fette fich bald fiegreich in Affen fest. Philipp und Antiochus wurden überwunden; Verseus hierauf ber Reihe nach besiegt und alles unterjocht. Carthago und Korinth wurden zerstort (146). waren die Arbeiten des Polybius, Artemidor und anderer welche Europa beschrieben die Früchte dieser Ereignisse, biefer neuen, ben Griechen und Romern gemeinsamen Erfahrungen; Diefe aber gehoren nicht in unfern bermaligen Plan.

XV.

Berbindung ber griechischen und romischen Kenntnisse von Best-Europa.

Das griechische Alterthum hatte sich vieles ausgebacht. Indem es feit der Fahrt des himilfo den Zugang zum Westen vernachläßigte, stand es ihm bennoch frei, sich von den Untiefen, Meeresfillen und bem flachen Ocean, von ben Rinninseln und Albion Runde zu verschaffen. Es war befannt, baf bie Nordgestade Europa's vom Dcean ums fpult feien, auf welchem bie Sonne auf nachtlichem Lager rubte und bann mit Tagesanbruch baraus emporitieg, und boch maate man nicht, genauere Angaben über biefe Erst von der Zeit der Reise bes Geftabe zu machen. Ontheas an, ließ man fich auf die genauere Bestimmung ber bortigen Bolter, Infeln, Fluffe und Meere ein und verschmolz die Entbeckungen bes Ontheas mit den Rabeln im Often und ben Wundern der Dichtung. Diese Vers anberung in ben Schriften ber Griechen fpricht febr bafur, daß vor Pytheas die europäischen Rüsten jenseits . Britannien weber gesehen noch gefannt waren, und am wenigsten giemt es und, in Ermangelung aller historischen Zeugniffe Dafür, angunehmen, daß die Punier jene hinterbritannischen Gegenben befahren haben. Rur ben Griechen fant es frei biefe Gegenden ju feben. Die Folge bavon mar, baf man lieber den ganzen Umfang der bewohnten Erde fich in der Phantaffe erdachte, und bemuht mar, zwischen den Erbtheilen, zwischen Reltien und Scothien, zwischen Europa und Asien eine Scheibung nachzuweisen. Scheibe mußte in die Mitte fallen und nach folcher Trennung fiel Reltien, Europa und Scothien Ufien ju; wenn auch ein kleiner Theil Europa's, am Pontus Euxinus ebenfalls ben Namen Scothien trug. Aber die Griechen, awar Lehrer ber Romer, wurden boch erft von den Ros mern nach Iberien, Gallien und dem Ocean geführt; sie überzeugten fich zugleich mit ihren herren, ben Romern, bag ihre alten, in die Berhaltniffe bes Westens, Iberiens und anderer ganber eingehenden Beschreibungen ganglich abwichen von bem wirklichen Zustande berfelben in bamas

liger Zeit, und bag man weit eher bie Schilberungen ber Dichter benfelben anpaffen founte, ba fie febr allgemein und verworren waren. Aus biefen wichtigen Begebenbeiten, welche bie Zeit herbeiführte, erhob fich vielfaches Borurtheil und haß gegen die alten Ueberlieferungen, und mar von nicht geringem Ginfluß auf beren Bermerfung und spatern Berluft. Rurg, alle fruhern Schriften, eine wie die andere erklärte man für Fabeln. Decataus von Milet murbe gar nicht benußt, bem Damaftes wollte man nicht glauben. Strab. I. p. Al. 47. Xyl. 44. Theopomp rechtfertigte fich, daß er viel wahrhafter schreibe als hellanifus, herodot, Rteffas ober andere Berichterstatter, über Indien. Theop. ap. Str. I. p. Al. 43. Xyl. 40, cf. Cic. d. leg. I. 1. Dennoch feste man auch bei Theog pomp findische Erdichtungen aus. Apollod. d. navib. II. ap. Str. VII. p, A. 299. Xyl. 339. Cic. l. c. Dienys. Hal. d. vet. script. censura. T. II. p, (209) 70. d. praecip. hist. p. (238) 132. Diod. S. I. 37. und eine fehlerhafte Unwissenheit hinficht ber Mundung des Ifter und ber Meerenge die bas Zwischenland bes Samus scheibet. Str. VII. p. Al. 317. Xyl. 369. Aber es war leichter, ben Poeten, als bem hellanifus, herodot, Rteffas u. a. Glauben zu schenfen. Str. XI. p. A. 509. Xyl. 586. Pytheas erbuldete am meisten, sogar Vorwürfe, und bies beshalb, weil die Masslischen, Narbonensischen und Cors biliensischen Gefandten biefer brei wichtigsten Stabte, mabrent fie fich im Lager bes Scipio aufhielten, von feiner, vor 150 Jahren unternommenen Reife nichts wußten. So war also Potheas ein Luaner. Polyb. ap. Str. IV. p. A. 190. Xyl. 206. II. Al. 104. IV. Al. 201. Xyl. 221. I. Al. 64. Xyl. 59. II. Al. 102. Xyl. 103. III. Al. 158. Xyl. 166. Unbrerfeits hielt man wieder ben Dicharch.

Polvb. ap. Str. II. Al. 105. den Timaus, obwohl er aus Sicifien war, Polyb. II. 16. XII. 1. 2. Strab. IV. Al. 183. Xvl. 200. ben Timosthenes und ben aus ihm schopfenben Eratosthenes in hinficht auf Iberien, Reltien und Abria fur gang unguverlässig. Str. II. Al. 92. Marc. Heracl. ap. Artem. Ueberhaupt achteten bie gelehrteren Geographen alle ihre Vorganger in hinsicht auf die Beschreibung bes Westens (großentheils freilich nicht ohne Grund) für burchaus werthlos. - Aber bie minder Gelehrten blieben, als bas Rompiliren immer mehr beliebt ward gern bei ihren Nacherzählungen steben, und gaben wenig eigne Bufage, Seymn. Dionys. Diod, ober wenn fie ja im Stande maren, mehr Gigenthumliches anzuführen, fo brachten fie bagegen sogleich auch die Wunder der vergangenen Sahrhunderte herbei, vermifchten und verwechs felten fie untereinander. Auf diese Art werden die Eleftriben, ber Eribanus und bas Kronische Meer, - welche fury mvor ber Dichter in Abria auffuchte, ba fie bei eis wigen mit den Rassiteriden Abria nicht verlassen, Scymn. 392. 401. bei andern zugleich mit biefen - mit Reltien in Berbindung gebracht, Dionys. per. 289. endlich auch in die unbefannte Rabe des eigentlichen Bernsteinlandes, Dion. per. 314. Es werben bie ganber bes Untheas wiederholt Mela. III. 6. Plin. IV. 27., es wird fogar ber Bontus Eurinus mit Abria vereinigt. Scymn. (e Theop. per. 371.) Der Ifter fallt mit einem zweiten Urm ins adriatische Meer. Scymn. 195. 772. Corn. Nep. ap. Plin. III. (18). 22. Pomp. Mel. (e. Corn. Nep.) II. 3. ja auch feine Quellen bleiben in Reltien. Scymn. 773. Der Rhobanus ergießt fich in 5 Armen. Diod. S. V. 25. und Sardinien hort nicht auf, die größte Infel zu fein. Dion. per. 458. Abria und Italien erheben fich boch nach Norben, Dion. 92. 93. 102. und schon nach der Unterswerfung Spaniens durch die Romer (120) ja noch im Jahre 220, hat der Cartessus einen Ueberssuß an Zinn und Kupfer. Seymn. 164. 166.

Anmerfung. Wie wenig allgemein die geographische Kenntnis bei ben Alten verbreitet mar, obwohl fo viel Geographen schrieben, fann man aus mehreren Beispielen feben. Unterf. bes Altth. III. 113. —

XVI.

Als die ganbertunde ber erobernden Romer fich mit ben Beschreibungen ber Griechen verband, wurden bie beiben Sprachen jener Zeit bei ben Schriftstellern ges wohnlich, und in beiben Sprachen wurden die Ortsnamen ber bekannten Welt ausgebrückt. Aber auch die Ramen felbst wurden in ber griechischen und romischen Aussprache verschieden modifizirt und verschieden geschrieben. biefer Zeit wurbe ein, von uralter Zeit ber von Griechen gefannter und geschriebener Name im Munde bet lateinischen Schriftsteller ein anderer und oft unerfennbar verandert, fo bag man zweifeln mußte, ob er baffelbe bezeichnete. Gewissermaßen mußte erft errathen werben, baß die Leukaner, Sauniter, Sarbo und Kyrnos, die Enrrhener ober Enrsener dasselbe waren, was die Lukaner, Samniten, Sarbinia und Korfifa, die Tuster ober Etruster; daß die Isombrer, Saoner, Polyb. III. 6. II. 17. bas waren, was die Insubrer und Lingonen; daß die benachbarten Maffalier, Galater, Allobrnaer, Aeduffer, Apollod. chron. IV. ap. St. Byz, gleichbebeutent fein mit ben bes nachbarten Massiliern, Galliern, Allobrogern und Aebuern. Anmer fung. Der angeführte Apollobor mar Schiler bes Stoifers Diogenes und des Ariftarch (Scymn, per. 19, 21). Er verfaßte bie erwähnte Chronit, welche er bem pergamenischen Attalus Phislabelphus (160) juschrieb. Menag. ad. Laört. I. 37. Außer vielen andern Dingen beschrieb er auch die Erbe in jambischen Bersen. Strabo XIV. p. A. 661. Steph. in Abyll. et ctr. Tzetzes III. hist. 100. —

Wie wenn man erft erfahren mußte, baf bas alte Land Iberlen, Spanien bieß! Artem. geogr. II. ap. Steph. Byz; Strab. III. A. 166; Xyl. 175. In biefem Spanien las man auf alten Dentmalern Maftia und Tarfeia, Polyb. III. 24; man las auf Inschriften von Sannibal die Das men Thersiten und Mastianen, Polyb. III. 33. und bie Romer fannten biefe nicht. Was ber Grieche Althea, Elmantica, Arbufale Polyb. III. 14. nannte, was er Murgeten, Bargufier, Andofiner, Polyb. III. 35. hief, bas bructte ber Lateiner burch Rartela, Bermanbifa, Arhofale, Liv. XXI. 5, Itergeten, Barguffer, Aufetaner, aus. Liv. XXI. 23. Und fobald wir die Ramen auf biefe Beife betrachten, finden wir auch das übrige in dem lande, in welchem die Griechen aus Romischen Schrittstellern die Eurbetaner und Eurbuler erfannten, Polyb. ap. Strab. III. p. A. 139. Die Kantabrer, bei benen ber Iberus entspringt. Cat. orig. VII. ap. Caris. Die Bastitaner ober Baffuler und bie Baffuliponer. Die Gige biefer Ras men find leicht erkannt aus den Beschreibungen der spätern Geographen und aus ber Vergleichung berfelben mit ber spanischen Salbinfel.

Anmerfung. Unterf. bes Alterthums, IV. 18, 22, 26. Die Karten Mr. 29, 30, 31, 34, 39.

Und wenn wir einen Blick von ihnen auf die alten Namen wenden, wer wird nicht sogleich in den Jlaraugeten und Illurgeten, die lateinischen Jlergeten, in den Eideten die Edetaner sinden? Wer giebt nicht zu, daß Massia, Mastia und die Mastiener die lateinischen Bastiener, dann Bastitaner

und Baftuliponer (b. i. ein Mifchvolf von Baftulern unb -Phoniciern) feien? Ihre eigenen Wohnfite befunden bie Ibentitat ber Namen, in welchen nichts als eine Bertauschung bes m und b entstanden ift. — Die Turdes taner, bas gebildetste und civilisirteste aller fpanischen Bolfer, Die zuerst bie romische Sprache annahmen Artem. geogr. II. ap. Steph. Byz; Strab. III. p. A. 151; Xyl. 160, find nothwendig die alten Tarteffitaner, bafür spricht schon berfelbe Wohnsit und die berühmten Male von Carteffus: Varro satyra d. cibis peregrinis ap. Gell. VII. 21, bamale, als Turbitania an ihnen reich war. Strab. III. A. 145, Xyl. 153. Turditania hieß auch Turtytania und die Turbefaner, Turti, Turtutani. Artem. ap. St. Byz. Wie vor Alters gleich bedeutend mar: Knneti und Rynefi, wie bas Bolt ber Rarpataner auch Rarpeffer hief, Polyb. III. 14, so sind auch die Turti, Turtuti, Turtutani, soviel als die Tarfii, Tarfiti ober Tartefi, Cartefani. In historischen Beisvielen find bies unbezweifelte Thatsachen. Auch giebt es nicht geringe Spuren, daß die Cempfii, Rempfii (xemdos) ober vielmehr: Rempfi, Rentpfi, nichts anbers als die Rantabrer der Lateiner find. fich viele Ramen im Westen ohne Zweifel vergleichen, und follten jum Belege für andere Gegenden bienen, wie man bie unter verschiedener Gestalt verborgene Gleichheit herausfinden fonne. Aber die fpateren Griechen gingen von ber alten Gewohnheit ab, und schrieben Ramen, wie: Eurs tutani, Rantabri, Spani, Namen, die in alteren Jahrbunderten unbefannt waren, Ramen der Romer. Gebrauch lateinischer Namen ward um so allgemeiner, jemehr Griechen und Romer ihre Renntniffe gleichmäßig Doch war es immer für die Griechen fcwierig, biefe lateinischen Ramen unbeschäbigt zu bewahren;

baher machten sie in der Schriftsprache aus den Rheten, dem Flusse Liber, den Inseln Ebusa und Corsisa: Gerrhei, Thymbris, Busa, Corsida, Dion. per. 321, 352, sq. 457, 459.

XVII.

Das Schicksal so vieler Namen konnte verschieden fein. Einige wurden vergeffen, andere verschiedentlich hervorgesucht und erneuert. Und ba es unter ihnen nicht wenige gab, sowohl mythische als umhers schweifende, welche die Unwissenheit der Zeit zur Berbinbung und Erganzung ihrer Vorstellungen inothwendig gebrauchte, fo machten auch biefe ben Schriftstellern Schwierigfeit und fanden bann auf ben Rarten und in Beschreibungen ber Geographie ihre Stelle. Go erinnerte man fich, bag bie Spanier ober Iberer vor Zeiten Igleten geheißen haben, Strab. III. 166 (Gleten, Eleten). las auch den im Alterthum befannten Namen der Anneten, welche man leicht aus den Beschreibungen im Westen bes Fluffes Unas fand. Aber biefer Rame bes Bolks erhielt nicht mehr feine alte Bebeutung, fondern vermans belte sich in ben Namen bes kandes. Da cuneus im Lateinischen Reil bedeutet, so bezog man hierauf bie Geftalt bes einen Endes von Spanien zwischen Unas und bem Meere und ber gange Winfel (einft von Kyneten bewohnt) wurde Reil, Cuneus, genannt, Strab. III. p. Al. 137; Xyl. 146; Pomp. mela III. 1. Liv. XXVIII. Verhalt es fich aber damit anders, fo muß wenigstens die Verschmelzung bes willfahrlich gegebenen Ramens bes kandes mit bem Namen eines uralten Volfes munberbar erscheinen. Aber in ber Rabe wurde bas große Cartessus

Digitized by Google

von ben Dichtern besungen und seinen Ramen fab ber - Sieger nicht, ober konnte ihn vielmehr aus ben feinigen nicht herausfinden; baber verschiedene Nachforschungen Man suchte ihn, wie eine Stadt ober ein Hanbelsgebiet schon bei Batis, Strab. III. p. Al. 148; Xyl. 156; Paus. VI. 19, ober in bem großeren Gabir, b. i. Gabes, Plin. IV. (27) 36, VII. 49; Sallust. hist. II. ap. Prisc. V. et ap. Donat.; Cic. d. senect. (69), 19; epist. ad Att. VII. 3, ober auch noch in ber Ctabt Rarte, Strab. III. p. Al. 351; Xyl. 159; Mela. II. 6; Plin. III. (1) 3; Pausan. VI. 19. Man las, baff in bem sogenannten feltischen ganbe ber Erbe bie Relten binter ben Caulen bes herfules gewohnt hatten. Go fuchte man bei Gelegenheit ber Ermahnung ber Jaleten und Runeten, bie Relten in ber Rabe, mabrend zugleich die Geographen nicht wußten, was mit den Tarteffiern anzufangen fei. Da nun bie Kyneten verschwunden waren und zwar in ber Mabe bes Reile gwifchen ben Lufitanen und Turbitanen, fo wiefen die gelehrten Begleiter ber Sieger ben Relten einen ziemlich engen Raum an. - Strab. III. Al. 139, Xyl. 147, Pomp. M. III. 1, Plin. IV. (20, 22) 34, 35. So auch erhob fich in einem fehr bedeutenden Theile Spaniens die neue Erscheinung der Reltiberer, welche von Numantia bis an die Quellen bes Unas und Batis figen. Polyb. III. 5 ap. Str b. III. p. Al. 162 sq. cf. Ptolem, geogr. II. 6, ober von den Kantabrern bis zu den Baftus lern, von ben Karpestern bis zum farbischen Meere. Carthager befriegten Spanien und alle feine Bolfer; Unnibal, ber fich ben Rucken ficherte, um Sagunt ohne Binberniffe erobern zu tonnen, traf auf feinem Siegeszuge feine Reltiberer, bies fo große Bolf, Polyb. hist. Dems nach mar es ficher, bag bie alte Unkenntnig ber Griechen, zwischen ben Iberern und Relten, Relten und Engiern, Relten und Senthen, fich Reltiberer, Reltoligner und Reltofenthen gebilbet batte. Der Rame Reltiberer war ein Beweiß ber Unwiffenheit, Strab. I. p. A. 34, Xyl. 31, und es gefiel ben Romern lieber mit biefen gu fampfen und benfelben Ramen Bolfern beizulegen, welche ihnen ben tapferften Wiberftand geleistet hatten; mit ihm ben alten, berühmten Ramen ber Olcaben und anbere geringere Ramen zu verhullen. Auf folche Weise ift ber Rame ber Reltiberer erfunden und gebraucht worden, so und nicht anders. Weniger glucklich in biefer hinficht waren bie Reltoligver, fie famen eber in Bergeffenheit, Aristot. mirab. ausc. T. III. p. Strab. IV. p. Al. 203. Es war nichts gewiffer, als daß in Spanien außer ben Iberern auch andere Bolfer fich niedergelaffen hatten: Phonizier, Dus nier (Carthager), Perfer (Afrifaner)

Anmerkung. Bas diefe Perfer bezeichnen konnen, jeigt fich weiter unten 9. 27.

und Relten. Varro ap. Plin. III. (1) 2; nichts gewisser als die wirkliche Vermischung der Relten und Iberer, Diod. S. V. 33, Strad. III. p. Al. 238, Appian. d. bell. Hisp. Dennoch blieb das Volf der Iberer so verschieden von den Gallofelten, wie von diesen die Aquitaner. Wie es sich auch mit dem keltischen Vorgedirge Rerium oder Artabrum und mit den Reltisberern verhalte; es strengte sich deswegen der forschende Scharssinn jener Jahrhunderte an, und suchte hier den Teucer, welcher mitten durch Spanien bis zu den Galeciern gedrungen war; verfolgte den Diomedes, den Mnessheus und seinen Gesährten Antenor, der die Stadt Opsicella anlegte, spürte den Wegen des Odysseus (Ulysses) nach, von welchem viele Werkmale seines dortigen Aussenthaltes bei den Turditanern vorhanden waren, und

von welchem bie Stadt Donffea nabe bei Malaca und Dliffppo in Lufitanien ben Ramen erhalten batte. Artom. et Asclepiad. Myrlean. ap. Strab. III. p. 150, sq. Trog. Justin. XLIV. 3, Solin. XXIII. 6, Steph. Byz. v. Odyss. Schol. in Thucyd. I. 12, Eustath. ad Dionys. per. 281 cf. Philostr. ap. Phoc. CCXLI. p. 359 ed. lat. Schotti. Aug. Vind. 1606. Diefer erbichtenbe Forschergeist jener Zeit suchte die jungern Rieberlaffungen ber Griechen auf und entbectte in Sagunt bie glucklichen Wohnsige ber Safontier, Liv. XXI. 7, Strab. III. p. 107, 11, Appian. in Iber. Sil. Ital. I. 288, cf. Polyb. III. 17, Bocchus ap. Plin. XVI. 4. Um bies annehms licher ju machen, nannte ein griechischer Schriftsteller Sagunt Zanada (Safantha). Appollod. chron. III. ap. Steph. Byz. Go wurde die griechische Behauptung gur Evideng bewiesen.

Anmerkung. Alle biese hübschen Sachen nimmt Raoul-Rochette in seiner hist. crit. de l'etablissement des colonies Greques. T. I. LV. 1, T. II. L. III. 14, für baare Münze.

Und auf solche Art wurde auch Rhoda eine rhodische Rolonie. Plin. III. (4) 5, Strab. IV. 272. Der Phanstasse bieses Geschlechts entgingen in der Folge der Zeiten auch die entsernteren Gegenden des Oceans und des Rordens nicht. Doch kam erst später die Reihe au sie, denn sie geriethen später unter das römische Joch. Wehr als 100 Jahre zog der kandhandel die Ausmertsamteit auf die Ramniten, Polyd. ap. Srad. p. A. 190 cs. J. Caes. d. d. Gall, III. 8. IV. 20, und zwar von Lugdunum dis zu den Morinen. Polyd. ap. Plin. IV. (23) 37. Hier und da erschollen die Namen der Bölker Galliens, (Artem. ap. Steph.) aber von Britannien war keine sichere Kunde vors handen und die Fahrten des Pytheas galten sür Fabeln.

Die Lanber binter ben Morinen und ben Relten jenfeit bes Abeins maren schon naber ben Gegenben bes Vontus Eurinus und Lauriens. Die wiffenschaftlichen Schriften jener Zeit legten fich biefelben naber und Kurcht war es. welche ben Kimmeriern ober Kimbern in ber Rafe bes Rordoceans ihr Lager bettete, Posidon. ap. Strab. VII. p. A. 293, Xyl. 333, Diod. S. V. 32, Plutarch. in Mario. 3. Endlich fam die Zeit, wo Cafar Britannien besuchte und die Romer fich in Germanien ausbreiteten und beffen Grengen bis gur Beichsel entbectten. war es Zeit, sowohl die Kimmerier als die Jerfahrt bes Donffeus auch in ben bortigen Gegenden aufzusuchen. woran die Vorfahren nicht gebacht hatten und grabe auch nicht benfen fonnten. Damals war es möglich zwischen ben allmählig befannt geworbenen Bolfern Germaniens (eines Theiles bes alten Reltiens) bie Wahrheit ber Entbeckungen bes Untheas zu prufen; bie Iftavonen, Teutonen und Guttonen nachzuweisen und die Infel Abalfia, beren Lage, entweder weil Ontheas falfch verstanden murbe, ober weil er felbst aus unsicheren Nachrichten sie beschrieben baben mochte, man nicht bestimmen konnte; endlich war es Zeit, die nordlichen Mundungen des Tanais zu unterfuchen, welche zu errathen unmöglich war. Aber alles bies entzieht fich unferm Borhaben. Die neuere Gestaltung bafelbft, die gang neuen Namen fommen babei ins Sviel. In wiefern alles bies die Wahrheit der Reife des Ontheas begrunden fonne, ift schon oben berührt morben.

Anmerkung. Oben 69. 9, 10. Wer eine erdichtete Reise nach Ehule zu haben munscht, moge den ziemlich weitlauftig geschriebes nen Roman bes Anton. Diogenes "von den Wundern der Insel Chule in 24 Bachern" lefen, bei Photius Bibl. CLXVI. p. 135, 138, lat. per Schott. Aug. Vind. 1606 fol.

Wie viel Rucksicht eben auf Pytheas und auf die Beschreibungen aus Pytheas Reise zu nehmen sei, um den Dionys. Perieg., den Strabo, Mela, Tacitus, Plinius und sogar den Ptolemaus zu verstehen, das kann jeder Renner der schriftstellerischen Werke über Natur, aus damaliger Beit, jeder sorgkältige Beobachter und Krititer sühlen. Ueberall muß man hier auf die Vermischung der Renntsnisse der Griechen mit denen der Romer achten. Beweise dasür haben wir aus den Werken der nachten. Beweise dasür haben wir aus den Werken der nachten Beiten, wo die Griechen unter das Joch kamen, in hinsicht mehs rever Gegenden des Westens, eben erst beigebracht.

XVIII.

Die Gestade Afrika's.

Wo die Grenze zwischen Tag und Nacht, wo die Schwelle ist, über welche man aus dem Reiche des Lichts in das der Finsterniß eintritt, da, hinter den herculischen Saulen am Ocean, trägt der Japetide Atias die Saulen des Himmels; dort ist Einstum in der Nähe des untersirdischen Tartarus, dort der Wohnsitz der Hesperiden und seligen Bewohner, welche noch Zephyros umweht *). Bei Lebzeiten ist noch niemand von den Griechen dahins gekommen; von keinem Menschen konnten die Griechen irgend eine andere Runde von jenen Gegenden erhalten. Es war ihnen noch jenseits der Saulen des Herfules auf der Tagesseite, die phonicische Pstanzstadt Thinge oder Thringe (Tanger) bekannt, Hect, ap. Stoph. Byz**). Sie

^{*)} Unterfuchungen bes Afterthums IV. 5, 16, 33,

⁺⁺⁾ Unterfuchungen des Alterthums IV. 30.

wußten mit Sicherheit, daß der Ocean die Erde umfließt daß also ganz Libyen (Afrika) im Westen umd Suden seine Grenzen haben musse. Der Lauf des Oceans dis zum arabischen Weerbusen verfolgt, zeigte die Möglichkeit der Umschiffung Libyens und die Aegypter, welche so vieles von den Griechen lernten, versicherten, daß der König Necos phönicische Schisse vom arabischen Weerbusen hatte auslausen lassen, welche die Umschiffung beendigten und im dritten Jahre durch die Saulen des Herfules und das Mittelmeer nach Aegypten zurücksetzten, Herod. IV. 3ugleich ersuhr man von den Aegyptern, daß der Lauf des Nils mitten durch die Erde, vom Ocean die zum Mittelmeere, Libyen zu einer Jusel machte (wie oben gezeigt ist §. 8).

Auf diesem Wege sollten die Argonauten aus dem Ocean nach Hause gekommen sein, oder auch einen Theil des südlichen Lidvens umschifft haben, um aus dem Ocean ihre Schiffe dis an den Fluß Triton zu tragen. Hecat. ap. Schol. Apoll. Rhod. IV. 259, 283; Herod. IV. 179, II, 143; Pind. Pyth. IV. 377 sq. 15 sq.; Antimach. ap. Schol. Ap. Rhod. IV. 259, 283 cf. Mimnerm. in Pumilionid. ap. Athen. XI. (5) 39. p. 470 et ap. Strad. I. p. Al. 42; Xyl. 43. Obwohl die Umschiffung Lidvens zur Zeit des Necos ausgesührt wurde, so erschien sie dens noch, weil man sie nicht erneuerte, für ummöglich. Das von überzeugte die spätere Reise des Sataspes, Sohnes des Teaspes.

Sataspes im Jahre 470.

Wegen ber Entehrung ber Tochter bes Jopprus, Sohnes bes Wegabycus, von Werres zum Tobe verurtheilt, konnte er sich nur durch die Umschiffung Libpens retten.

Diefe Gnade hatte ihm bet bem Sofe ber Achameniben feine Mutter ausgewirft. Sataspes begab fich nach Meanpten, bestieg ein ausgeruftetes Schiff und eite nach ben Saulen bes Berfules. Bei ihnen fuhr er worbei und als er das libpiche Vorgebirge Goloes umfegelt hatte, lief er immer füblich fort und legte in mehreren Wongten einen bebeutenden Weg guruck; ba ihm jeboch noch ein weit größerer übrig mar, febrte er nach Megnpten gurud. Bor ben Ronig tretend bezeugte er, baf er foweit als möglich vorgebringen fei, bag er fleine Menfchen (Physmaen) gefimben habe *), welche phonicifche Rleibung trugen und bei feiner Unnaberung ihre Stadte verließen und bie Berge fuchten. Dort habe er, ohne Jemand zu beunrubigen, fich mit Lebensmitteln verfeben, aber gang Libnen m umfabren nicht vermocht; benn bas Schiff fei nicht im Stande gewefen, weiter ju tommen, und Bufteneien batten ifm auch abnefchreckt. - Berred borte feine Ausfage an, und bestrafte ben Uebertreter mit bem Tobe, Herod. IV. 43. Go bulbete Sataspes lieber bie Todesftrafe, als baf er es magte, jenen Theil ber Welt ju umfegeln. -

Die in der Segend von Sabir und Tartessus hans belnden Phonicier und Carthager konnten sich aber leicht nach der Lichtseite wenden. Bon der Seite des Dotans (am Borgebirge Solveis) eröffneten sie mit den Kustenbewohnern einen Berkehr; auch wußten die Griechen aus karthagischen Berichten mit Sicherheit, daß dort die Rusten-Carthager mit den Einwohnern heimlich handelten. Sie legten ihre Waaren am Gestade zum Berkauf hin, kamen später wieder und sanden den Preis dasur, welchen sie, wosern er hinreichend schien, in Empkang nahmen, Herod.

^{*)} Davon (über bie Pygmaen in Aerhiopien) fiebe: Unterf. pes Alterthums

IV. 196. In ber Ungewißheit über bie Ausbehnung bes Millaufes magten bie Griechen über bie Grofe Libnens. Diefes fleinsten Theiles bes bewohnten Erdfreises, biefer Salbinfel bes großen Ufiens, nichts festzustellen. bezeichnete febon ber Ocean eine, obwohl enge Ausbehnung und fichere Geftalt beffelben. Das gange umfegelte Libnen lag im Norben vom Aequator. Bon ben Gaulen bes Berfules und bem Borgebirge Solois tonnte die Entferming bis jum grabischen Meerbufen nicht fo groß fein: benn bie Gestade laufen bort gleich gegen Gubmeft, wie man meinte; und jene Umschiffung unter Recos batte beshalb fo lange gedauert, weil die Seefahrer einen Theil bes Jahres geruht hatten, weil fie Getreibe gefaet und geerntet batten, um fich mit Lebensmitteln zu verforgen. Go mar das umschiffte Libnen, (fiebe: Unterf. bes. Altth. III. 15, 56, Karte Rr. 2, 4, 6, 13, 14, 27, 28, 32. 43), welches Sataspes nicht umfegeln fonnte, in welchem bie Carthager bie Stadt Thinge befagen und fich mit ihrem Sandel ausbreiteten. Gie fonnten Sandel treiben, fich feiner verfichern und bie libyfchen Ruften weiter erforfchen. Die Briechen aber tamen in bieft Gegend nicht bin, wenn fie au ibrer Zeit über bie Gaulen hinausfuhren, und ba ifmen der Zugang jum Westen durch farthagifche Politik verfperrt mar, blieben farthagifche Berichte und Schriften bie einzige Quelle, woraus sie etwas Genqueres über bie Westigrenzen Libpens, bie am atlantischen Dcean ausges breitet maren, schopfen konnten. Diese Runde ber Carthager mußte von den Griechen nothwendig ben Gestaden beigelegt werben, die fie von Weften aus grade bis jum arabischen Meerbusen bin annahmen. In ibr mußten fie die Wohnungen ber Seeligen (b. i. Infeln auf bem Dcean) aufluchen und ben Auslauf bes Dil und feine Berbinbung

mit bem arabifchen Busen. In ihr mußten fie ferner angleich jenen alten Atlas (b. i. ein Gebirge) suchen. melder wie eine schlante Gaule ben himmel zu tragen scheint, an welchem die Atlanten wohnen, welcher bem Ocean feinen Mamen gegeben bat, und vom Meere an bis nach Carthago bin ausgebreitet lag, Herod. IV. 184. Denn Carthago fant nicht weit von ben Gaulen bes herfules und bem Ocean. Indem die Griechen jede Nachricht ber Carthager auf folche Weise als unwiderruflich nachergablten, und jede Befchreibung fo erklarten, ums bullten fie diefelbe mit ihrem Farbenschmuck, wodurch fie zum Theil umgewandelt und verftummelt wurden. fofften biefe vertehrten und fabelhaften Borftellungen, bie ben Griechen eigen waren, fich eben fo auch bei ben Carthagern gefunden haben? Dafür lägt fich auch nicht bie geringste Spur nachweisen. Dies nur ift befannt, bag bie Carthager felbft bie Westfuften besuchten, erforschten und beschrieben, und biefe Beschreibungen find nur aus llebers fegungen unbAuszugen, aus bem Berftanbnif und ber uns pollfommenen Auslegung ber Griechen ober Romer befannt. Eine folche Auslegung fiel immer anders aus und warb ie nach ben Zeiten und Schriftstellern immer verschieben auf griechische Weise umgebilbet. Statt folcher Ausles gungen wollen wir jeboch in ben folgenden Betrachtungen das untersuchen, wie weit die Kunde der Westfüsten Ufrifa's in Mahrheit fich erftrectte, sowohl fur die Griechen und Romer als für bie Carthager; was andere schon mit aluctlichem Erfolge auseinander gefett haben, und was man aus ber einzelnen Bergleichung auf ber Karte und ben angebängten Tafeln zugleich entnehmen fann. -

Anmertung. Go febr wir auch in der Erflatung und ber Anwens bang bet Stabien von Goffelin im Allgemeinen abweichen mußten,

bleibt bennoch feine Darftellung ber afritanifden Ruften unberührt. Die Erlauterungen bes Goffelin in ben Angaben ber wirflichen Grenien ber Renniniffe bei ben Alten find fo treffend, bag fie ofter Die Mahrheit belenchtend zugleich bie bieberige Ungewigheit ibfen und bie Moglichteit, etwas neues zu entbeden, aufbeben. In Din: ficht ber Auseinanderfenung ber Befanntichaft mit ben Weftfuffen Mfrifa's haben wir uns auf ihn berufen, als auf eine weitlauftigere und genquere Darlegung, (Cosselin. recherch. sur la Geogr. T. I. p. 61. sq.) In hinficht ber letten Grenjen ber alten Ber fanntschaft, baben wir biefe weiter vorgeruckt, fo wie Maltes Brun es thut, welcher ben Goffelin benutt in feinem reichaltigen Berte, voll der treffenbften Bemerkungen: Precis de la Geogr. T. I. p. 74. 75. obwohl uns andere Urfachen baju führen. Denn wir muffen gefteben, bag bie Erflarung bes Wortes mit: "Ans lauf eines gluffes" (Hug. progr. in peripl. Hann. p. 30. sq. Friburg. 1808.) une nicht befannt ift, und bag wir fo aus uns felbit biefelbe nicht errathen tonnen. -

XIX.

Sanno, im Jahre 450.

Es fam die Zeit, wo Carthago sich mit Massilia in das sardische und therhenische Meer theilte und die Schiffe auf demselben aus Handelsneid versenkte; (Strab. XVII. p. A. 802, Xyl. 929,) wo es über die ausgedehnten Gestade Libnens, von den Sauten des Herkules an, dis nach Eprene herrschte; Scyl. per. III. 3. 5, Trog. ap. Just. XIX. 2, wo es sich mit Eprene über die Grenzen zu Lande verglich; Scyl. III. 3, Sallust. Jug. 79, Mela. I. 7, Val. Max. V. 6. extern. 4, wo nicht nur Sadie und mehrere Handelsstädte Ibertens seiner Macht unterslagen (Scyl. I. 1,) und der dortige Handel von diesem abhing, sondern wo es auch mit der Sprache der Beswohner der atlantischen Gestade Libnens, Her. IV. 196,

Digitized by Google

bekannt wurde, Hann. per. Es war endlich die Zeit getommen, welche Carthago auf ben Gipfel seines Glanges erhob und damals (Carthaginis potentia florente) wurden jur Erforschung ber atlantischen Ruften, Similco nach ber Europaischen, Sanno nach ber Libnschen Geite ausgeschickt, (Plin. IV. 67.) Sanno hat feine Entbeckungsgeschichte beschrieben (Juba ap. Athen. III. [25] 7, Marc. Heracl. epit. Artem. p. 96.) In fruhere Zeiten fann man bie Rahrt Sanno's nicht fegen; benn bor ben Eroberungen in Libnen fann von der Bluthe der farthagischen Macht nicht die Rebe sein. Wenn der Logograph Hecataus (510) bie libniche Stadt Meliffa nennt, Hecat. ap. St. Byz, so barf bies nicht verwechselt werden mit ber von Sanno angelegten Rolonie Melitta, Hann. per. Auch ift es nicht moglich, ben Sanno fpater ju feten, als in die Beit ber ersten Bluthe der farthagischen Macht; benn furs nachber wieberholt Schlar von Karnanda (390) bie ersten Worte bes Hanno, Scyl. per. III. 5, und Ephorus von Ruma (360) nennt die von jenen angelegten Rolonien ap. Steph. Byz. v. zagezer rages, und Aristot. von Stagira pol. II. 5, erwähnt und citirt ihn namentlich (341), cf. mirab. ausc. T. III. p. 535.

Anmerkung. Dies ariftotelische Sitat bes Sanno veranlast eben Mannert ju seiner Meinung, (Geographie der Griechen und Romer T. I. p. 51.) Aber wie wir sehen werden, zeigen alle aus bem Beitalter bes Serodot erhaltenen Bruchftacke ber Griechen über jewe Länder, daß die Entbedungen bes hanno ihnen bekannt waren.

Es kann fein, daß die den Griechen bekannte Bes schreibung der hannonischen Reise weitläuseiger war, namentlich jedoch die in griechischer Sprache, welche. bis jest noch vorhanden ist. Sei es, daß sie Ablützung ober

Auszug ist, so bleibt sie bennoch immer zu unvollständig. Wan darf annehmen, daß sie nach dem Original verfaßt ist, und wiewohl sie ins Griechische übersetzt ist und die Namen nicht immer treu genug wiedergege den sein können, so sind sie doch noch so entsernt von fremden Annahmen und Deutungen der Griechen, so frei von den Auslegungen, welchen sie später in den griechischerömischen Erwähnungen erlagen, daß man unmöglich läugnen kann, daß in dieser furzen Beschreibung das Wesentliche der Sache unversfälscht geblieben sei. Alles dies erläutern die folgenden Vergleichungen.

Der Verfasser der hannonischen Kustenfahrt beginnt mit der Nachricht, daß die von ihm übertragene Beschreis bung bes Sanno, in bem Tempel bes Kronos nieberges legt gewesen; (benn nach ber griechisch romischen Ueberjeugung verehrten bie Carthager ben Kronos ober Saturn). Sanno fegelte aus mit fechszig funfzigrubrigen Schiffen und an 30,000 Menschen und einem Vorrathe von Lebensmitteln, um nach ben Gaulen bes herfules ju fommen und bort eine Rolonie ju grunden, (mithin ging biefe fchwierige Unternehmung nach befannten Gegenden). einer zweitägigen Sahrt, fagt Sanno, legten wir hinter ben Saulen bes herfules (fo verfett ber griechische Berfaffer die Lage von Abyle) die Stadt Thymiateria an, Von ba aus gegen Westen fortschiffend famen wir an bas libyfche, malbbebectte Borgebirge: Goloeis int Dodierta, auf welchem wir bem Poseibon einen Altar errichteten, (fo überfeste ber Grieche irgend eine andere punische Gottheit). Bon bier gelangte man nach einer halben Lagereise gegen Often an einen Gee nahe am Meere, bet pon Robr bebeckt mar und an beffen Ufern eine Menge Elephanten und andere wilbe Thiere fich geigten. (So

langsam also dublirte er Solveis.) Von dort aus ungefähr eine Tagereise vordringend, legten wir am Gestade Städte au und nannten sie: Rarische Burg, Gytte, Afra, Melitta und Arambys.

Anmertung. Two re diarr magadakarres 'oror naigas wdow, naumiraum wollies wees in Jadatry nadovaines: Kagued ticos nai l'ottu nal "Azan nal Milittan nal "Azaus nal Milittan nal "Azaus nal Milittan nal "Azaus nal Milittan nal "Azaus na Milittan nal "Azaus na "Azaus na Milittan nal "Azaus na "Azaus na Milittan nal "Azaus nal Milittan nal "Azaus nal Milittan nal "Azaus nal Milittan nal Golden nal Griechischen untersuchen; Sam. Bochart (geogr. sacr. P. II. lib. 1. 37. p. 640. sq.) unterließ nicht, aus dem Arabischen und Griechischen die Bedeutung der Namen abzuleiten, indem er von Thymiateiron und Goldeis anfing: se lauten so: "Ebenes Land, Fels, Sonnenmaner, Heerde, (aus dem Sprischen) Stadt, Kalf, Weinberg."

Beiter forteilend erreichten wir ben Fluß: Liros, welcher groß ist und aus Libnen kommt. hier einige Zeit verweilend, machten wir Befanntschaft mit den Lixiten und horten von ihnen, daß tiefer hinein bie Methiopen wohnten; (so übersette ber Grieche bie Bewohner ber Binnenlander) wilb, in einem kande voll von wilben Thieren und Gebirgen, auf welchen ber Lirus entspringt; baß in den bortigen Bergen Troglodnten wohnen, die im Laufe bas Pferd übertreffen. (Eine neue Uebertragung bes Griechen, welcher gewiß die Troglodyten als Nachbarn ber Garamanten und Aethiopen wußte, benn fo nabe schienen die Troglodnten ben Griechen ju fein!). ben Lixiten nahmen wir Dolmetscher mit, (was beweift, baß die Carthager die lixitische Sprache, und dies Volf woch bor ber Reise bes hanno kannten), worauf wir (schon leichter ohne eine so machtige Labung, mit welcher Hanno ausgelaufen wat) im weitern kaufe nach zwei Tagen im Guben eine Buffe erblickten. Hierauf wandten wir uns gegen Often; (benn es war fur die griechischen Schreiber Zeit, diefe erdichtete Richtung ber Gestade Libnens zu erwähnen) und gelangten nach einer Tagereise an eine kleine Insel, fast wie in einer Bucht gelegen, und 5 Stadien im Umfreis, und hier legten wir eine Rolonie an und nannten sie: Rerne. Und wir verglichen den von unserm Auslausen zurückgelegten Weg und schlossen aus ihm auf eine gleiche Lage (der Breite) von Rerne mit Carthago, denn man schifft eben so lange von Carthago bis zu den Saulen, als von hier bis Rerne.

Anmerfung. 'Eremmeischusa avrir 'en ror negendor unt evolu nurden Kazudo'res, 'enter yag 'e nadous 'en te Kazudo'res 'ent erians, natauder 'ent Kierer. Diefe, und eine obenangeführte Stelle, wie sonderbar zeigt sie uns die Bestimmung von Kerne bei den Alten! Ich für meinen Theil glaube mit Mannert, ohne bei der Uebersenung des Gosselin ins Einzelne einzugehn (evaluant en ligue droite, a l'opposite de Carthage), daß evolu in Bes jug auf enne am füglichsten verstanden wird, durch: "unter einer ähnlichen Lage," statt der eigentlichen Bedeutung! "grade." (Mannett Geogr. d. Gr. u. Adm. T. I. p. 57.)

Von Kerne bis bei ber Mundung des großen Flusses Chretes vorbei, kamen wir zu einem See, auf welchem brei Inseln liegen, größer als Kerne. Raum in einer Tagereise erreichten wir seinen tiefsten Einschnitt, wo hohe Berge stehen, bewohnt von wilden Volkern, welche in Thierfelle gehüllt, mit Steinwürseu und zum Rückzuge zwangen. — hierauf segelten wir in die Mündung eines andern Flusses hinein, der mit Krokodilen und Seepferden angefüllt war, und von da kehrten wir nach (ber Insel) Kerne zurück, Hann per. Dies ist die erste Fahrt des hanno, oder der erste Theil seiner Entdeckungen.

XX.

Hanno hatte auf bem Wege von Carthago bis zu ben Saulen grade so viel Zeit verbraucht, als von ba an bis Rerne. Wenn alfo die Griechen wußten, bag gwischen Carthago und ben Caulen 7 Tag- und Nachtreifen waren, Scyl, per. III. 5. p. 120, Dicaarch. Eratosth., fo maren es ebenso viel bis Rerne. Aber es geht nicht an, fur bie atlantischen Geftabe benfelben Maasstab ju gebrauchen. Diese Tagereisen waren bier nicht eine fortlaufend ununterbrochene gabrt, fonbern (600) galten foviel, als gange Tagereifen. Die weniger befannten Ruften, bas Unhalten an fo vielen Orten, die stufenweise Absonderung der jahlreichen Flotte, endlich bas Borbringen bis jum unbefannten Rerne, mußte eine ungemein langfame Sahrt ju Wege Der Verlauf von fast 3 Tagen, bei ber Umschiffung von Soloeis, bestärft sehr bies langsame Vor-Er fegelte auf nicht großen Schiffen, weil fie feine Ruberbanke hatten, und bies jog nothwendig einen langfamern vorfichtigern Lauf nach fich. Sein Aufbruch von Rerne und die Ruckfehr babin, was er vom Lixus aus ohne irgend einen Aufenthalt erreichte, führten ihn juruck jur Untersuchung ber bortigen Ruften. Mit feinen fleinen Schiffen tonnte er in jener Zeit die Geen besuchen, welche hieher bem Fluffe Gubu naber liegen, die aber heut ju Tage bas Meer abgeschnitten bat. Golche Beranberung zeigt uns die tägliche Erfahrung an ben veranderlichen Gestaden jener Gegenden, (Lampriere voyage dans l'empire de Maroc.)

Nach bieser Abschweifung beginnt die zweite ober weitere Reise bes Hanno, er sagt: "Wir kamen nach Kerne zurück und segelten von da gegen Süben ununters brochen 12 Tage lang bei den furchtsamen Aethiopen, die vor und slohen (was zuerst Sataspes ersahren hatte) und eine den Lixiten unverständliche Sprache redeten, vorüber. Am 12ten Tage erreichten wir Berge, bedeckt mit wohls

riechenden und bunten Walbern. Die Umschiffung ihres Borgebirges nahm zwei Tage weg, worauf fich ein weiter Meerbufen offnete in beffen Bucht eine Chene lag. In ber Nacht leuchtete ein furchtbarer Glang von Reuern verschiedener Große umber. Wir verliegen biefe Gemaffer umschifften in 5 Tagen ben Meerbufen und trafen nach einem weiteren Wege binter bem Vorgebirge, genannt 'somigon nigue, ober: bas Westhorn eine andere Bucht und in berfelben eine große Infel mit einem falzigen Gee auf welchem wieder eine Infel lag. hier landend trafen wir Balber an; aber bei Racht leuchteten wieber eine Pfeiffenton und der Klang von Chmbeln Menge Feuer. und Trommeln mischte fich mit bem gellenden Gefchrei ber Einwohner. Siedurch erschreckt verließen wir auf ben Rath der Wahrsager diese Insel und Schifften an duftenden und glubenden Gestaden vorüber. Reuerstrome fielen bis auf bas Meer und bie Erbe war fo heiß, bag ber guß auf ihr nicht aushalten konnte. Go verließen wir auch biefe Gegend und nach viertägiger Fahrt erschien uns bei Nachtzeit das Land mit Feuern bedeckt. Aus feiner Mitte erhob fich im Dunkel eine Flamme, die bis an die Sterne zu reichen schien, war es Tag, fo erblickte man blos einen Berg, ber Gotterwagen Senr 'oxnua, genannt. Auch bei biefen Feuerausbruchen vorüber fegelnd tamen wir nach brei Tagen ju bem Borgebirge, genannt: vorov zigne Subborn, hinter welchem eine Bucht liegt. ift auch eine Insel, abnlich ber porigen, mit einem Gee und einer Infel. Die Frauen find hier zahlreicher, als bie Manner und die lixitischen Dollmetscher nannten fie Gorillen. Gie floben und ließen fich nicht fangen. Doch ergriffen wir drei Weiber, die aber alle Feffeln gerriffen, fo daß wir genothigt waren fie zu todten und ihre

Haut nach Carthago mitnahmen. hier hemmte ber Mangel an Lebensmitteln unfern weitern Lauf." Hanno per.

Unmertung. Bu biefem imeiten Cheile ber Reife mangelte uns ganglich ber griechische Tept.

Hann. ap. Pomp. Mel. III. (10) 9 ap. Plin. II. (106) 110, VI. (30, 31) 35, 36 ap. Solin. (37, 70) XXIV. 15, LVI. 12, ap. Mart. Cap. VI. 9 p. 132.

Diefe Reife foll 35 Tage gebauert haben (Arrhian. d. reb. Ind. 43. p. 198). Rach ber Ruftenfahrt felbft aber führen 12 Tage ben Forscher von Rerne (heute Rebal) bei ben Ruften poruber bis ju ben Gebirgen und dem Rap Ger. Der Meerbufen weiterhin ift der von Santa Croce. In biesem liegen Inseln und eine 7tägige schwere Fahrt burch dieselben endet mit der Westspike des Vorgebirges Run, hinter welchem wieder eine Bucht und nach vier Tagereifen ber Berg "Gotterwagen" bis jum schwarzen Berge führt, wenn nach brei Tagen bie angegebene Gudspite die Aufmerksamkeit auf Bohiador zieht. Im Gangen find von Kerne bis zum Subhorn 26 Tage und betragen mit den 7 Tagen von Kerne bis zu den Saulen 33 Tage (wenn auch vielleicht beinahe 35 herauskommen) auf welche nicht mehr als zu je (zu 500?) 300 und weniger Stadien nach der gewöhnlichen Sitte bes damaligen Alterthums zu rechnen find; benn Tage entstanden sogar aus den halbtagigen Raftzeiten und Sahrten, bei denen man 40 Stabien auf einen halben jablte (Scyl. per pass. Nearch. ap. Arrhian). Auf biefe Beife reichen wir mit ber Babl von 9000 Stadien nicht weiter als bis Bohiador.

Im Verlauf bieser Reise mußten die Griechen den Atlas, die Inseln der Seeligen, den Ausstuß des Rils, die Nachbarlander des arabischen Weerbusens und andere

ihrer Sppothefen finden. Zu allem biefem gelangte man auf verschiedenen Wegen erft allmählig hin.

XXI.

Die von den Griechen nacherzählten Reisebeschreibungen Sanno's.

Gleich zu Unfang waren die Renntniffe ber Griechen zu fehr beschranft, um fich mit binlanglichem Muthe von ihren Vorurtheilen logreifen zu tonnen. Und wenn bie Runde von einem bebeutenden Theile der westlichen Gestade aus Sanno noch ziemlich gering war, fo fehlte fie gang vom arabischen Meerbusen. Anfange nun wiederholten fie die Berichte Sanno's treuer, mit der Zeit aber ließen fie leichter Verwechslungen mit einfließen, und von folchen Berfalschungen unerfahrener Abschreiber blieben verschiebene altere schriftliche Denfmaler nicht verschont. Vorzüglich unterlag biesem Schicksal ber Periplus des Schlar. wohl nun die Verftummelungen feines Textes an mehreren Stellen bes Periplus, ben Charafter ber Zeit, in der Scnlar schrieb, nicht verwischen fonnten, so verbreiteten fie boch Berwechslungen und Zusätze, welche burch bie Unerfahrenheit des Interpolators fehr häufig nicht nur die Weise ber Anordnung der Ruftenfahrt, sondern auch ben einfachen Sinn umwerfen. Daraus geht ofter fur ben Korfcher die unangenehme Pflicht bervor, baf er im Kortgange feiner Betrachtungen fich mit ben beilaufig eingewebten Bufagen aufhalten und zuvor die Quelle reinigen muß, aus welcher er lieber fogleich bas flare Waffer schöpfen mochte. Unmerfung. Die Riftenbefdreibung bes Scylar ibatte ein abns liches Schidfal, wie die Reifebeschreibung bes Sanno, bag man

ihre Zeit nicht bestimmen konnte. Jest bringen die reiferen Korts schritte der Kritik eine größere Uebereinstimmung unter den Forsschern hervor. Mannert Geogr. d. Gr. und Rom. Lh. I. S. 70; Niebuhr Abhandl. d. hist. phil. Rlaffe der K. Pr. Acad. d. Wiff. w. d. J. 1804—1811 S. 83; Uckert S. d. Gr. und Rom. Lh. I. Abthl. 1 S. 285—297 und andere haben die Zeit ungefähr auf das Jahr 390 bestimmt. Diese Angabe ging auch uns, bei unsern Untersuchungen bervor.

Selten findet man eine Verwirrung, wie fie in bem Theile der Ruftenbeschreibung des Schlar ift, in welchem er die Gestade Libnens hinter den Saulen beschreibt.

Schlar im Jahre 390.

Er beginnt mit einer fortlaufenden Beschreibung ber libyschen Ruften und nennt die Derter von Carthago bis an ben Caulen. Sierauf: Die Caulen bes Berfules, ein libnsches Vorgebirge. Die Stadt Apanileie (und ihr gegenüber bie Infeln von Gabir). Bon Carthago bis ju ihnen (ben Infeln von Gabir?), ju ben Caulen bes Berfules hauert die Sahrt, wenn fie gunftig ift, fieben Tage und Nachte. Gabir ift auf biefen Infeln bei Europa. Eine andre von ihnen hat eine Stadt. Auf ihnen find bie Caulen bes herfules, bie (Caule) welche in Libnen steht, ift flein, bie in Europa, groß. — Diese Vorgebirge liegen einander gegenüber, und zwar eine Tagefahrt auseinander. Die Reise um Libnen herum von der Mundung bes agnptischen Ranobus bis ju ben berfulischen Gaulen; wenn man fo gablt wie oben beschrieben ift, bauert mit Umschiffung der Buchten 751 Tage. Alle genannten Stabte und Emporien von Libnen, von ber hesperibischen Sprtis an bis ju ben Caulen bes herfules, geboren ben Carthagern, Scyl. per. III. 5. Wer fieht aus biefem Anfang nicht, wie bie Ruftenfahrt mit den Doppelfaulen perfahrt, sowohl mit benen, welche man in ber Meerenge felbst, in Ralpe und Abyle, als mit denen, die man in Gabir suchte? Ber fühlt nicht bie gange Unwiffenheit, bie fich in folchen eingeschobenen Bemerkungen verrath? Die Unbefanntschaft mit Gabir und ben auf ihnen fein follenben Sauten? - Denn wenn Schlar felbst, ber eigentliche Berfaffer ber Ruftenbeschreibung, eine boppelte Meinung von ber Lage ber Gaulen annahm, fo hatte er fie gegiemend geordnet und mit Confequeng bargeftellt; allein ber Abschreiber, welcher bie bemerkten Randgloffen aufgriff und fie in ben Text einzwängte, nimmt feine Ruckficht auf ben Ginn. - Beiterbin lefen wir in ber Ruffenbefchreibung: Sat man Libnen jur Linken, fo fommt hinter ben Caulen eine große Bucht bis ju ben hermaifchen Vorgebirgen. In ber Mitte bes Bufens ift eine Gegenb und Stadt Pontion, an welcher ein großer Gee mit Infeln lieat. Um ihn berum giebt es Schilf, Eppris, Floion, (etma pains?), Ornon (vielleicht deula Reis), wie auch limeleliphische Bogel (deribes diendendides), bie nirgend anberswo fich finden. Der Gee beift: Rephefias. (xnonolus) und ber Meerbufen Rotes, (xwiens) und er ift in ber Mitte gwischen ben Gaulen bes Berfules und bem Bermaischen Borgebirge, peripl. III. 5. p. 122, 123. hinter bem Vorgebirge hermaum erftrectte fich bis zum beiligen Vorgebirge in Europa ein Lager von Relfen ienara, welche das Waffer nie fichtbar macht. hinter bem Borgebirge hermaum munbet ber Flug Unidos und ergießt fich in ben großen Gee. Sinter Unibos anabierra (anabierra?) ift ein anderer großer Fluß; Liros und die phonicische Stadt Liros, und hinter bem Fluffe noch eine andere Stadt mit einem Safen, und hinter Liros ber Flug Rrabis mit einer Bucht und ber phonicischen Stadt Thymiateria, Scyl. per. III. 5. p. 123 — 124. In diesen Rachrichten handelt die Kustenbeschreibung ehe sie noch mit den karthagischen Sagen vermischt war, weitläuftig, zuerst don dem kleinen See und den Vögeln, welches Sagen aus viel jüngern Zeiten sind, als die Nachrichten des Schlax. Von dem See, in welchem die sogenammten meleagridischen oder penelopeischen Vögel vorsommen, und aus welchem der Fluß Kratis zum Ocean in der Gegend von Sichon strömt, spricht Mnaseas (aus Patras 140,) ap. Plin. XXXVII. (2.) 11. — Von der ungeheuren Größe der Vögel aber, in den Sümpsen und Seen hinter den Säulen, erzählte Eudorus (aus Epzicus 105), als habe ee sie mit eigenen Augen gesehen, ap. Aelian. d. animal. XVII. 14.

Von dem See Rephesias sinden wir eine genauere spater verbreitete Nachricht. Noch zu Plinius Zeit lebte Asarubas, welcher behauptete, daß der See Rephesias am atlantischen Meere liege uud von den Mauren der Bernsteinsee genannt werde, weil durch die Sommerhise aus dem Schlamme Bernstein hervorquelle, Asarubas ap. Plin. XXXVII. (2) 11. Dies sind nun die Sagen von den Vogelteichen zwischen den Flüssen Lufos und Sabot, (Lampriere voyage dans l'empire de Maroc,) und da man in diesen Seen den Bernstein erwähnte, so sind jene Vogel nichts auderes, als die Meleagriden, welche Bernsteinspränen weinten.

Anmerkung. So urtheilt Saumaise, daß die Limeliphiben ber Mame ber Meleagriben sei, welchen man falschlich aus AIMEAE.

AIDIAED MEAEAFPIAED machte. Wir segen noch hingu, daß es aus einer Randgloffe fehlerhaft entftanben ift. Von den Meleasgriben ift oben gehandelt g. 3. in der Note.

Endlich ift ber Name Rotes (aus Unwissenheit dem Meerbufen beigelegt,) ebenfalls spateren Ursprungs, eine

fratere Benennung bes Borgebirges Soloeis, Strab. X VII p. A. 824, Xyl. Ptol. IV. 6. Und fo find ber See Rephesias, Rotes, die Meleagriben, Sagen bes Eudorus. Afarubas, ber Romerzeiten, und gehören in bie Gegenben binter bem Aluffe Lirus und fonnten vielleicht von einem Abschreiber bier angewandt sein, der durch fie den Tert bes Schlax verfälschte und verdarb. Bon hermaum ferner und bem fubmarinen Felfenzuge fonnte Schlar und Euftemon aus punifden Buchern miffen, aber bies gehort mehr nach Europa hin, Euctem. ap. Avien. or. m. 321. Die Kunde von Thymiateria, Liros, Unybos, Krabis, ift ebenfalls aus ben punischen Buchern bes Sanno entlebnt: aber wegen ber Veranlaffung bes Gee's bei Unidos, mifchte ber untundige Schreiber bie Rachrichten bes Mnafeas. Eudorus, Afarubas, hinein, und baburch verwirrte er mehr als augenscheinlich bie Anordnung und die Rolae. fo daß die Ruftenbeschreibung fich in ein fragmentarisches Ramenregister ber Derter verwandelte, beren Reihefolge einzig burch Bergleichung mit ber Ruffenfahrt anzugeben möglich ift. -

XXII.

Rur auf folche Beise kann auch ber übrige Theil ver Beschreibung der afrikanischen Kusten ausgehellt wers den. Die Kustenbeschreibung des Schlar spricht nun von der Ausmessung und deren Angaben, also: Die phonicische Stadt Thymiateria hinter welcher wir nach dem Vors gedirge Soloeis kommen, Dadairus alugus, welches sehr weit ins Meer hervorragt. Diese ganze Gegend von Libpen in sehr heilig. Auf dem Gipfel des Borgebirges ist ein großer Altar (der nam) des Possedon, auf welchem Ges

stalten von Männern, Löwen und Delphinen eingegraben sind. Bon Solveis (dand de Solderres) ist der Fluß Wign nicht fern, und neben diesem wohnen die heiligen Aethiopen. Dann die Insel Kerne.

Die Fahrt von ben Saulen bis hermaum 2 Lage.

Non hermaum bis Solveis 3 -

Bas hinter bem Infel-Rerne lag, konnte wegen ber Untiefen und der Sinderniffe des Meeres nicht durchschifft merben. Die phonicischen Sandelsleute bauten fich auf Rerne Butten und fuhren bann erft von bier auf fleinern Rabnen an's Land, fauften bort von ben Aethiopen Saute pon Birichen, Lowen, Elephanten, Elfenbein, und gaben bafür Gefäge (Salben ?), Male, aegyptische Steine, und Schweine. Die Merbiopen find von großem Korperbau, an 4 - 5 mixue. Der größte unter ihnen ift ber Ronig, bie fconften tragen Saar und Bart, effen Bleifch, trinfen Milch und Wein, fomuden fich mit verfchiebenen Biers rathen und Elfenbein, Die Beiber tragen Gpangen von Elfenbein, ja auch die Pferde werden mit Elfenbein ges fchmidt; benn fie find gewandte Reiter, und wiffen Bogen und Pfeile, ja auch Feuergeschoffe geschickt zu gebrauchen. Sie haben eine große Stadt, mit welcher die Phonicier Sanbel treiben. Einige glauben, baf bei ihnen bas Meer ununterbrochen fich forterftrecke. Und alle diefe Remitnik ift gus phonicifchen Nachrichten geschöpft. Soyl. peripl. III. 5. p. 124 - 129. ed. Grongv. Go ift es und nicht anbers, daß aus ber gabrt bes Sanno und ben Berichten ber Phomicier biefes herstammt; ba jeboch biefe Stelle in der Küftenbeschreibung des Schlar so verborben unt verwiert, war eife die Radpicht. von ben, Aethiopene

welche ben Größten ju ihrem Konige mablen, welche fo geschickt Bogen fpannen, mehr ein neuer hineingebrachter Aufaß, ber feinen Ursprung und wahren Gis in Aethio> pien, unterhalb Aegypten hat. Herod III. 21. Dazu gab bem Schreiber bie am Ende angeführte Meinung bes Schlar, leicht Veranlaffung, daß namlich gang Libnen ober Aethiopien im Guben vom Meere befoult fei. Aber man barf nicht zweifeln, daß Thomiateria, Soloeis und die oben genannten Ramen Lixos, Krabis, (Chretes) Rerne nicht aus der Sannonischen Reifebeschreibung ents ftanben fein follten. Im Aufange feines Wertes erflart Schlar, baff et allein bie Beschreibung ber Ruften bes Mittelmeeres geben wolle; bies Vorhaben bielt er augenicheinlich anfangs streng fest, ba er, wie oben (6. 7.) gefagt ift, nichts auf ben atlantischen Geftaben Europas erwähnt. Daffelbe nun hatte man auch hier am Ende erwarten follen und die gange Stelle von den atlantifden Ufern Afritas follte eigentlich unfern Berbacht erregen; allein eine folche Abschweifung am Schluffe ift einer Rebet. bie fich im Eifer ber Schilberung ber mittellanbischen Befade verlor, febr naturlich. Bahrend man fich ben Grenzen ber Belt naherte, fuchte man nur bie Grenze ber bamaligen Renntuiffe und blieb bei ihr fieben; mos fern wir bei ber Berwirrung fteben bleiben, in welcher die früheften Kenntniffe niebergelegt find. Eben biefen Berwirrung aber, welche aus ber Berftummelung ber bamalis gen Reuntniff burch viele neue Bufage entsprang, fcheint mis durch ben Berbacht, welchen wir vorhin auf bas Bange warfen, gelichtet gu werben, bennebie Unorbming toouder wir fenerantreffen, lafte fich nicht auf einen Mis fthreiber fchiebett. Benn nun einer fchrieb; ber anbeet verwinde, fo wat Schlag der urfpringliche Webfaffer biefes

Theils, von ihm hing das Verkandniß der Hannonischen Seschreibung ab. Dieser nun saßte es so auf, daß Sosloeis von Kerne sieben Tage entsernt sei, daß also die Strecke von Solveis dis Liros auf vier Tagereisen gesrechnet werden muß. In der Küstenbeschreibung Hanno's wie wir sie heut haben, ist dies gar nicht zu finden, ja die ungefähre angegebene Entsernung von Kerne dis zu den Säulen: ist in der That weit kleiner. Nach alledem ist die Küstensahrt Hanno's ein Auszug. Schlar las einen weitläuftigern, aus welchem er genauer diese Entsernung berechnete, in welchem er auch die Ramen der Flüsse Anpdos und Kion sand.

Ephorus im Jahre 360.

Dag Ephorus aus Ruma ebenfalls aus carthagifchen Quellen geschöpft bat, beweift die von ihm angeführte Rarifche Burg, Eph. V. ap. Steph. v. zagian, und außer vielen Infeln auch Rerne, Eudox. et Eph. ap. Plin. VI. (31) 36. Aber maleich hielt ihn ber griechische Rame ber Methiopen und die Gestalt Libnens auf. Aethiopia war ber Rame einer gangen Seite ber Erbe. Eph. IV. ap. Cosm, Indicopl. et ap. Strab. I. p. A. 35 cf. Scymn. periog. 167, 128, Dionys. periog. 798. Aus dem rothen Meere konnte man ummöglich nach Kerne binüberschiffen, wegen ber Glut; bintet einigen fleinen Infeln, welche Gate len hießen .: Eph., ap. Plin. I, 1. Doch versicherte ibis elte Sage ber Carteffter, baß bie Arthiopen an ben Com fichen Libpens gegen Weften gebrungen fein und im Westen ficht niebergelaffen baben, follben 3::: und :: in:: biefer:: Unfiche findet., Ephgend :den- Grund., : 1995um . Hohme wifchen öfflichen und westlichen Aethiopen unterfligden beite. Tuduap. Strab. I. p. A. 34 cf. Dionys. perieg. 558 — 561. Mit einem Wort, die Griechen erzählten die carthagischen Rachrichten und malten sie nach ihrer Urt vollends aus.

Aristoteles im Jahre 341.

Das Aristoteles die punischen Bücher gelesen, sagt er selbst. Er erwähnt die politischen Schriften des Phaleas, Arist. pol. II. 5, und ohne Zweisel auch den Hanno, mirab. ausc. T. III. p. 535. v. 20. Denn an den Usern von Westlichen spricht er von jenen (schon entdeckten) Dertern, meteor. I. 13. Er erzählt, daß von den äthiopischen Bergen solgende Strömen fallen, der Ego (man muß Ezo lesen, heute: Zelis, Azzilis) und der Onpses; aber für den merkwürdigsten hält man den Chremetes, welcher in den Ocean mündet. Meteor. I. 13 cs. Basilii hexaemeron homil. III. p. 15. Auch in diesen Gegenden des Westens sind Gebirgszüge von beständigem Feuer glühend, einige nur bei Nachtzeit, mir. ausc. p. 535, 542.

Anmerkung. Meber bie Schriften bes Ariftoteles ober bie ihm jugeschriebenen ift schon viel gehandelt worden, aber diejenigen unter ihnen, welche man in der Geographie mehr anwenden muß, die Meteoren, werden keiner Untersuchung unterworfen, so auch das Buch de mundo und admirabiles auscultationes. Mannert hat es gefallen das Buch de mundo, ohne Zweifel von einem spatreren, Schriftsteller, unter dem Namen des Aristoteles zu gebrauchen (Geogr. d. Gr. und Rom. Eh. I. S. 88. sq.) Für uns ift es grade nicht so zu benuten. Ginige Ausbrücke und Stellen aus sehr alten Schriftsellern entlehnt, sind darin mit Renntniffen und Ausbrücken, welche dem Angusteischen und Strafbonischen Zeitalter anzugehören scheinen, zusammengeskelt.

In dieser Zeit erneuerten die Sagen verschiedene Rachrichten von den westlichen athlopischen Niederlassungen. Die Aethiopen besetzten die Jusel Kyrene (Kerne) hinter ben Saulen bes hercules und bewohnten gibnen an bem goldreichen Fluffe Aunone bei Carthago (benn bies lag ben Caulen nabe). Dort herrschte Foring über 3 Infeln und errichtete der Ballas Bilbfaulen. Pallas bieß bei den Aprenern (Reruen) Gorgong, Palaephat. 32. Go fieht man auch hierin, aus bem Namen Chremetes und ber Infel Rorene und jenen feurigen Bergen, daß ber Periplus bes Sanno von ben Griechen gelefen wurde, aber weit vollständiger, als wir ihn haben; benn in ihm las man noch ben Ego und Onnses ober Aunone. Jeber Schrift steller hatte ihn in punischer Sprache ober in verschiedenen Ueberfetungen ober in Ausgugen gelesen, nothwendig mußten daher in bem Ausbrucke ber Namen Berschiebenbeiten entstehen. Obwohl wir nur diefe in fragmentarischen Ueberresten ausbewahrt besigen, zeigen fie doch eine augens scheinliche Identität, auf welche deutliche Aehnlichkeit wir, ohne in eine weitere Erlauterung einzugeben, folgenden Zufammenstellung bas Auge bes Lefers lenten. herobot. Sanno. Schlar. Ephorus. Ariftoteles. Palaphat. i. 9. 450. 450. 390. 360. 320. 340. b. Caulen. Caulen. Caulen. Caulen. Gaulen. Thymiate. Thymiater. — Solois. Soloe. Soloeffos. - Carische Burg. - Car. Burg. Gotte. Afra. Melitta. Arambns. schweigt. Lixos. Liros. - Krofodilfluß. Anphos. Dupfes. Annone. 3 Infelu. Get. Gee.

herobot.	Hannd.	Scylax.	Ephorus.	Ariftoteles. A	Salāphat.
_	Chretes.			Chremetes.	
		Xion.			
	Rerne.	Rerne.	Rerne.		Ryrene.
	Feuerberg	e. —		Feuerberge.	
In	allen bief	en Beric	hten wagte	m die Griech	en weder
das leich	te Durch	bringen	gum arabi	schen Meerbi	isen noch
bie Mut	idung be	s Nils	und den	Atlas, noch	mehrere
Infeln b	er Seelig	en jegt	schon zu b	estimmen.	

XXIII.

Euthymenes im Jahre 340.

Die Griechen mußten erwarten, daß Libnen irgendwo feine Grengen habe, daß ber Ocean es bespule und daber die athiopische Seite ber Erbe benete. In Dieser Binficht war ber Dichtung ein weites Kelb geoffnet. Libnen und Affen wurde mit hineingezogen, denn der Ril machte die Bom Mil Schrieben bie Griechen gern Grange beiber. obwohl alles bies aus reiner Unfunde flog; Ephor. et Theop. ap. Diod. S. I. 37, Eudox. et Eph. ap. pseudo Plutarch. d. plac. Phil. IV. 1. Callisth. ap. Athen. II. 89, Aristot. hist. animal. VIIL 12 meteor. I. 13, II. 2, wiewohl sie behaupteten, daß Pfammetich nicht wenig Sorge getragen habe, um die Entbeckungen ber Milquellen und die Erforschung ber Sandwuften, Clearch. d. arenosis ap. Athen. VIII. (7) 35 p. 345. And bann horte biefe Ungewißheit nicht auf, als feine Seefahrer an zwei Seiten ber Erbe fich anftrengten, Die Schwierigfelten gu erleichtern. Wie einft Sanno, fo wurde Euthmmenes fpater

von Massilien aus zur Erforschung ber von Carthagern oft besuchten Westgestade Libnens ausgesandt. Wie Ppstheas sich rühmte, ganz Reltia bis zu den Grenzen der Insel Europa umsegelt zu haben, ebenso gestel es seinem Landsmanne Euthymenes, zu versichern, daß er Aethiopien bis zu den Grenzen Libnens umschifft habe.

Anmertung. Bon biefen Infeln ift oben, Q. 8, gefprochen.

Es sei, wie es wolle, so ist Euthomenes aus Maste lia in den atlantlischen Ocean geschifft und bat behauptet ben Ursprung bes Ril gesehen ju haben. Er erflarte, bie Waffer des außeren Dceans, getrieben von etefischen Winden, bewirfen bas Unschwellen ber Rilgewäffer, baher entstehe bann bie ägnptische Ueberschwenmung, welche aushört, fobalb bie Sturme bas Meer nicht erheben. Die Ges waffer bes bortigen Oceans feien fuß (weil er ein Strom ift) und die Bewohner ber Tiefe waren den Rrofobilen und Seepferden bes Rils abnlich. Euthym. ap. Senec. nat. qu. IV. 2. ap. Aristid. orat. Aegypt. ed. 1604, T. III. p. 596, 602, ap. Athen. II. 90, T. I. p. 282, ed. Schweigh. ap. pseud. Plutarch. d. plac. Philos. IV. 1, p. 97, ed. Corsini. et ap. Marcian Heracl. ep. Artemid. p. 96. Alls an einer anderen Seite ber Erbe ber macebonische Alexander, ber gewaltige Eroberer berfelben in Indien, in dem Aluffe Ondaspes, welcher in den Indus fällt, Krokobile bemerkte und in einem andern: Akefines ben Rnamos (Nelumbium speciosum) machsen sab, freute er fich ebenfalls, den bunkeln Ursprung bes Rils entbeckt ju haben und berichtete eilends feiner Mutter ben aufgefundenen Anfang biefes unerforschten Stromes. (Arrhian. d. Alex. VI. 1. Strab. XV. p. Xyl. 802, 803) 2110 biese Voraussetzung barf nicht wundern, benn Alexander war unterrichtet in wiefern es wahrscheinlich sei, daß bas

rothe Meer zum Theil mit bem Ocean in Zusammenhang stehe, Aristot. meteor. II. 1; allein er konnte nicht zweifeln, daß der Ocean die Oftlander von Indien, Aethiopien und gang Ufien umfpulen und begrenzen follte. in Rurzem fiel eine und die andere Meinung babin. Alexander felbst überzeugte fich, bag ber Indus fein Ende babe, und welchen Raum bas rothe Meer umfasse. Bemubungen ber griechisch sagnptischen Ronige richteten fich nach einer fichern Kenntnig vom Ril und bem Ende bes arabifchen Meerbufens, beren große Schwierigfeiten man einfah. Unterbeffen ergriff die Griechen eine große Begierbe fich von ben Subenden bes Erdfreifes Runde ju verschaffen und von ber Bestimmung ihrer Lage und Gestalt. heraflib von Pontus erfuhr, daß schon vor 200 Jahren ein (perfifcher) Magier fich bor bem Gelo von Spratus ber Umschiffung von gang Libnen ruhmte, Heracl. ap. Posid. ut Strab. II. p. 'A 98 Xyl. 99; und ba Alexander ber Gr. bie Ruften bes rothen Meered, bie Mundung des Inbus und Euphrat fennen gelernt hatte, fo manbten fich feine Bunfche, jedoch vergebens, weiter nach Arabien und Libnen. Er trug bem Undrofthenes auf, beibe Lander ju umfchiffen bis ju ben Gaulen bes Berfules (Plut. in Alex. p. 211), Aber weber Abrosthenes noch Bero, welcher die arabischen Ruften weiter als jener umfuhr, famen auch nur bis jum arabifchen Meerbufen (Arrhian. d. Alex. VII. 10). Trop so vieler hinderniffe horte die Gewißheit nicht auf, baß Libnen vom Ocean bespult sei, bag es nicht bis ju . bem Aequator reiche, und bag man in der Rabe bes Benbetreifes feine fublichften Enben fuchen muffe. versicherte nach der Zeit des Aristoteles, meteor. II. 5, Rrates, ap. Gemin. elem. astron. 13 uranol. p. 31 ap. Strab. L. p. Al. 31. Dies glaubten gewiß auch die Diche

ter, welche die uralte mythische Erzählung von den Argonauten erneuern; daß sie nämlich aus dem Ocean durch die asbystischen Gewässer des Triton ins Mittelmeer gefommen waren. Callimach. ap. Steph. Byz. Lycophr. Cass. 848, 877 sq. Dies wußte auch Eratosthenes über Libhen, ap. Strab. I. 4 p. A. 68 Xyl. 59 et caet.

Anmer fung. Untersuchungen bes Alterthums III. 28, 36, 48 sq. Rarte Nr. 5, 6, 7, 8, 13, 14. Aber die ariftotelifche Barfellung muß in hinficht bes arabifchen Meerbufens berichtigt werben, wie die Rarte diefer folgenden Abhandlung zeigt; denn in einer folchen Rarte konnte Alexander b. Gr. fich die Nilquellen in Indien benten.

Co herrschte beständig unter ben Griechen die Runde von der Umschiffung Libnens unter Defos und Gelon; neben diefer zugleich bie erfolglosen Unstrengungen bes Sataspes, Enthymenes und Androsthenes, welcher ben Befehl Aleranders des Gr. ausführte. Sanno mar vorfichtiger ober vielmehr ber Sache fundiger gewesen; benn er hatte nicht den Plan gefaßt, einen Welttheil ju umfahren, sondern nur feine Westgestade zu besuchen. bies muffen wir ermagen, bag bie Griechen, befannt mit ben carthagischen Beschreibungen ber entbeckten atlantischen Ruften von Libyen, lettere zwar nach ber Richtung ihres Oceanlaufes gegen Often streichen ließen, aber bennoch zuweilen die punischen Worte richtiger auffassen mußten, weil Rrates, ap. Agathem. I. 1, und fpater Sipparch, ap. Agathem. I. 1, ihnen eine angemeffenere Richtung gegen Subwest gaben (Unterf. bes Alterth, III. 36, 64, Rarte 5, 8, 14). Bebenfen wir auch dies noch, daß bie Griechen indem sie ben westlichen Aethiopen ihre Wohnsige bestimmten, Timost, ap. Agathem. I. 1.

Anmerfung. Die bei Agathemerus hinjugefügte Bemertung, baß bie westlichen Aethiopen unterhalb ber Mauren wohnen, ift eine Erflärung bes Agathemerus felbft und nicht eine Nachricht bes Eimofthenes. Jugegeben, baf auch die Griechen von den Wohn, fiten ber Mauren in Metagonia, (wovon wir freilich nicht die geringften Spuren haben) wuften, fo ift es unmöglich, baf Timo, fibenesbas fpater won ben Griechen fogenannte Bolf ber Maurufter mit ber lateinischen Benennung Mauren bezeichnet habe. —

bort, wo am Morgen Nebel und Kinsternist berrscht, übrigens aber fonft die Luft trocken und flar ift; Eratosth. ap. Strab. XVII. p. A. 829. Xyl. 959, die farthagischen Ramen wiedergaben, die Stadt Liros (welche fie Linge ober Tinge nennen) fehr gahlreiche, von Phoniciern ges grundete Rolonien, id. ib. p. Xyl 959. 652. viele Infeln, auch Rerne id. ib. I p. Xyl. 44 ermabnten; fo auch ben Aluf Krathis (Chretes, Krabis) ber in ben Dcean fallt. Woher haben die Carthager bei ihrer bortigen Ankunft ben Bernstein hergenommen? Gie behaupteten, daß es bort Teiche gebe, (biefe aber gehoren vielmehr zum Aluffe Angdos, Subu) und die berühmten Thranen ber Meleas griben, Mnas. ap. Plin. XXXVII. 11. Benigstens fab man aus ben verworrenen Darftellungen, bag alles bies auf bem atlantischen Dcean angetroffen werbe. Schon beschloß man, den Ril zu suchen und bie nahe Berbinbung mit bem rothen Meere; bennoch blieb man treu bei ben punischen Beschreibungen stehen, und ber mythische Atlas erhielt bis jest noch feine feste angegebene Lage. -Dies erfeben wir aus ben Bruchftuden; aber hier find es binlanglich zahlreiche Kragmente und so übereinstimmend, fo mit bem Geprage beffelben Charafters, bag es fur und unnothig wird, ben Mangel burch Vermuthungen ober Fictionen zu erganzen. Aber um so weniger burfen wir über eine Ungulanglichfeit ber Beweife, über ben Mangel ber bisher flaren Wirtlichkeit flagen, je bestimmter wir in ben Befchreibungen ber atlantifchen Ruften Lionens.

beren Renntnis verändert finden, seit der Zeit, da nicht mehr karthagische, sondern andere, d. h. griechischerdmische Schiffe einen freien Zutritt hatten. Wie weit aber jene alten, so lange Zeit (450—150) wiederholten Renntnisse des Hanno oder der Carthager dem andern Volke sich anseigneten und beimischten, das werden die solgenden Bestrachtungen über die Renntniss der atlantischen Kussen Ufrika's zeigen.

XXIV.

Polybius im Jahre 144.

Durch die Zerstörung des mächtigen Carthago, ersössieren die Römer für sich und die Griechen den freien Zugang zu Libyen, und es beschlossen diese Sieger zugleich alle Küsten desselben zu untersuchen. Sei es Neugier, sei es Furcht, daß irgendwo aus den bedeutenden punischen Rolonie'n am atlantischen Gestade ein neuer surchtbarer Feind sich erhöbe, sie fühlten sich bewogen, sobald nur die gewaltige Stadt dem Erdboden gleich gemacht war, durch Polydius die Westsüsten Libyens untersuchen zu lassen, welchem Scipio Aemilianus, der die Angelegens heiten Afrika's leitete, seine Flotte anvertraute. (Plin. V. 1.)

Das furze Ergebniß diefer Reise beschrieb spater nach 200 Jahren Plinins. Bei der Erwähnung des fabels haften Utlas-Gebirges sagt er, daß Polybius im Westen, wo Walber mit reißenden Thieren sind:

Vom Atlas bis zum Flusse Anatis . 485 Meilen Vom Anatis bis Liros 205 — Vom Liros b. z. Gabitanischen Meereng. 112 — gerechnet habe, Polyb. ap. Plin. V. 1. (Golinus ber spater baraus schöpfte, gablt vom Atlas bis zum Anatis 496 Meilen, Polyb. ap. Solin. XXIV. 12.) Go führt bie aange Entfernung vom Atlas, 823 romifche Meilen, bis jum Borgebirge Run. Db Polybius, ber bis hierher und noch weiter fegelte, von feinem Vorurtheil noch nicht abgefommen war, bag biefe Ruften nicht gegen Often streichen? Wer es spricht boch Plinius im Namen bes Wolnbius von einer folchen Nichtung und indem er nach feiner Gewohnheit fortgeht, wendet er fich, mabrend gr andere Verhaltniffe ber von Polybius gemeffenen Ruften angeben foll, wieber gur Gabitanischen Meerenge guruck, von wo er jum Utlas jurucffehren foll: Inde sinum qui, ber Meerbusen Saguti, bie Stadt und bas Vorgebirge Mulelacha, (Rotes ober Ampelufia, ein fo wichtiges Worgebirge wird übergangen, ber fluß Liros ift nicht genannt); ber Kluß Subur (Sububum), ber Kluß Sala (Salat); (ber Anatis wird nicht genannt); ber hafen Rutubis, von Liros ungefahr 213 (223 -313) Meilen entfernt; bas Vorgebirge ber Conne, ber Safen Rifardir, bie Getuli autololi, ber Blug Rofen, bie Stamme ber Scelatiten Mafaten; ber Muß Mafatat, (ben fabelhaften Uts las verschweigt er, benn er war oben genannt) ber Alug Darat, in welchem Rrofobile find, (Polyb. ap. Plin. V. 1.) hier Scheint Plinius, ber so weit fich verlor, wieder etwas umgutehren. Deinde: weiterhin begrengt ben, 606 (616) Meilen ausgebehnten Meerbusen ber Berg Barce und bas Vorgebirge Surrentium, gegen Westen hinausragend und ber Sluß Palfum, Polyb. ibid. jebem Falle ift feine angegebene Ausbehnung von 606 Meilen merhort; daß man aber alles bies, so wie ben fabelhaften

Atlas weiter oben fuchen muffe, dazu zwingt (bie Ungabe) baf "ultra" vom Fluffe Palfum, bie Perorfischen Methios pen find, welchen im Rucken bie Wharufier anmobnen, biefen aber mitten im lande, bie Getuli Daras und an ben Ruften bie baratitischen Aethiopen, Polyb. ibid. Spåtere Beschreibungen bezeichnen bie Wohnfite ber Perorfer und Bharufier. Die Darater aber führten und jum Fluffe Darat; beshalb folgt weiterhin: at in ora; an ben Ruften find die baratitischen Aethiopen, ber Alug Bambotus, voll von Arofodilen und Geepferben und pon ba ab, (ab eo) fortlaufende Gebirge bis jum Berge: "Der Gottermagen" genannt, Polyb. ibid. Go erneuert Plinius, bei ber letten Grenze fteben bleibend, feinen ges montichen Ruckschritt. — Von hier aus (inde) von bem Berge "Gotterwagen," bis jur Weftspige find 10 Tagmb Nachtreisen,

Anmerkung. Das dierum ac noctium decem muß man ver, feben: 5 Sage und 5 Rachte, dies beweift Plin. felbft, da er diefen Raum nur ju 4 Cagen erhebt, navigatio quadridui Plin. VI. (30,) 35.

imb in die Mitte dieses Zwischenraumes (medio eo spatio) sest Polybins jenen fabelhaften Atlas, welchen alle andern gleich am Ende Mauritaniens gesucht haben, Polyb. ap. Plin. V. 1. Und weil von dieser spätern Ortsbestimmung des Atlas Plinius so gut wußte, so versichert er, daß Polybius dem Atlasgebirge gegenüber ungefähr 8 Stadien vom Lande die Insel Kerne sest, Polyb. ap. Plin. VI. (31.) 38. Daraus jedoch darf man nicht schließen, daß Polybins wirklich von einem andern Atlas gesprochen habe. Er nannte die Insel Kerne, und Plinius erlänterte, daß sie am Atlas liege. Aus diesen ersten griechischerdmissen Schritten nach diesen Gegenden sieht man nun, daß

außer Liros und Kerne sich die alten karthagischen Ramen nicht erhalten haben. Erst von der Westspisse, dem Westshorn an, nahm man die Benennung des Berges: "Götterwagen" auf, wohin vielleicht schon Polybius nicht mehr hingekommen war. Und so weit verirrte sich auch der gewöhnliche Schiffer nicht. Man segelte in der That eigentlich von Spanien nach Mauritanien und die Aethiopien hin, Coelius Antipater, ap. Plin. II. 67; aber die Hausdelsreisen zu den Aethiopen gingen die Kerne (cf. Scyl. per. 111. 5.) und gewöhnlich ward bloß Liros besucht, as. Posidon, ap. Strad. II. p. Al. 98, Xyl. 100. Die Reisen wurden deshalb unternommen, um für das in Ueppigkeit versunkene Rom unbekannte Vegel und Thiere und andere Dinge herbetzuholen, Sallust. hist. II. ap. Macrod. III. 13. —

XXV.

Eudorus im Jahre 105,

In furzer Zeit hatte sich Eudorus von Eyzisus nach Bollendung seiner ersten Reise nach Indien unter Euersgetes II Phiscon, zum zweiten Male unter der Regentsschaft der (Wittwe) Rleopakra im Jahre 115. dahin besgeben. Auf dem Rückwege verschlugen ihn Stürme bis an die Küsten Aethiopiens. Dort stieg er aus, trat in freundschaftlichen Verbehr mit den Einwohnern, gab ihnen Wein, Feigen, welche bei ihnen gänzlich unbekannt waren und fand dafür jegliche Unterstützung dei ihnen. Er schrieb einige ihrer Wörter auf und als er ein Stück holz gessunden hatte, was ihm ein Schisskhnabel zu sein dunkte,

nabm er es mit und fehrte unter Leitung ber Gingebornen nach Aeanpten gurud; (wo schon gaturus, Sohn ber Cleopatra auf bem Throne fag, welcher ihm fo wie fein Vorganger alles raubte) jenen Schiffsschnabel stellte er jur öffentlichen Schau aud. Die Aethiopen, bei benen er ihn gefunden hatte, versicherten, bag er ein Theil bes Schiffes fei, was einft von Weften ber ju ihnen gefommen war, und gang Alexandria fab auf bemfelben bie Rigur eines Pferbes, welches jum Beweise biente, bag bas Schiff felbft ein farthagisches gewesen. Es war eins von benen, bie von Gabir aus nach ben Ruften Libnens hinter Liros, ausgeschickt und nie wiedergekehrt waren. Go urtheilte also Euborus daß man Libnen umschiffen konne. fammelte baber Gelb für feine Reife, in Dicaarchia und Massilia, und mas er noch übrig hatte, verwandte er zur Ausrustung eines Schiffes und zweier fleinern Sahrzeuge. Won Gabes ober Gabir lief er aus in Gefellschaft von Mufifern, Stlaven, Merzten und Sandwerfern. Langs bem Geftade Libnens von Westwinden fortgetrieben, blickte er schon erwartungsvoll nach Indien; aber bie unbeständis gen Gefährten gwangen ibn, ans land gu fteigen, mas er ju vermeiben suchte, weil er bie Bluth und Ebbe bes Meeres fürchtete. Wirklich auch stranbete fein Schiff. Man rettete Waaren und Holz, worans ein brittes Fahrgeug gezimmert murbe. Go fchiffte er weiter, bis er bie Methiopen erreichte, bei welchen er wahrend bes Umgangs mit ihnen biefelben Borter wieberfand, welche er auf ber Kabrt von Indien an den athiopischen Ruften aufgeschrieben hatte. Er schloß baber, daß er die früher besuchte Gegend. erreicht habe. Jene Aethiopen aber verweilten bamals am Sofe bes Bogus, eines in Mauritanien herrichenben Königs. Eudorus fehrte um, verkaufte in Mauritanien

feine Schiffe, rieth bem Bogus, auf bem ebenentbeckten Mege eine Klotte nach Indien auszuschicken, (um so ben Beolemaern burch Beeintrachtigung im Sanbel zu schaben.) Allein biefer höfische Rath war jenem nicht lieb; er wollte nicht, bag ben Ginwohnern ber Weg zur Entbeckung eines Landes in ben Oftgegenden gezeigt wurde. Eudorus felbft, in ber Meinung daß man ihm heimlich nachstelle, bamit er feine große Entbeckung mit bem Leben bezahle, entfloh in bie romischen ganber, nach Iberien; wo er abermals Schiffe ausruftete, ein rundes und ein langes, in ber 26ficht, endlich boch nach Indien zu kommen, wenn es auch lange mabrte, wenn er auch auf einer wuften Infel an ben Gestaden überwintern follte, welche er auf feiner ersten Reife angetroffen batte. Daber nahm er bie nothigen Wertzeuge zum Acterban, um bie Saat auf berfelben zu bestellen. Posidon. ap. Strab. p. A. 99. Xyl. 100, 101. Seine Zeitgenoffen aber wiffen nicht, wie bas Ende biefer Unternehmung ausfiel; nur erwarteten fie, bag bie Gabitaner von, ihren Umftanben wiffen mußten. Posid. ibid. Die jungern Schriftsteller verstanden mehr Rugen baraus ju gieben. Cornel. Repos ermabnt biefer Reife, aber au gang verfehrte Urt, benn nach ihm fam Endorus, fliebend por Laturus burch ben arabischen Meerbusen um Ufrifa berum nach Gabes. Corn. Nep. ap. Pomp. Mela. III. 9. ap. Plin. II. 67. et ap. Mart. Capell. VI. 9. p. 132. Man wußte allgemein, baf ber Guben Afritas eine unges beure Bufte fei. 3wifchen biefer Bufte und ber Meerenge bes hercules im Morben an ben Ufern fort, wohnten nach Eudorus stumme Menschen welche sich blos burch Zeichen unterreben; benn obwohl fie eine Zunge haben, fo find bei einigen die Lippen zusammengewachsen und unter ber Rafe blos eine kleine Deffnung, um mit

ibr zu trinfen, und nahrhafte Korner bineinzulegen. bere fannten bis zur Ankunft bes Eudorus bas Keuer gar nicht und ba fie mit Verwunderung bie Rlammen gusammenbrucken wollten, bargen fie auch Roblen im Bufen und verurfachten fich ungeheure Schmerzen. Reben ibnen bebeckt eine große Rrummung ber Gestabe eine Infel (bie ber Gorillen, von welcher Sanno ergablte) und binter biefer ift ber Berg: "Gottermagen." Eudox. ap. Mel. III. 9. Aber Bomponins Mela, der es anführt, (mahrfcheinlich aus bem leichtgläubigen und fabelreichen Cornel. Repos) überzeugt fich, daß, was er von jenen letten Gegenben im Beften fpricht, aus Sanno und Endorus entlehnt ift; fomit bleibt nach Weglaffung beffen, mas hanno gehort, bas Uebrige bem Eudorus. hinter jenem Berge: Gotterwagen und ben grumen und von Mufik schallenden Sugeln find die Aethiopen, kleiner als bie unterhalb Aegypten und beiffen bie meftlichen. Auf ihren Grenzen ift bie Quelle bes Rils, Ruchul genannt. Kerner find bafelbst die Ratoblepen, nicht große Thiere, bie aber ihren ungemein schweren Ropf mit Mube tragen und ihn gegen bie Erbe gefentt halten. Noch eine andere Thierart findet fich bort, nicht wild und reißend, aber burch ben Blick tobtenb. Pomp. Mel. III. 9. cf. Plin. VIII. (21) 32 et Aelian. d. anim: VII. 5 cf. Alexandr. Mynd. hist. pecud. II. ap. Athen. V. (20.) 64. p. 221 od. Casaub. - Diefen gegenüber find bie Gorgabischen Infeln, wie man fagt bie Wohnungen ber Gorgonen und das Borgebirge tragt ben Ramen bes Befthorns. Maln. III. 9. Die weiteren Berhaltniffe find unbefannt, aber es galt fur gewiß, bag Endorus in einigen Seen bafelbft Bogel fab, welche bie Stiere an Große übertrafen. Eudox. ap. Aslian, d. an. XVII 14. Das ift; im See Rephestas. (cf. oben S. 21.) So sind die Nachrichten des Eudorus entweder von ihm geschrieben oder auf seinen Namen erdacht und verbreitet. In ihnen spiegelt sich die uralte Hypothese ab, daß man Libyen grade von Osten nach Westen oder umgesehrt, umschiffen könne; daß die Westküsten Afrikas gegen Osten streichen. — Wan sieht daraus, daß sich die Lust erhob, dasjenige aus den Sagen und aus Hanno zu wiederholen, was wunderbarer schien, und sogar wunderbare Gebilde zu erdichten. Rurz, der von Polydius zur sabelhaft erklärte Atlasberg erhielt seine bestimmte Lage: denn mit diesem Namen wollte man die Berge Opris und Barce bezeichnen; diesen Namen gab man allen Gebirgszügen im Innern Mauritaniens. —

XXVI.

Bereinigung ber griechischen Kenntniß von den atlantifchen Kuften Afrikas mit der romischen.

Da durch die Ueberwindung Carthagos, Libnen oder Westafrika erst aufgeschlossen ward, so tras ein ähnliches Schicksal die alten Schriftsteller, wie in andern Fällen; das heißt: sie wurden für unersahren und lügenhast erstlärt. Solche Unsunde Libnens wurde dem Dickarch vorgeworfen. Polyd. ap. Strad. II. p. Al. 104 Xyl. 106., dem Timans, Polyd. XII. 2. dem Timoskhenes, obwohl er sich bemühte, die libnschen Gestade genau zu erforschen. (Marcian. Heracl. epit. Artem. p. 97.) ebenso dem Erastosshenes, weil er von dem Dasein karthagischer Rolonien an den atlantischen Gewässern überzeugt war; weil er Metagonia genannt hatte. Artemid. ap. Strad. XVII.

p. A. 829. Xyl. 959. Auch hannes Schrift warb bem Zweifel unterworfen, ba fie von einer Anleaung biefer Rolonien sprach. Aber trot bem, bag Bolybins wirklich iene Rolonien nicht gefunden batte', gab es einige, die ba versicherten, daß sehr weit von Tingis, die Rolonie Liros, noch größer als ihre Mutterstadt Carthago, am Aluffe Liros liege; Corn. Nep. ap. Plin. V. 1., von benen aber. welche von ber Nichtigkeit jener Rolonieen überzengt maren. behaupteten viele, daß einst 300 fo große Stabte bort geftanden hatten, nur bag fie von ben Nigritiern und Pharufiern gerfiort worben waren. Strab. XVII. p. Al. 826. Xyl. 957. Golche llebertreibungen, folche munberbare Ereigniffe waren bamals beliebt. Und menn ber Rame Atlas feine Stelle fuchte, fo erbichtete man bie Ratobleven, himantopoben, Aegipanen, Satyren; (Mela. Plin. V. 8.) führte bie Amazonen und Gorgonen in Libnen ein, Eudox, ap. Mel. III. 9, Alex. Mynd. ap. Athen. V. 64. Diod. S. III. 52 - 55. Sebos. ap. Plin. VI. (31) 36. cf. Mart. Cap. VI. 39. p. 149. perlegte ben Sit bes Anteus an ben Ocean. Gabin. ap. Strab. XVII. p. A. 829. Xyl. 960. cf. Plut. in Sertor. p. 178. Wir fügen hinzu (was schon mehr bas Festland und Innere Afritas angeht) bag bie immer fortbauernde Vorstellung von ber Geftalt Libnens und ben im Westen anfäsig geworbenen Methiopen, Die Gegend bes Vorgebirges Run und Bobjador den Oftgrengen Ufrifas und Aethiopiens (unterhalb Aegypten) um vieles naberschieben mußte. Go vermischten fich bie Sagen, welche ber bortigen Gegenb ober ben Indern eigenthumlich waren, mit den westlichen Aethiopen; auf welche auch Namen aus ben Millandern und umgekehrt von jeuen auf bas Rilskand übergebn fonnten.

Anmerkung. Ein fleines Beispiel ber wundetbaren Sagenmifchun, gen biefes Boltes haben wir beigebracht in ben Unterf. Des Altth. III. 139.

Dies find die reichsten Fruchte welche nur ber Befieger ber Welt in biefen Gegenden aus griechischen Nachrichten ernten fonnte. - Denn fo viel immer gleichformig fich erhaltende Renntniffe aus Sanno's Reife auch übria blieben, fo blieb bagegen von Enthymenes nichts. Reise des Polybius anderte blos die Namen; die des Eudorus veranlagte Fabeln. Go machten bie Griechen geographische Beschreibungen sehr schwierig, wozu noch bie verschiedene Aussprache und Schreibart der Ramen beitrug, obwohl lettere ju gleicher Zeit und in Gemeinschaft von Griechen und Romern an Ort und Stelle vernommen wurden. Offenbar zeigt fich bies bei Libnen, welches die Romer Ufrifa nannten. Die Eingebornen hießen Mauren, (so sprachen die Romer ben Namen aus) aber die Griechen nannten fie Maurufier, Maurufiben. Strab. XVII. p. A. 825. Xyl. 952. Plin. V. 1. Vitruv. VIII. 2. Dionys. per 185. Der Name ber Mafesplen ward auf mancherlei Urt von ben Griechen geschrieben;

Anmerkung. Masonalis ober Masoniovalis (und nicht: Madasovalis wie die Ansg. Kylanders hat,) Strab. II. p. A. 131, Kyl. 132. Masonivalis Dionys. per. 187. Masonialis, Polyb. III. 33. eben so perschieden der der Masplen (Masonialis, Polyb. III. 33, Masonius Dion. per. 187; Masonius, Polyb. VII. Steph. B. et ap. Eustath. ad. Dionys. per. 187), welche von einigen Maselybier genannt werden. Strab. XVII. p. A. 829. Xyl. 960. Was die Griechen im Algemeinen: Nomaden nannten, hieß bei den Römern: Rumidier. Strab. XVII. p. Xyl. 968. Sall. Jug. 18, 19, deren Wohnsige und Grenzen sie aussuchten und sanden. Aber

Digitized by Google

in den, Carthago naher gelegenen kandern gab es mehr alte, griechisch geschriebene Namen und man mußte errathen, daß die Gnzanter oder Inganter, Zengitaner sein, daß die Zaweter Bnzaker, und daß Abrotonon Sabrata sei, daß ferner die Jusel Kyraunis in den karthagischen Gewässern Eercinna sei. — Sehr large indessen hatte man dei der Betrachtung des Innern von Libnens zu verweilen. Aber diese Beispiele, deren Neihe sich ungemein verlängern läßt, müssen auf die atlantischen Küsten Libnens bezogen wers den. Strado hat sie nicht weiter als die zum Berge Opris (Utlas) beschrieben. Pomponius Wela schöpfte aus den gesammten Nachrichten, die bis nach Kerne reichsten, mitunter auch aus unsichern Kenntnissen von den entserntesten, an der Sübspige spielenden Sagen.

Plining bat in feiner Befchreibung biefe guce ergangt. Die Beschreibung bes Plinius und Mela ift lateinisch. -Es gab noch mehrere biefer Art, bie jeboch in ben Namen abwichen. Dem Ptolemaus ftand es frei, fie zu benuten, und es gelang, Mannigfaltiges in eine Reibe zu verlangern, welche in fich eine breifache Dimensionenbestimmung ents Dieselben Derter, aber vervielfältigt, laffen sich allein mit einem nur allgemeinen Magkstab (benn bie einzelnen find in einer ju großen Verwirrung, als daß fie viel nügen fonnten) und einer Untersuchung ber verschieden geanderten Ramen, einander nabern und erflaren. Daffelbe ist Subur und Subus, Sala und Salathos (Xion), Vior, Diur und Dius, Anatis, Afana und Afama, Rutubis und Rufibis, Rosenum, Rusa und Chusarios, Agna und Una, Ruius und Niia, Darabos und Darat, Polyb. ap. Plin. V. 1. Strab. XVII. p. A. 825. 827, Xyl. 957, 958. Pomp. Mel. III. 9, 10. Plin. V. 1. et, ctr. Ptol. IV. 7.

Anmerfung. Die bier angehangte Cafel zeigt eine Bergleichung veridiebener alten Befdreibungen. Die Erflarung berfelben gebt icon aus ben Umriffen biefes unferes Planes bervor. Obenein fann man fie in einem großern Umfange in bem fo oft citirten Merte Goffelins (roch.) finben. Diefe Erklarung ift um fo wich, tiger, meil auf ibr bie Bestimmung, wie weit bie Renntniffe bes Landes im Innern von Afrita reichten, nicht wenig berubt, und in engerer Sarmonie bleibt. Und wenn auch bie frangofifchen Ges lebrten und bie englischen Forfcher in Afrita, gewöhnlich bei Coms buttu ben Niger ber Alten fuchen, gefchieht es boch bismeilen bag wir von ihnen abweichen muffen. Bas bas Alterthum in Afrita swifden ber Gabitanifden Meerenge und ber Gnrtis, swifden Bobiador und Renan und Libbo fannte, bas reichte nicht über Die Buffe Sabara binaus. Aber ich weiß nicht, wo weitlauftige und mubfame Beweise bafur eine Stelle fanben, wollte ich fie ber Breffe übergeben.

Mus einer folchen Berlegung und Erlauterung fann man fich überzeugen, daß bie Kenntniß ber Alten hochstens bis jum Rap Bohjador und Nun reichte. Go viel zeiat Sanno, fast eben so viel Polybius und mehrere andere Reifen, die fich etwa ereigneten. Sobald um bas Jahr 300 nach Sanno, Polybius die Untersuchung ber Gestade beendet hatte, verschwanden von da an die alten farthas gifchen Beschreibungen gewiffermaßen vor ben neuern. Aber schon dem Polybius geffel es, (wie wir gesehen haben) seine Reisebeschreibung mit Namen und Gebilden, aus der hannonischen entlehnt, ju erganzen; benn ben gelehrten Schriftstellern konnten bie fur fabelhaft gehaltenen Beschreibungen nicht entgehen. — Auf diese Beise konnten auch bie punischen Bucher, wofern fie von Griechen gelefen wurden und benutt ju werden pflegten, feineswegs vernachläßigt fein; fo wie ebenfalls zu ber Zeit, ba romis fche Gelehrfamfeit blubte.

XXVII.

Bereinigung ber carthagischen Renntniß von bem westlichen Afrika mit ber griechisch-romischen.

Rach der Eroberung und Zerstörung Carthago's (146) wurden die punischen Schriften unter die Ronige von Afrika vertheilt. Dur ein Werk des Mago, "über den Ackerbau" in 28 Buchern, ward auf Befehl bes romischen Senats in's Lateinische übertragen. Plin. XVIII. (3.) 5. Indeffen konnten aus biefer Zerstreuung ber punischen Bucher nicht allein bie Rumibischen Konige Rugen schops fen. Juba. ap. Athen. III. (25) 7. fondern es hatten auch bie Romer Vortheil bavon, in beren Sand bas Schickfal sowohl jener Ronige als auch ber Bucher lag. -Auf folche Art find auch bie punischen, aus ber Sammlung bes hiempfal gerstreuten Geschichtswerke ins lateinische überfest worben, Sal. Jug. 17. Wenn man aber bennoch bie lateinischen Schriftsteller auf Abweichungen und Dißverstandniffen in febr baufigen Sallen betrifft, mabrend fie auß der so bekannten und ihnen naheliegenden Sprache ber Griechen überfetten; wenn, fage ich, schon in biefen beiben Sprachen die Verschiedenheit der Ramen und beren Schreibart so groß war, so mußte Migverstandnig und falsche Schreibart ber Namen zwischen bem Punischen und Lateinischen noch weit ofter und gewöhnlicher vorfommen; weil bas Punische seiner Natur gemäß einen völlig verschiedenern Charafter trägt, als die griechische und lateinische Dafür haben wir starte Merkmale und sogar Beweise. Die Carthager follen ergablt haben, bag, als Herfules in Spanien verschwand, seine Beere sich in Rurgem gerftreuten. Aus biefer Maffe follen bie Meber.

: Berfer, Armenier auf Schiffen nach Afrika gekommen fein und die Ruftenlander befest haben. Aber die Berfer festen fich zwischen bem Dcean fest, nachbem sie aus bem Boben bes Schiffes Butten errichtet hatten. Diese nun vermische ten fich allmablig burch Cheverbindungen mit ben Getulern und weil fie oft Weibeland suchend, verschiedene Gegenden burchzogen, nannten fie fich Rumiber. Un bie Meber aber und Armenier schlossen fich die Libner an und diese verbrangten endlich die Ramen jener beiden, indem fie die . Stadt ber Meber mit ber barbarischen Benennung Mauri Die herrschaft ber Perser hob fich auch frühzeitig; fie verließen ber Bolfsmenge wegen, bas vaterliche gand und befesten bie, Carthago naber gelegenen Gegenben, welche fie Numibia nennen. Rriegerischer als bie Libner unterwarfen fie bier viele Bolfer, libri punici ap. Sall. Jug. 18. cf. Isidor. orig. IX. 2. p. 212. Undere wollten beweifen, daß die Mauren vielmehr eine Indische Riederlassung feien, welche hier mit herfules allein angelangt mare. Strab. XVII. p. A. 828 Xyl. 969. Auch gefellte man dem herfules während feines Reldzuges gegen bie Besperiben, bie pharufifchen Berfer bei. Plin. V. 8. So nun find nach biefen Begebenheiten bie Mauren Spanien benachbart, und weiter hinauf bie Runtiber. Man wußte, bag bie Getuler theils in Sutten, theils obne feste Bohnsige lebten und hinter ihnen die Aethiopen folgten; die am Ende dieser Gegenden, von der Sonnenglut verbrannt, lebten. Libr. pun. ap. Sall. Jug. 18, 16, 19. An ber Grenze Mauritaniens nabe bem Ocean, lag ein Berg, und in ihm von ber athiopischen Seite die Dil quellen. Lib. pun. ap. Jub. ut Solin. XXXII. 2, XXIV. 15 et. Amm. Marc. XXII. 15. Das Lettere hatte ber gelehrte Juba gelefen. Die Erfahrungen ber Romer

gewährten nur eine allgemeine Renntnig von Afrika, aber neben bem Ramen Getuler gefiel es bem lateinischen Ueberfeter: Aethiopen und Nomaden zu lefen: "weil die Bolfer fich felbst also nenneten" (als hatten sie griechisch gesprochen!). Und wenn wir fragen fonnen, wie eigentlich in ben punischen Buchern und in ber punischen Sprache jene Romadenftamme geheißen haben, fo burfen wir ebenfo bie Frage aufwerfen, wie jene Meber, Berfer, Armenier und Inder geschrieben wurden. Wenigstens gab bas Volt ber Pharusier (was mehr am Ocean und ben Getulern benachbart faß) leicht ben Anfang zu bem Ramen jener angekommenen Perfer. (Plin. 1. c.) 3wischen ben verschiedenen Buchstaben ber semitischen Sprachen finbet sich auch eine fehr unbebeutende Verfchiedenheit, fo daß leicht einer für ben andern genommen werben fonnte. Punischen ift zwischen d, r, eigentlich fast gar feine Berschiedenheit: 949 4. 3wischen: a, i, m, zwischen: u, n ift es leicht, eine mit bem anbern zu vertauschen: 55 4 77 = und iba auf diese Weise Pers und Pharus gang gleich geschrieben wird,

Anmerkung. Pers, Fars, Pharus, ward ohne Zweisel im karthas gischen gleich geschrieben: DID, DID. Aber mit welchen Buch, staben, von benen, die wir heut zu Tage etwas genauer kennen? so konnte man leicht den Mauren My Hoder: A Hals Meder: My Hund ebenso ohne Schwiesrigkeit als Inder: A Miller iden und sogar auch mit Versegung, als Armenier, Orm ianer A HA.

Anmerkung. Maur 710, mad 710 und Armenier D?.

Diese Annaherung erklärt fireilich nicht die grundlosen Abweichungen der Uebersetzer, a der nöthigt doch, sich auf ein nicht vorhandenes Original zu berufen, welches von den afrikanischen und vielleicht auch von den spanischen

Volkern nichts, von ben affatischen aber wohl spricht; welches ben Namen Berfules ober Berafles, beffen Ges fahrten biefe Ufiaten baben fein follen, nicht fannte. Db in biesem Kalle eigentlich Melicertes in Berfules umgewandelt fei, barin fann und nichts gum Beweife bienen. Aber um fo weniger tonnen folche Uebertragungen bes ruhigen, weil in ber That Zeiten folgten, in benen man bie punischen Schriften gang anders verftand, als fie einft von ben Griechen verstanden murben. Wenigstens haben wir bavon augenscheinliche Beweise an ber befannten und fragmentarischen, schon so lange Zeiten hindurch wiederholten Ruftenbeschreibung bes Sanno. — Dag bort funf unddreifig Tagereifen von ben Saulen an gerechnet werben, ließe fich vielleicht aus einer weitlauftigern Beschreis bung wohl erflaren, Arrhian. d. reb. Ind. 43. Dag bie angegebene gleiche Entfernung ber Infel Rerne und Carthago's von den Saulen fo verstanden wurde, als lage Rerne Carthago gegenüber, Corn. Nep. ap. Plin. VI. 36, bas beißt: unter bemfelben Mittagsfreis, bies fonnte aus ber griechischen Uebersetzung, wie wir sie jest haben, leicht auf biefe Weife verstanden werben; bas eine bient jum Bemeife, baf es eine weitlauftigere Beschreibung gegeben babe, bas andere, bag bie abgefürzte, wie fie jest vorhanben ift, febr alt und nicht verbachtig ift; aber worin anderweitig Sanno angeführt mard, das ift alles ebenso offenbar verändert worden. Man hatte bei ihm gefunden, baß bie eine Infel in einer großen Ruftentrummung lage, welche allein von Beibern (Gorillen) bevolfert werde, welche von felbst fruchtbar und auf bem ganzen Körper mit Saaren bebeckt, wild und burch feine Teffeln gu bandigen fein, beren Saute er einst nach Carthago gebracht habe; Mel. III. 9 und bies waren (nicht bie Gorillen,

fonbern) bie Gorgonen von ben gorgabifchen Inseln (nicht an ber Subspite sondern) an der Westspitze gelegen. Es waren (nicht brei sonbern nur) zwei an ber Bahl, welche im Tempel ber Juno-aufgehängt wurden. Plin. VI. (31) 36. Solin. LVI. 12. Go erhielten baber jene Infeln ben Ramen Gorgaben und mit biefem auch eine andere Stelle an ber Gubfvige; und bie Gorillen verwandelten fich in Die bewachsenen Gorgonen, welche so viel Dichter, Siftorifer und Geographen beschäftigt haben. Und biese munbererregenden Gorgonen fonnte man bis jum Untergange Carthagos, bafelbst aufgehängt feben! Plin. 1. c. Aue gleiche Urt bewohnten die Panen und die (indisch-athiopis fchen) Satyren die Gegend um den Berg: Gotterwagen. Mela III. 9. cf. Plin VI. 35. II. (106) 110. glaubte bei Sanno die Beschreibung des Berges Atlas gu finden, ben die Eingebornen Abberin (Dpris) nennen. Solin XXIV. 15. Auch war befannt, daß Sanno fo lange gefegelt mar, als bie Lebensmittel reichten. Mela III. 9, er schiffte aber 35 Tage grade gegen Westen, Arrhian. d. reb. Ind. 43 und war von Gabes bis zum arabischen Meerbufen gefommen. Plin. II. 67 und hatte mithin gang Afrika umschifft, Mart. Cap. VI. 9. p. 132. Co verftand und erklarte man bie punischen Bucher und bie Reife bes Auf solche Weise forschte man nach der Unnaherung bes Mils an den Westen (und spater fogar nach seiner Mundung) und man fand ben Atlas und bie Gorgonen; ergangte bie munderbareren Bufage von gang verschiedener Art, brachte bie West = Aethiopen und die letten Grenzen der farthagischen Reisen den Dit-Aethiopen und bem arabischen Meerbusen naber; endlich fand man fogar in bemfelben Reifebericht (gang anbere, aus religiofen Grunden verehrte) Infeln ber Seeligen. -

XXVIII.

Die Infeln ber atlantifchen Gemaffer.

Da bisher von ben Infeln Britannien, bem beiligen Jerne, ben Zinninfeln, Gabir, Kerne gesprochen ward, so ist gewissermaßen schon von allen Inseln, welche bie Carthager und Griechen auf bem atlantischen Dcean fannten, gehandelt worden. Und da Gelegenheit war, Elnsium, Die Hesperiden, (glucklichen J.) Macarien, Ernthia, Aphros biffa, die Gorillen, Gorgaden, die Atlantis, die Wohnfite ber Meropen und die namenlose, beren Zugang verboten ober unmöglich mar, und andere Infeln ju erwähnen, fo wurde auch dies hervorgehoben, was in jenen Jahrhuns berten erbacht zu werben pflegte. Doch war es den fennts nifreicheren Zeiten ber gracifirten Romer aufbehalten, biefe Erfahrungen und Dichtungen ju benuten. ein Gluck, bag ber gange Raum biegu burch Britannien und das Vorgebirge Bohjader bezeichnet mar. Mie bieß juging, wollen wir in ber Rurge barftellen, indem wir bie Thatsachen in gebrangter Folge vorführen, welche auf ben erbichteten Infeln befonbers ihren Gis aufschlugen; indem wir an biejenigen Infeln erinnern, welche bie Carthager und Griechen ermahnt haben, und endlich: wie die Gelehrten des romischen Zeitalters beren Dasein ber Wahrheit nach pruften. .

Daß Dasis die Insel der Seligen genannt wurde, daß die Sagen von den Hesperiden bei Epirus und bei den Syrten gesucht wurden; diese von den Alten so viels fach erneuerten Dinge schieben wir dei Seite, um und genau an die außern Gewässer zu halten. Der Eingang in diese erdssnete sich am Ende der Erde, wo die Quellen

und bie Mundung bes Dceans liegen, wo Sabes berricht. mo bie Rube und Strafe ber Abgeschiedenen ift. ift bie Grenze zwischen Sag und Racht. Auf ber Nachtfeite Schreckte bas Saupt ber Gorgo, auch Kronos Aufentbalt war hier. Auf der Lichtseite war Elnfium ober die matarifchen Infeln, welche die Seeligen in Krieben bewohnen, Hesiod. op. et. d. I. 155 - 171, Hom. II. VIII. 13, 478, Od. IV. 562-569, X. 633. XXIV. 11, Theog. 617, 729, 746. Auch Atlas stußt an biefer Stelle mit einer Saule, mit Ropf und Urm ben Simmel, Od. I. 52, Theog. 509, 517, 746. Dort auch bewachen bie Sesperiden die Aepfel, Theog. 215, 335, 518. Phorecyd. hist. X. ap. Schol. Ap. Rh. IV. 1396, ap. Hygin. astr. II. 3. ap. Eratosth. cataster. 3. Aber auf der Schattenseite maren jene Gorgonen, an der Grenze ber Nacht und von ihnen gebar die sterbliche Medusa an ben Quellen des Oceans (also auf der Schattenseite) den Des gasus, Theog. 274, 285. Dort liegt Ernthia, wo Gernon berrichte, ben herfules einst angriff, Theog. 287, 982. -Nabe den Quellen des Tarteffus mehrten fich die Stiere bes Gernon, und Ernthia lag grade Tarteffus gegenüber, Stesich. ap. Strab. III. p. Al. 148, Xyl. 158, Pherecyd. hist. X. ap. Schol. Ap. Rhod. IV. 1396. —

So sangen die Alten in ihren Dichtungen bis auf die Zeiten, wo Kolaos (639) den West-Ocean besuhr; bis auf die Zeiten, wo die Jonier dahin kamen und Massilia erbauten, was den Griechen ein neues Vaterland im Westen gründen sollte, da ihnen dieser versperrt worden war. Aber in dieser kurzen Blüthe des Jonischen Handels mit Tartessus (639—536) erlitten die Vorstellungen von den westlichen Gegenden eine Veränderung. Man sah die Säulen, welche das Meer vom Ocean schieden; man

untersuchte die fronischen Lander und heiligen Derter. Ob die entferntesten Inseln Chale, Petanion und das bei den Ryneten liegende Agonide wirklich in jener Zeit gefannt waren, konnen wir zum Theil nicht ganz sicher begründen. Anmerkung. cf. Unters. des Alterthums. IV. 18.

Aber mythische Sagen über biese einst bunkele Gegend waren verbannt. — Die Hyperborder, Kimmerier und ihre Gefährten hatten fich juruckgezogen nach Norben, Rronos hatte ben Gegenden feinen Namen gegeben und bie Gorgonen waren vom Kestlande verschwunden, um bie Bahl ber Infeln zu vermehren. hinter ben Kronischen Saulen, (benen bes Saturn, ober auch herfules, b. i. Beracles), Eustath. ad. Dionys. per. 67, bei ben fubmarinen Felfen ('eunra) vorüber, gelangt man gur Infel ber Aphrodite (Benus), Avien. o. m. 315, 316. Tagereise von ihr liegt 5 Stadien vom gande und bem Schloffe Gerontis (einft ber Sit bes Gernon) die Infel Ernthia, id. ib. 313, 814. — Alles dies ift in der Rabe ber Cilbicener. Beiterhin ift Gabir und ber Carteffische ober Ralaftische Meerbusen, id. 265, 414. Tarteffus theilt fich bei bem Gee und bem babei liegenden Berge Kassius ober Argyrius (Argentarius) und bilbet mit feiner Munbung bie Infel Rartare, id. 255, 259, 291. Anmerkung. cf. Unterf. bes Alterthums III. 19. 3ch habe bas felbft nicht hinlanglich erflart, bag ber Ralaftifche Bufen und Larteffus eins fei; bag Raffius und Argentarius ebenfalls gleich fei. Aus ber Ermagung namlich ber lange Beit unregelmäßigen Darftellung bes Avienus, welche fich fortlaufend bis jum 447ffen Berfe im Beiterfdreiten und im Rudfdritt zeigt, ergiebt fich offens bar biefe Identitat. -

hinter ben Tarteffiern sind die Kyneten und ber heis lige, sogenannte Kronische (Saturnische) Fels, id. 215, 216. Auch sind in dieser Gegend, wo der Gebirgezug

der Aphrodite auffteigt, swei andere unwirthbare Felfen-Infeln, eine bei Europa, die andere bei Libpen, an fünf Tage von ben Saulen entfernt, Av. ib. 159, 160, 353. hierauf folgt noch eine, mit Unfraut bewachsene, bem Kronos geheiligte Meeresinsel, von so wunderbarer Ratur, daß, sobald Jemand sich ihr nabert, ploslich das Meer gegen die Infel fich emport, biefe aber fich bewegt, gang erhebt und bebt; worauf bann bas Meer wieber beruhigt wie ein Gee fich über Ophiussa und die Bergzüge ber Benus ergießt, id. 164 - 172. Diese unwirthbaren Inseln, die des Saturn, Ernthia und wahrscheinlich auch die der Benus, trugen bas Geprage phantaftifcher Erbichtung und poetischer Ausschmuckung, obwohl fie in ber Gegend von Gabir und ben Carteffischen ganbern fich befanden. Aber als der Griechen Sandel in diefen Dertern gebrochen war und Carthago's Macht heranwuchs, verhüllte sich alles noch mehr mit bem Schleier bes Mythos. regte alte Vorstellungen erhoben sich mit willführlichen Bermuthungen jugleich. - Co wie die Syperborder und andere Gebilde des Nordens wieder guruck nach Beften gerufen wurden, fo tehrte auch der vom tarteffischen Feste lande verdrängte Sit bes habes auf den Kontinent juruck. Wieberum finden wir bort hinter den Saulen des Bers fules, Pind. Ol. III. 79, ober ben Pylen (ber Meerenge) von Sabir, Pind. ap. Strab. III. p. A. 170, Xyl. 179, von ber einen Seite, am Atlas bie Besperiben mit ihren Aepfeln, Eurip. Hipp. 742, Herc. fur. 179, von ber andern, wo Gabir und Tarteffus liegt, Pind. Nem. IV. 110. Aristoph. Ran. II. 2, 16, Ernthia mit ihrem Ges ryon, Eurip. Herc. fur. 423, Herod. IV. 8, und im kande der Hyperborder die Kisthinischen Felder, auf welchen die von Verfeus überwundenen Gorgonen maren,

Pind. pyth. X. 71, Aesch. Prom. 767. Dort find bie Burgen bes Rronos, wo bie Infeln ber Seeligen und bas unterirbische Reich bes Sabes, Pind. Ol. II. 127. Aesch. Prom. 416, Pers. 957. Aber ben Glückfeligen im Babes leuchtet am Tage die Sonne, glange Rosentbau auf ihren Auen, und Fruchte, Blumen und entguckenber Duft erfreuen die burch Vergnüguden einander erheiterns ben Bewohner. Pindar. Thren. ap. Plut. consol. ad Apollon. p. 120 ed. Paris, 1624. fol. Dagegen ergiegen fich in bunfler Racht breite Strome von Dammerlicht. So ward ber in Unfeuntniß gerathene Weften befungen. -Man wiederholte bie Sagen von der Wanderung bes Berakles aus Europa nach Libnen, b. h. von Bermes, und es gab mehrere, die ba glaubten, baf bie Caulen bes herfules eben jene zwei, ber Untiefen wegen schwer zugangliche Infeln feien. Und fo wie man, mabrend bie Carthager aus den westlichen Gegenden den Griechen Bernstein und verschiedene Metalle zuführten, Sppothefen aufstellte, woher ber Bernftein fame, fo forschte man auch nach dem Ursprung bes Binns. Die Carthager behaupteten. baß fie bies von fehr entfernten Infeln bes Dceans hers bolten, und fomit war es am besten, diefe Inseln: Binn-Inseln zu nennen. Herod. III. 115.

XXIX.

Von ber Zeit ber Reise des hanno und himilfo an, mußte in den griechischen Nachrichten über die Inseln eine gewisse Aenderung entstehen. Und es begannen auch wirklich neue Gebilde die alten zu vertreten. Merkwürdig ift, daß die hauptsächlichsten Kennzeichen der Schattens und

Lichtleite des Nordens und Gubens, welche blos poetische Ausschmuckung zu sein Schienen, in ben carthagischen Reisebeschreibungen mit bem Ernft ber Bahrheit wiederholt wurden. Meeresfille, Untiefen, Rebel, Sinfterniß, mas zu ben Rimmeriern und dem Eingange bes Tarteffus gehörte, erfullte die Nachrichten bes himilfo, wenn gefangesfrobe Bewohner und wonnigduftende Auen, wie fie Elnfium und bem Lanbe ber Seeligen eigen find, in ber Beschreibung bes hanno fich fanden. Aber es mangelte an hinlanglich fthonen Befchreibungen fur bie Wohnfige ber Geeligen, man mußte fie tiefer im Ocean suchen und himilfo erklarte, baß es die im offrnmnischen Meerbusen weitlauftig gers ftreuten Zinninseln fein, welche er die Deftrymneischen nannte; bag es bie heilige (von Sibernen bewohnte) Infel und bas große Albion fei, (bie Gorlingen, Irland und England). Him. ap. Avien. or. m. 94 — 116. Hanno entbedte bas fleine Rerne (Redal); eine große Insel mit einem See hinter ber Westspige und noch eine Infel mit einem See hinter ber Gubipige, auf ber die Gorillen wohnten, (Han. peripl). Und alle diese konnten nicht genug bie Phantaffe ber Griechen befriedigen. Sie fragten namlich nach ber an 3000 Stabien ausgebreiteten großen Infel Atlantis, aber zugleich auch überzeugten fie fich von ihrem Verschwinden und ihrer eigentlichen Nichtigkeit. Dort war gottliche Tugend und Ueberfluß an allem, wie auf ber Insel ber Seeligen und zugleich verschwand bies auch aus der Wirklichfeit. Plat. in Tim. et Crit. Plin. II. 92. cf. Diod. S. V. 19. Ihre Stelle vertrat eine andere, größer als bie befannte, bewohnte Erbe, reich an allem und bewohnt von den Meropen, von Kriegern und von Gottesfürchtigen, (Migones, Maxipon, Evespeis) ber Ort ber Trubfal und Freude, Theop. ap. Ael. hist. III. 18.

Es fanben fich am Enbe mehr beruhigenbe Sagen von einer an allen reichbegabten und von den Carthagern entbeckten Infel, einige Sagereifen bom lanbe, Arist: mir. ausc. T. III. p. 537, von den Infeln, die bie Gabirener entbeckt batten im Weften, mitten zwischen Strauchern und Unfraut, ibidem pag. 542. Go beruhte alles auf ichonen hoffnnugen, bag man viele Infeln und unter ihnen auch bie von ewigen Zeiten her in religiofer Sinficht berühmten, finden fonne. Zwischen ben Gaulen bes Herfules (Ralpe und Abyle) Scyl, per. I. 1, III. 5. p. 120. ap. Avien. or. m. 372, und bem westlichsten feltis schen Vorgebirge (einft das Kronische, Saturnische) auf welchem ber Tempel bes herfules fant, Ephor. ap. Strab. III. p. Al. 138, Xy1, 146, bei Carteffus, wurde Ernthia nicht vergeffen. Ephor. et Philist. ap. Plin. IV. 36. Dort, wo auch bie Infeln ber Besperiben finb; Palaephat. 19, und ba mit ben Ruftenentbeckungen bes Sanno, bie bei Aethiopien liegende, von Aethiopen bevolferte fleine Infel Rerne eine Wieberermahnung verdiente, Scyl. per. III. 5, Eph. ap. Plin. VI. 36, Palaeph, 32; ba man Die Gorgo auf drei benachbarten Jufeln suchte, Palaoph. 32, schrieb man es gang zuverläßig, daß auf ben fubatlantifchen Gemaffern um Methiopien berum, viele Infeln lagen, Ephor. Eudox. Timosth. ap. Plin. IV. 36; bag awei unter ihnen ben Ramen ber Saulen trugen, Ephor. ibidem.

Anmerkung. Daß aber Ephorns Lerne an ben arabifchen Meer, bufen hin verfest haben follte, kann man auf keine vernünftige Art bei Plinius herauslesen, obwohl noch gang gewöhnlich in vielen Ausgaben bes Plinius, die sich so viel Perauswahl und Berbesserungen bes Leptes erlaubt haben, diese falsche finnlose Interpunktion beibehalten ift. Die Conjektur des Pintian und Salmasius war in diesem Falle nichtig. Man muß bei Plinius lesen: Chitarchus...

alteram, ubi sacer mons. mirae suavitatis, contra sinum Persicum. Cerne nominatur insula adversa Aethiopiae... Ephorus auctor est, a rubro mari in eam non posse. provehi. Und nicht: mirae suavitatis contra sinum Persicum, Cerne nominatur insula adversa Aethiopiae.. Defin Ephorus hâtte ja sonft Kerne sowohl bei Aethiopien als auch dem persichen Meerbusen gegenüber gefunden, also auf dem rothen Meere und zugleich auch die Unmöglichkeit von diesem Meere zu ihr zuschiffen.

Die Reisen bes Euthymenes und Pytheas brachten eigentlich nichts. Enthymenes, wie man fieht, handelte eifrig über die Mundung des Mils: Die pon Untheas gefehenen ober blos befchriebenen Infeln gehörten fcon sum Nordocean, ba fie binter Britannien lagen. Britans nien trennte beren Berbindung im Beften; obwohl (wie wir gefehen haben) fich auf ihnen Bluck und grommigfeit ber Sprerborder und ber Apollofultus festfesten, mas einst für den Untheil des fabel- und sagenreichen Westens gegolten hatte. 'Mur bie, auf brei Tage von bem Borges birge Ralbion entfernten Infeln, gu welchen Urifama gehörte, Pyth. ap. Strab. II. A. 164. X. 60, murben ber Renntnif von ben wirklich vorhandenen Infeln bes atlantischen Oceans hinzugefügt. Gewiß hatten bie Schriftfteller fie nicht vergeffen, welche bem Pothras nachergablten. cf. de Eratosthene Polyb. ap. Strab. II. 104, und welche binter ben Saulen hinter Abyle und Ralpe, woran fich bie Lignsche Salbinsel lehnte (Jberia), bas glückliche Erns thia ermanuten, Eratosth. ap. Strab. III. 9. p. 170. Xyl. 179 und welche daselbst von einer kleinern: Aphros biffas und einer größern: Rotinus ober Gabir fprachen. Timäus et Silen. ap. Plin. IV. 36. cf. Dionys. per 456.

Anmertung. Inbem auf folde Weife mit ben angeführten Quellen bie Auslegung bes Anführenden fich mifcht, wird es zuweilen fchwer, die Wahrheit berauszufinden. Ob Limaus felbft behauptete, baß Sabir Rotinus geheißen habe, ober ob Plinius es fo verfand, baß

das von Limans genannte Rotinus Gabir fei, bleibt zweifelhaft. Ob er von zwei Gadirn gefprochen und ob das größere ober fleinere Rotinus fein foll, barüber tonnen wir die Worte des Dionps als auch die des Plinius vergleichen und bennoch in Ungewisheit bleiben.

Im Allgemeinen wußte man von der Menge ber Inseln im atlantischen Ocean. Timosth. ap. Plin. IV. 6. ap. Aelian. h. III. 18, Eratosth. ap. Strab. I. Xyl. 44, und nicht ein Schriftsteller war wohl forgfältig genug, daß er fie genau angeben konnte. Unter ihnen war auch die Infel Bere ober Junonia, benn biefe fucht in ben folgenden Zeiten unter vielen andern ihre Stelle. Es gab bie fo oft erwähnten gottlichen, glucklichen (Mafarien, Kortunaten) westlichen (hesperiden) Binn = (Rassiteriden) Inseln und borthin scheint Kronos mit seinen Vorgebirgen Burgen, Infeln, von Besten nach ben Gegenden bes Eribanus verfett zu fein, benn man finbet ibn nicht mehr in ben folgenden Entbeckungeversuchen, mabrend bie Berns fteininfeln (Eleftriben) am Eribanus grade vom fronischen Meere umfloffen find. Die über alles bies verschieben schreibenben Griechen waren noch nicht im Stanbe, genugende gelehrte Forschungen barüber anzustellen, aus Mangelhaftigfeit ihrer Renntniffe. Alles dies fonnte ebenso wohl für Wahrheit als für hirngespinst ausgegeben Allerdings gab es von ber Lage ber wirklich vorhandenen Inseln eine einigermaßen genauere Runde, von ber Jusel Rerne, Gabir, Urisama, Britannien und ihren Nachbarinfeln; aber haben bafür nicht auch andere Die Verehrer der uralten Zeiten auf gleiche Urt getäuscht? schien es nicht, daß auch Errythia ihre eigene Lage habe? Es fann fein, daß zu jener Zeit fich ein Schriftsteller fand, vielleicht Silenus, vielleicht Timaus, welcher eine gewiffe Vergleichung anstellte und so die Verschiebenheit ju ver-

Digitized by Google

einigen suchte, indem er eine Infel fur bie andere erfarte; ap. Plin. VI. 36; aber die Untersuchungen foldber Art waren eigentlich etwas fpateren Zeiten aufbehalten; b. b. schon den Romerzeiten. Der Untergang des überlegenen Carthago ructte heran. Die Romer und nach ihnen bie Griechen besuchten Gabir (206), Liv. XXVIII. 37. Sie beherrschten die Gabitanische ober Beraflaische Meerenge und bahnten fich ben Weg nach beiben Seiten bes atlantischen Dceans, wo man die Inseln aufsuchen mußte. Polybius besuchte (104) Kerne; (Plir. V. 1) nach ihm erzählte Eudorus (105) von den Gorgaden hinter der Wefffpite, wo bie Gorgonen wohnten und erneuerte bas Unbenfen ber, weiter hinter bem Berge: "Gotterwagen" liegenden großen Insel (mit ben Gorillen). Mela III. 9. Auf ber andern Seite fand man der Reihe nach an ben Ufern Luftaniens fleine Infeln.

XXX.

Die alten gelehrten Schriftseller beeilten sich, so wichtige Renntnisse sortzupflanzen. Indessen wurden jene, von
so langen Zeiten her gesammelten Sagen, welche theils
vom Festland auf die Inseln versetzt, bald auch aus den,
Griechenland näherliegenden Segenden auf den Ocean
hinausgerückt zu werden pstegten, ohne viel Rücksicht auf
ihre dunkele oder klare Begründung behandelt; sie waren
ebensowohl um Spanien als um Ufrika zerstreut, wenn
man ihnen nur eine oceanische Lage angewiesen hatte.
Da nun die Zahl der entdeckten Inseln sich mehrte, war
die Auswahl leicht; allein, je mannigsaltigere Wege sich
bazu erössneten, und je willkührlicher die Schritte der

Schriftsteller in biefer hinsicht sein mußten, eine besto größere Uneinigkeit erfolgte und so geschah es, daß nicht alle Wunder des Alterthums ein gleich glückliches Schicksal erfuhren. Einigen gab man eine bestimmte Stelle, andere wurden ewiger Ungewißheit überliefert.

Die Saulen bes hertules waren nothwendig mit bas erfte Ziel der Untersuchungen. Nicht jeder sah fie in Abyle und Ralpe (Ceuta und Giberaltar); aber es fanden fich auch feine bagu paffenden Infeln, welche ebenfalls bei Ralpe und Abyle liegen follten. — Daber glaubten viele, baf fie vielleicht in Gabes fein burften, wo im Tempel bes herfules mirfliche Saulen ftanben, Posidon. et alii ap, Strab. III. p. A. 170, Xyl. 179. Gabir ober Gabes erschien als Doppelinsel. Auf ber kleinern (Gadiz) war eine Stadt. Reben diefer mar bie von Balbus bingeführte romische Rolonie Julia Sabitana ober Augusta genannt. Daraus entstand die Stadt Dibnme und wurde auf bie größere Insel (Leon) übertragen, Strab. III. p. A. 168, Xyl. 177, Plin. IV. 36, cf. Scyl. per. I. 1. foll eine bou beiben feit jeher geheißen haben, fei es bie fleinere, auf der die Stadt lag, Dionys. per. 450. 456, ober die größere, Plin. IV. 36. Aber in ber größern erblickten bie Romer auch bas alte Carteffus, Sall. hist II. ap. Prisc. V. Cic. d. senect. 19, Ep. ad. Att. VII. 3, Plin. IV. 36. VII. 49, (cf. Avien. o. m. 85, 296.) Uphrobifias follte auch baffelhe fein, mas bas fleinere Gabes, und eben diese kleinere Insel fann auch viels leicht Junonia ober Ernthia geheißen haben, Plin. IV. 36. Aber es darf nicht wundern, daß Ernthia felbst, welches baber feinen Namen erhielt, weil die Eprier aus bem ernthreischen (rothen). Meere bahin tamen, ba es einmal wirklich gefunden war, für baffelbe, mas Gades gehalten

wurde, Plin. IV. 36, Strab. III. p. A. 169, Xyl. 178. Undere hingegen erlaubten sich nicht diese Verwechselung, sondern suchten vielmehr an der Seite shin für sie eine, wenn auch unbequeme Lage. Sie zeigten dei Lustanien, Mela, III. 6, Plin. IV. 36, Solin. XXIII. 12, eine sast einsam auf den atlantischen Gewässern liegende Insel, von langelebenden, (Wacrobiern) harmlosen Aethiopen bewohnt, welche nach der Vertreibung des Gerpon dort angesommen waren, Dion. per. 558—561, und mithin war es leicht, sie neben Afrika selbst hinzuzusezen, Ptol. IV. 1; da sie jedoch beständig umherierte, hielt man sie einst sür Junoznia, Plin. IV. 36, Solin. XXIII. 12, welches in jener Zeit ebenfalls das Schicksal der Irre ersuhr und wirklich vorhandenen Inseln den Ramen gab.

Junonia ober here erblickte man in Gades, Plin. IV. 36, in einer bei Abyle liegenden kleinen Insel, welche mit der einen herkulischen Saule eins sein sollte, und die in der That nicht vorhanden war, Strad. III. p. A. 169. Auch anderswo mit ihrem Tempel erwähnt, Artem. ap. Strad. ibid, ward sie ganz inconsequent auch bei Mauristanien genannt, und mit Autolala verwechselt, Ptol. IV. 6, wiewohl sie schon unter den Makarien oder Fortunaten einen sesten Standpunkt gefunden hatte, Sedos. et. Juda. ap. Plin. VI. 37, Ptol. IV. 6.

Die Makarien ober Fortmaten ober göttlichen Inseln schienen auch ein ungewisses Loos zu erfahren. Sechs an der Zahl sollen sie in der Nähe der Artaber, bei Spanien gelegen haben, Plin. IV. 36, und in der That war bei einer bessern Untersuchung jener Gegenden ihr Name an die dortigen Inseln (an die Cios-Inseln gebunden.) Daher erzählte man, daß es drei Fortunaten gebe, Solin. XXIII. 11, oder auch zwei göttliche Inseln, Ptol. I. 6. Aber

eine ausgebehntere lage fanden die Mafarien (Fortunaten) am Ende Mauritaniens bei Afrika, wo man neue Juseln entbeckt hatte, (die Kanarischen) Sedas, et Juda ap. Plin. IV. 37, Strad. III. p. A. 151, Xyl. 159, Mela III. 10.

Die Dedperiben ober Desperien maren nicht fo glucklich. Es fchien, daß fie am beiligen Vorgebirge lagen, daß auf ihnen das Zinn eutstand, und daß sie von den reichen Rachkommen ber frommen Iberer bewohnt fein, Dionys. per. 562 - 564. Anbere mollten fie eine Lagereife hinter bem besperischen Sorn (ober Spike) und binter bem Atlas an ben beißen Sandwuften finden, Sebos. ap. Plin. VI. 36, Mela III. 10, Mart. Cap. VI. 39. Aber an beiben Stellen war nichts vorhanden, was jene uralte Ibee an fich fnupfen tonnte. Go nun theilte fich Afrika und Europa mit verschiedenem Erfolge für bie Wirklichkeit in die, so viele Jahrhunderte verworrenen Namen; Aphrobifias, Erythia, Junonia, Fortunaten, Hesperiben. Noch waren einige übrig, welche ebenfalls ein verschiedenes Loos traf; jedoch die Rassiteriden waren beständig an Europa gebunden, und umgefehrt blieb Ats lantis und bie Gorgonen bas Eigenthum Afrifa's. mußte es nothwendig fommen, ba bie ersteren gewiffers maßen eine wirkliche Stelle hatten, bie andern gber ber Atlas und bie Gorillen an fich tnupfte.

XXXI.

Nicht nur bei Spanien sondern auch der Reihe nach bei Gallien und Britannien ließen sich die kleinen Inseln auffinden. Unweit der Mundung des Liger war eine

fleine Infel, bewohnt von ben Samnitifchen Beibern (Ammiten, Ramneten, jest die Insel Nermoutier), welche von bem rafenden Bacchüsdienst angesteckt waren und biese Gottheit mit verschiebenen Gebrauchen ehrten. ward das Tempelbach von ihnen herabgeriffen, um vor Connenaufgang ein neues ju vollenden; fobalb aber bei biefer Arbeit eine unter ihrer Laft hinfinkt, pflegt man fie Rein Mann barf fich baselbst seben laffen; fie fuchen biefelben felbst bei Gelegenheit auf und fehren bann bald in ihre Wohnfige zuruck, Posidon. ap. Strab. IV. Xyl. 214, Dionys. per. 570 - 579. Richt weit von ben Namniten lag eine andere berühmte Infel: Sena, auf ben britannischen Gemaffern bei Gallien, ben Dfismiern gegenüber (jest; Sein.) hier find die Drakel ber gallischen Gottheiten und 9 ehelose Priefter; es erregen bier bie Barigenischen Weiber burch ihre Zauberfunfte Deer und Sturme, rathen und mahrfagen und fonnen Thiergestalt annehmen, Mela III. 6. Sena lag auf ben britannischen Daffelbe schrieb man von ber genannten Insel ober ben Inseln ber Amniten, bag fie unweit Bris tannien lagen, Dionys. 1. c. Dies ergab sich aus ber allgemein angenommenen Senfung Britanniens gegen Spanien zu. Auch Cafar war von einer folchen Senfung überzeugt. Außerbem hatten bie alten Sagen von ben Binninseln, welche sie in bem breiten (oftrymnischen) Meers busen sich ausbreiten ließen, die Ungewißheit ber Lage ber Zinninseln zur Folge.

Die Kassiteriden lagen nach der Meinung einiger bei Lusitanien, Posid. ap. Strab. III. p. A. 147, Xyl. 156. Diod. S. V. 38., nach andern bei Keltsen, Dionys. per. 289, Mela III. 6. Aber als Publ. Lic. Crassus (nach dem Jahre 56,) den Weg zu ihnen bahnte, sah er, wie

bas Metall nicht tief herausgegraben warb, und traf friebliche, ber Schiffahrt ergebene Bewohner. Bon ihnen erfuhr er, wie weit bas zu Britannien gehörige Meer schiffbar sei, - Strab. III. p. Al. 176, cf. Jul. Caes. Damals hatte man genauere Nachrichten von ber Lage biefer Infeln erwarten follen. — Man gablte beren 10, welche allein von den Phoniciern (Carthagern) fruher besucht worden waren und im Norden von Artabros lagen. Eine bavon mar mufte, bie übrigen von geschwarzten Menschen bewohnt, welche in ihrer Rleidung, an Rnocheln und Bruft Reifchen und in ber hand Stocke trugen. Gie treiben Biebzucht; fur bas ausgegrabene Blei und Zinn und für Relle tauschen fie Bretter, Salz und tupferne Gefage ein, Strab. III. p. A. 175, 176, Xyl. 192. -Und von da an wurden biefe Infeln (die Gorlingischen) beständig in die Rabe von Artabros bei Spanien vers legt, fern von ihrer wirklichen Lage, nämlich fern von Britannien, Plin. IV. 36, Ptol. I. 6, Solin. XXIII. 10. Sie entfernten fich immer mehr von Britannien, ie mehr fich biefes vermoge feiner, jur Romergeit veranberten Geftalt von Spanien gurucktog, Liv, et Rust. ap. Tac. Agric. 10. Mela III. 6. Prol. I. 3. Go viel von Europa. -

Die Gorgonen waren ausschließlich Afrikas Eigensthum. So begannen die einstmaligen Bewohner des Tarstarus und des Schatkenkreichs auf den heitern und glühenden Gegenden Afrikas mit den Amazonen zu streiten. Diod. III. 52. 19. Aber the Wohnsty war vielmehr auf den Inseln; Sedos. ap. Plin. VI. 36. Mel. III. 9. sie schienen dasselbe zu sein, was die Gorillen. Plin. VI. 36. Solin. LVI. 12. Die Lage dieser Inseln ist verschieden, entweder hinter der Westspiege oder irgendwo dorthin weiter um

vierzig Tagereisen entfernt, an den letzten Grenzen der Welt. Plin. et Mela, II. cc.

Atlantis war versunken und verschwunden und konnte baber weuiger intereffiren; boch wollten bie Gelehrten in aweien, bei Ufrifa neuentbectten Infeln bie Atlantis wieber erfennen; aber allgemeiner befannt waren bie Infeln ber Seeligen und biefe gaben ber neuen Entbeckung ben Namen. Plut, in Sertor. 3. Undere wiederholten erbichtete Infelfabeln. Man gablte auf ben atlantischen Gemaffern fieben Inseln und weihte eine bem Pluto, die andere der Pros ferpina (Persephone), die britte bem Ammon, die vierte bem Poseidon (Neptun), beren Bewohner viel von ber großen Atlantis wußten; Marcell, in Aethiopicis. Proclus ad Plat. Tim. p. 55 ed. 1534, weil aber in Afrifa bet Berg Atlas lag, fo war ber Name Atlantis guerft an biefem Berge erweckt worben. Plin. VI. 36. Inbeffen, wenn auch ihr Rame nicht viel Intereffe erregte, fo vermischten fich boch seine Rennzeichen, fein Zustand und Reichthum mit verschiebenen Sagen. Daher wurde forge faltig von dem fortwahrenden Dasein und der Renntniß ber Infeln gehandelt, welche zu Afrika gehoren follten und eine Vermischung willführlicher Erbichtungen aus alten Zeiten waren. - Jene Infel im atlantischen Dcean, welche fich die Carthager fur ben Nothfall zur Zuflucht aufbewahrt hatten, warb mit allen Karben ber Atlantis gefchmuctt ober wohl gar fur die Atlantis felbst erklart. Diod. Sic. V. 19 - 20 und wenn wir lefen von einer Infel, Spanien gegenüber, ju welcher einft bie Carthager geschifft fein follen, wo zuweilen heere, und nicht nur Fürsten, sondern auch zahllose Privatleute hinüber und zuruckfuhren, Aristot. orat. d. Aeg. T. III. p. 600. so erinnert bies nicht allein an bie von Carthagern verschont erhaltene Jusel, sondern auch an bie, in welcher bie Meropen lebten. - Alles bies batte feine Stelle, in verschiebener Geffalt, bei ben Schriftstellern ber griechische romischen Zeit; aber bei ben Rompilatoren, welche febr vieles anführten und viel in Einflang brachten, bamit alles, auch bas Verschiebenartige, als gleichformig erschiene, mußte es fich in immer großerer Berwirrung zeigen. Man muß bei ihnen immer bie frembartigen Theile erfennen, um Erbichtungen und verworrene Bilber bes Irrthums und ber Fabel von bemjenigen entfernt ju halten, mas ein wahrhaftes Dasein hatte. Go mußte auch bier in Hinsicht ber atlantisch-oceanischen Inseln versahren merben, und wir schließen bie in biefer Ruckficht angestellten Betrachtungen mit einer furgen Ueberficht ber Entbeckung und Renntniß ber Mafarien ober Fortunaten, beren Name wie erwähnt wurde, die Frucht jeuer uralten mnthischen Infeln ber Geeligen ift. -

XXXII.

Bei bem Falle ber Parthei bes Marius floh ber von Spanien (81) vertriebene Sertorius aus Neus Carthago aufs Meer. Umherirrend im ungewissen Schickfal traf er Schiffer, welche grade von den atlantischen, sogenannten macarischen Inseln herkamen. Sie priesen deren Glücksseligkeit, welche schon so viele Dichter besungen hatten, daß es sogar Barbaren glaubten, auf ihnen befände sich Elnsion. Sie erklärten ferner, daß dort nur Zephyre und Rauren wehen, zuweilen ein kleiner Regen herabträusse, und die ohne Bearbeitung von selbst fruchtbare Erde ihrer von Mühe befreiten Bewohner ernähre. Es seien ihrer

zwei, durch eine Meerstraße geschieden und an 10,000 Stabien von Libyen entsernt. Sertorius, welcher diese Glücksseligkeit zu sinden verlangte, um der Tyrrannei und dem Kriege zu entgehen, gedachte dorthin überzusetzen, aber eilicische Seerauber, die sich an ihn geschlossen hatten, sührten ihn nach Mauritanien, von wo er sich bald nach Lustanien begab. Plut. in Sert. 3. Flor. 111. 22.

Anmerkung. Florus ergangte alles, mas hatte geschehen follen und geschehen tonnen und führte ben Gertorius felbft bis ju ben Fortunaten hin.

Doch unterließ man nicht, diese Inseln zu besuchen und neue zu entdecken und zu beschreiben und bald nachher wußte Statius Sebosus, daß an 6000 Stadien (750 Meilen) von Gades die Insel Junonia sei. Ebenso weit von hier gegen Westen die Insel Pluvialia, auf welcher das Wasser nur von dem Regen herkommt und: Rapraria. Von diesen beiden Inseln, an 2000 Stadien (250. M.) liegen die Fortunaten, dem linken Gestade Mauritaniens gegenüber um die neunte Stunde der Sonne.

Anmertung. Bon biefer neunten Stunde ift hier nicht ber Ort jufprechen; boch ift an die Stunden des Navennatischen Geographen ju erinnern, welche auf der Rehrseite der witen Safel in: ben unters, bes Altth. in D. auf G. bargelegt find.

Diese nun heißen: Ronvallis, von ihrer Krümmung nnd Bogengestalt. Planaria, von ihrer stachen Erhebung. Konvallis hat 2,400 Stad. Umfang, (300 M.) auf ihr sind Baume, welche eine Höhe von 114 Fuß erreichen. Sebos. ap. Plin. VI. 32 — 37. Mart. Cap. VI. 39. p. 149. Von diesen verschieden waren nach Sebosus die hinter der Westspiese nur eine Tagereise entsernten schon genannten Desperiden und die von diesen an 40 Tage entlegenen Gorgonen, Plinius 36. Bald bemühte sich Juba König von Mauritanien, diese Nachrichten zu rechtsertigen. Er

entbectte bie fleinen: purpurarifchen Infeln, ben Autololen gegenüber, wo er eine Fabrik von getulischem Burpur anlegte. Juba ap. Plin. VI. 36. (Beut: Sancta Clara, Lancerotte, Gracicsa, Allegranza.) Die Fortus naten aber liegen, wie es fich zeigte, im Guben ber Purpurarien, gegen Beffen geneigt. Un 5000 St. (625 M.) entfernt, ragen fie an 2000 St. (250. M.) gegen Westen binein, und an 600 St. (75 M.) gegen Often (mit Ruckficht auf die Burpurarien). Die erfte beift: Ombrion ober Rorion. Auf ihr ift feine Spur von Anbau, nur in ben Gebirgen bat fie einen See und Baume, abnlich bet (ferula) assa foetida. Mus biefen quillt Baffer, aus ben schwarzen bitteres, aus den weißen aber trinfbares. Die andere Insel ift: Junonia, auf der ein fteinernes Bauschen fieht. Die kleine Junonia in ihrer Rabe. Dann: Rapraria, voll von großen Gibechfen. Seite: Rivaria (Ningvaria), wegen bes Schnees und beständigen Rebels alfo genannt. In der Rabe: Rangria. genannt nach der Menge des Rohrs von erstaunlicher Große, mas bem Juba von hier gebracht worden mar. Auf ihr find Trummer alter Gebaube. Gie ift voll von Dattelpalmen (cf. Plin. XIII. 12. Varr. R. R. II. 1. 27. Mart, XIII. 27) mit einer Art Ruffe. (Plin XV, 10.) Auf diefer Infel giebt es viel honig, Papierbaume, und in den Rluffen Lachse und alle Arten Früchte und viel Geschlechter ber Bogel. Die Ufer find verpeftet burch ausgeworfene Thierleichname. Jub. ap. Plin. VI. 37. Solin. LVI. 14 - 19. Go waren die zulet entbeckten Fortunaten beschaffen. Man muß erwagen, baß fie als fürglich erft entbectte betrachtet wurden, daß fie erft jest Ramen erhalten, daß fie unbewohnt erfcheinen ober boch nur geringe Spuren von Bevolterung ober Menderung ber

Wohnsitze zeigen und endlich, daß sie ohne Imeisel die heutigen kanarischen Inseln sind, mithin einige Angaben der Entsernung zu groß augenommen sind (als wären sie noch einmal so groß.) Eben so sind auch bei Ptolemäus diese Inseln doppelt entsernt von Europa und Afrika. Googr. IV. 6. welche aber in den drei Beschreibungen, des Sebosus, Juda und Ptolemäus einander die entssprechenden sein, und wie sie den heutigen entsprechen, dies verfolgen wir im Einzelnen nicht; denn Gosselin hat es schon durchgesührt. Doch haben wir uns kleine Absweichungen erlaubt, bei denen uns auszuhalten überstüssig wäre. Die beigefügte Tabelle zeigt die geringe Abweichung.

	Gebolne'	Zuva.	Atolomane.	Jegt.
		Purpurarien	Autolag	Bangerot u. f. m.
Bortunaten	Innonia	Sunonia	Sera	Fortaventura.
	1 Deallacte T	Kanasia B		Zanaria.
	I Konvallis	Mivaria	Pinturia ,	Zeneriffa,
	Kapraria	- Kapraria	Sasperia :	Bomer.
	Pluvialia 🕏	Ombrian	Pluitana	Set.
•	•	Kleine Junonia?	Aprofitos	Palma.
	(-

Wir fehren gurud ju unferm Borhaben und jum Schluf. ---

ХХХШ.

S de lu ß.

Aus allen diesen Betrachtungen ersehen wir, daß eine Aufeinanderfolge und allmähliche Umgestaltung in des Renntnissen von den Gestaden und Inseln des atlantischen Dceans genugsam zu erkennen sei. In dieser unserer Darstellung waren die punischen oder vielmehr carthagischen Entbeckungen Hauptzweck. Sie sind es vorzüglich, welche bis auf die Römerzeiten in den atlantischen Gewässern die

ausgebreitetste Runde verrathen. Einige Renntniffe von ber Rorbfeite haben bie Griechen hinzugebracht, aber mehr burch die griechischen find bie ber Carthager in fofern permirrt, baf bie Griechen fie wieberholten, und baf wir allein burch griechische ober romische Nachergablungen bie earthagischen Beschreibungen besitzen. Golche Berichte maren in ben verschiebenen Zeiten fehr veranberlich. Gie hingen ab von ber jederzeitigen Fähigfeit ber Griechen und Romer. In der langen Reihe der frubern Sahrbunberte batten fich bie Rabigfeiten ber Rritit nicht allgemein genug verbreitet. Rehmen wir ben flaren Scharffinn und die Kraft bes Thuchdibes aus, so ift es schwer, unter ben Alten einen Kritifer aufzuweisen. Den Berobot. Strabo und vielleicht einige andere bewahrte bas ihnen eigenthumliche logische Brincip ber Anordnung und Berftanbigfeit vor Abwegen; auf welche biejenigen geriethen. Die ba vom Geiste bes Kompilirens geleitet wurden, welcher ungleichartige Theilchen in ein Ganges gufammenfaft, ober auf gut Gluck unverstandene Worte aufgreift. Cornelius Repos, Livius, Diobor, Plinius und seine Nachfolger, und Ptolemaus tauschen in hinsicht ihrer Forschung bie Aubersicht berer, welche unbedingt auf ihr Wort bauen wollen. Solche Schriftsteller nun haben die punischen Schriften wiedergegeben. Um daher die punischen Renntniffe von ben atlantischen Gegenben zu beleuchten, maren wir genothigt, tiefer in bie Sache einzugehn; benn es reichte nicht bin, ber mabren Bebeutung ber punischen Rachrichten nachzuspuren; sondern es mußten auch bie Veranderungen und Modificationen der Wiederholung berporgehoben werben. Auf biese Weise mar es nothia. neben ben punischen auch die (mit Ausnahme bes Pytheas) weniger bebeutenben griechischen Beschreibungen zu erlautern.

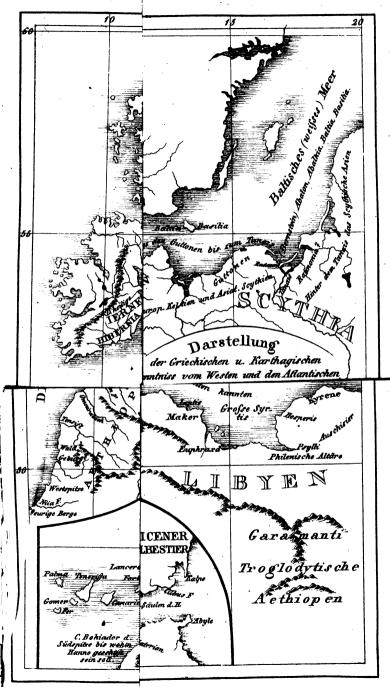
Es blieben also außer ben carthagischen Entbeckungen. bem eigentlichen 3wecke unfrer Schrift, noch bie griechischen Diese Nothwendigkeit läßt fich beutlich fühlen in ber Auseinanbersetzung ber Kenntniß von den afrikanischen Ruften und Infeln, weniger flar bei ben europäischen Allein der, abgesondert von den carthagischen Reisebeschreibungen hingestellte Potheas, laft er nicht erfennen, baf bie Carthager nicht fo weit gebrungen find, als einige Forscher meinen 2 Es sub jest fast 23 Jahrbunberte, als bie aus bem Bolfe ber Phonicier machtig bervortretenden Carthager anerkannt fühne Schritte um Europa und Afrika gewagt haben. Von der einen Seite beschränfte sie bas Cap Bohjabor, wofern sie bis babin vorgebrungen find, von ber aubern Seite mar Albion bie entferntefte Grenze ihrer Buge. Die in ihre Suftapfen tretenden Maffilier fanden gewiß nicht biefe Leichtigkeit in ber Erneuerung ber carthagifchen Entbeckungsreifen auf ben Ruften Ufrikas; dagegen kamen fie viel weiter nach Norben, maßen bie Lange Britanniens und besuchten bie heimath bes Bernfteins an ber Beichfel, wenn fie wirflich bis hieher geschifft find. Es find bies nicht zu weit ausgebehnte Grenzen, benn fehr allmablich, ohne Sprunge, führt die Zerlegung ihrer erhaltenen Werfe babin. mehr kann man fie uneingeengt nennen, benn außer ben augenscheinlichen Beweisen, verhindert und auch die Ueberzeugung ber Jahrhunderte, juzugeben, daß es den Alten leicht gewesen mare, die entferntegen ganber ju entbecken.

Die Schiffahrt der Phonicier und Griechen, obwohl sie sich mitten auf dem Meere wenigern Sefahren unterzog, hielt sich dennoch lieber an den Gestaden und Untiesen. Die Romer wurden Derren der phonicischen und griechisichen Schiffe und Kahrzeuge und Ruber und seiten ihre

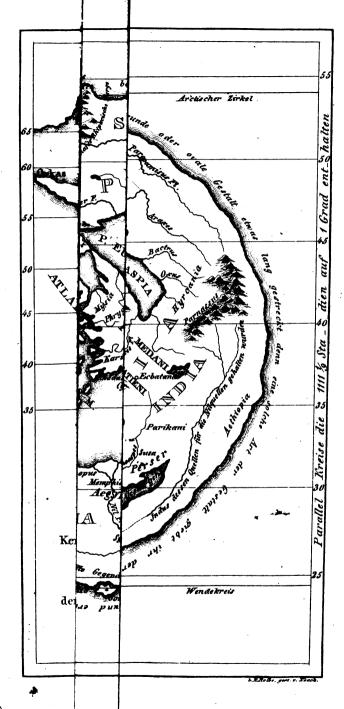
Ankrengungen in Afrika nicht weiter fort. Aber an ben Geffaben Europa's konnten fie ihre Schritte weiter bis binter bie Beichfel verfolgen; benn bort fuchten fie von ber Seite bes Festlandes bie Grenzen ihrer Eroberungen. In bemfelben Raume strengten mit ber Zeit auch bie Vortugiefen, zweihundert und einige gehn Meilen bin an den afrifanischen Gestaden ihre Rraft an. - Im Bertolg ihres Borbringens brachten sie 12 Jahre am Rap Bohjabor bin, bepor Galianez, fuhner als die übrigen vom Gestade ab auf die hohe See fich wendend es umschiffte und bies hindernif brach. Die portugiefischen Seefabrer waren nicht unbebeutenber als bie carthagischen und griechischen; benn bie Runbe ber Schiffahrt erhielt fich unter ber romis schen herrschaft und pflanzte sich vollständig auf die Italiener und Portugiesen fort, ja ward täglich unter diesen Bolfern mehr ausgebildet. Andrerseits war es nach bem Kalle Roms nicht leicht, gegen Morben zu fegeln, als die Itas lischen Seefahrer fich erhoben. Die Bruber Zeno aus Benedig erneuerten die Entbeckungen der Gegenden Bris tanniens, aber auch fur fie mar es fchwer von biefer Seite Vortheile zu ziehen. Die Venetianer, welche mit London und ben Sanfeaten hanbelten, brauchten ein ganges Sabr zu ber Reise bin und guruck, um auf bem beutschen Meere biese Waaren zu vertauschen. Die Rücksicht auf die Kabigfeit bes Zeitalters muß biejenigen jum Schweigen bringen, welche an dem gehörigen Verständniß der alten Beschreis bungen zweifelten. Aber bies Verstandniß ber alten Beschreibungen beruht nicht allein auf ber Sprachkenntnif und bem Berständniß ber Worte. Man muß die Sache selbst erforschen. Man barf sich nicht auf blos passende Erflarungen beschranten, auf scheinbare Worte und bas Ergreifen der Uebereinstimmung mit bem mahren Stande

ber Sache. Denn was in alten Zeiten gabel war, erhielt die Gultiakeit der Wahrheit; was Wahrheit war mischte fich unter Kabeln und ward felbst Kabel. Dies Auffpuren bes Ursprungs, aus welchem etwas bervorgegangen ift, bas Erfennen ber Veranberungen und Verwechselungen. fann die Wahrheit von der Obantasie unterscheiden. Bieles hat seinen Ursprung in ber Dichtung, in Hnpothesen, welche erst bewährt werden follten, in verbreiteten und angenommenen Kabeln; vieles ward durch religiofen Bahn geheiligt und aus Gewohnheit fortgepflangt; bies nun muß man aufluchen und in Korschungen dieser Art ist es uns möglich, fich auf einen engen Zeitraum zu beschranten. Man geht in Jahrtausende hinauf, macht fich mit homer und herodot bekannt, um den Plinius zu verfteben. Vieles bat seinen Ursprung in bem eingeengten Ocean, in ben beschränkten Vorstellungen, welche in der That weit ents fernte Gegenden verbanden. - Go murben bieselben Ges bilbe, welche porguglich gegen die schlichte Wahrheit stritten, Eigenthum fehr verschiedener Gegenden, ja felbst anderer Daburch sind die Untersuchungen erschwert Erbtbeile. und man barf fich' in ihnen nicht in einem Raume eins Ein Theil ber Geographie lagt fich nicht gehörig erfennen, wenn nicht bas Gauge binlanglich erfannt ift. Mit den Gegenden von Marocco muß man nach dem Ges biete bes Ganges manbern, mit bem Imaus burch Reltien, mit Sarmatia burch Spanien, burch bie westoceanischen kanber und in die Rahe des Indus. Aubers wird die Wahrheit nicht gefunden und die Gebilde und Wunder nicht verstanden; sie bleiben als gultige Wahrheit stehen. Es ift unerläglich, fich bem Gangen gu unterziehen, fich so weit als möglich über die Zeiten zu verbreiten, feine Seite bes weiten Raumes ju übergehn; unterscheiben,

wurdigen und bas Gesichtete erft auf die Wirklichfeit zu übertragen. Dies Verfahren ift nicht überall gleich leicht und flar, es wird vom Ganzen unterftugt, von ber Analogie in seinem Fortschritte geleitet und die Augenscheins lichfeit einer Sache entfernt ben Zweifel von ber anbern. Die Analyse ber schriftlichen Denfmaler ber Reihe nach, bahnt ben Weg zum Berftandniß ber noch mehr verwickelten Rompilatoren. Was Mela, Plinius, Agathemerus, Golin. für aleichzeitig ausgaben, mit bem muß man an taufenb Jahre juruckgeben, um Sicherheit ju gewinnen, mas für eine Thatsache es war und geworben ift. Was jene von Fremben entlehnten, bas ift ju prufen, wie weit fie es treu wiebergaben, welchen eigenthumlichen Schnitt fie ibm in bem Nachergablen ertheilt haben. Laffen wir uns auf bie Rritif ein, mas, und welchem Zeitalter etwas gehore, was, und welchem Orte und Schriftsteller es eigenthumlich fei, so konnen wir erft bie jungern Rompilatoren als: Plinius, Ptolemaus und viele unbebeutenbere murbigen : benn fie enthalten fo viel Autoritat in ihren Werfen, als fie frühere Schriftsteller treu wiedergaben, und so viel man aus der Berwirrung ber alten Beschreibungen, die ber Zeit angehörigen Beschreibungen absonbern fann. Mogen wir in allen Untersuchungen banach ftreben, forge faltig bie Zeit anzugeben und mit Fleiß bie Derter gu unterscheiben. Mogen wir es überall ftreng prufen, sowohl die Wahrheit und ben Grund ber Sache in ben Worten, als ben Werth ber hiftorischen Quellen, und nichts mit hnpothefen ergangen! Dann gewiß wird es mit ber Zeit fommen, bag wir zwar weniger wiffen aber ber eigentlichen Wahrheit naber fein werben.



Digitized by Google



Digitized by Google





